EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)

TEL.: 8.69.06 - 8.09.96 — CALLE CIUDADELA 1469
AÑO LXXVI. — EDICION DE 8 PAGINAS. — N.º 23.455.
MONTEVIDEO, JUEVES 1º DE JULIO DE 1954

Regresan heridos de Indochina

HONOLULU, 29. (UP). — El primer avión norteamericano de los que transportarán franceses heridos en Indochina a Francia, vía Estados Unidos, llegó hoy al aeropuerto de Hickman con 47 héroes de la batalla de Dien Bien Phu a bordo.

Causa muchas víctimas el desborde del Río Grande

LAREDO (Tejas), 30 (U.P.) — El desbordado Río Grande, que ha hecho abandonar sus hogares a no menos de 40.000 personas, llegó a su máxima altura jamás registrada, 56,6 pies, y sigue subiendo, y ha empezado a inundar esta ciudad y Nuevo Laredo en el lado mejicano. Veinticinco personas han muerto o desaparecido hasta ahora en las inundaciones, y se han perdido millones de dólares. Un total de 81.000 personas viven en los dos Laredos, separados solo por el río, que el año pasado se secó totalmente por primera vez en la historia. Las aguas aumentan a razón de un pie por hora y se espera que llegue a 60 pies probablemente en el día de hoy. Durante la peor inundación anterior, en 1932, la altura máxima del Río Grande fué de solo 50 pies.

GRANDES DESTROZOS

LAREDO (Tejas), 30 (U.P.) — Las aguas del Río Grande destrozaron hoy las vías del principal ferrocarril entre Méjico y los Estados Unidos. La Policía de Carreteras del Estado de Texas informó que el puente ferroviario entre Laredo (Texas) y Nuevo Laredo (Méjico) se derrumbó a las 4 de la mañana, hora de Nueva York, de hoy. Nunca antes, en toda su historia, se había mostrado tan poderoso el río que separa a los dos países. Las aguas del río estaban a las 5 de la mañana a un metro y 60 centímetros sobre su nivel normal y continuaban creciendo entre 6 y 7 pulgadas por hora. Se confirmó que continuará la crecida hasta las 10 de la mañana, pero que no rebasará en mucho el metro y 80 centímetros. Se cree también que permanecerán en ese nivel durante 12 horas. La crecida más grande del río fué la de 1932 en que las aguas llegaron a alcanzar algo más de un metro 56 de su nivel ordinario. Esta crecida sin precedentes ha ocasionado ya la muerte de 18 personas y dejado sin hogar a 40.000 más a ambos lados del río. Pero serán, sin duda, las dos ciudades gemelas que tienen entre ambas 87.000 habitantes, las que sufran el mayor número de víctimas.

La nueva presa de Falcón, que está a unos 112 kilómetros al sur de Laredo, podrá contener quizás el empuje de las aguas y salvar de la inundación a la parte inferior del valle del Río Grande. Quinientas personas se evacuaron de Laredo, y la policía patrulla las regiones desiertas para impedir que se saqueen las casas y propiedades abandonadas.

QUINIENTOS MUERTOS

LAREDO, 30 (U.P.) — El Teniente Don E. McMains, de la Guardia Nacional, dijo en Eagle Pass, frente a Piedras Negras, que el desbordamiento más enorme del Río Grande, en pleno desarrollo, ha causado de 200 a 500 muertos en esta última ciudad mexicana.

"No hemos podido aún llegar allí —dijo McMains— pero las autoridades mexicanas han calculado que los muertos oscilan entre 200 y 500. Hemos hecho varios vuelos sobre ese paraje y pueden verse bastante cadáveres entre la maleza de las inundadas inmediaciones del río. Pensamos entrar en aquella zona hoy mismo, con helicópteros, para ayudar a extraer los cadáveres".

La Policía de Eagle Pass se inclina a creer que el número de 500 muertos sea algo exagerado, y la patrulla de vigilancia de carreteras del Estado también hizo implicar que la apreciación no está confirmada. Un portavoz de la patrulla dijo en Laredo que "por otra parte, con el estado en que se encuentra el río podría ser cierto".

El Río Grande cortó hoy la principal comunicación ferroviaria entre los Estados Unidos y Méjico. La Patrulla de Carreteras de Tejas informó de que el puente entre Laredo y Nuevo Laredo, que también llevaba los únicos circuitos telefónicos que quedaban hacia el interior de Méjico, se desplomó poco después de las cuatro de la madrugada.

SIGUE CRECIENDO

LAREDO, 30 (U.P.) — Se elevó el nivel del río a 19.11 metros a las 8 horas de la mañana. Earl Kesler, Jefe de Ingenieros Hidrográficos de la Sección Norteamericana de la Comisión Internacional de Límites y Agua, opinó que el punto máximo de la crecida vendrá dentro de horas. Señaló que la cresta misma, que probablemente se pasará de 19.35 metros, será una enorme masa de agua de lento desplazamiento que se mantendrá en la altura máxima otras horas.

A la 1 de anoche se cortó el servicio de agua de Laredo a causa de la anegación de los filtros. La estación radiotelefónica interrumpió sus transmisiones hoy de mañana porque los estudios estaban inundados y seguía creciendo el nivel de las aguas. Antes de interrumpir su transmisión la emisora hizo una petición de voluntarios para ayudar a trasladar el transmisor de la estación a la base aérea de Webb, que está sobre terreno más elevado, a fin de poder reanudar la transmisión.

GRAN CRECIENTE

LAREDO (Tejas), 30 (U.P.) — La más grande inundación del Río Grande sobrepasó anoche todas las predicciones y noticias no confirmadas afirman que entre 200 y 1.000 personas han muerto en sus aguas o bajo los escombros de las casas de adobe de Piedras Negras, en México. Piedras Negras se halla a unos 160 kilómetros de Laredo. La inundación se retiraba anoche de Piedras Negras, acumulándose las aguas en las afueras de las ciudades gemelas de Laredo y Nuevo Laredo, en México, donde vive un total de 67.000 personas.

Las informaciones respecto al total de muertes provocadas en Piedras Negras por la inundación del Río Grande varían muchísimo y la Policía del Estado de Texas y los oficiales de la Guardia Nacional, que suministraron la información, confesaron que resultan difíciles de creer y que no puede abrir juicio hasta que se hayan removido los escombros.

Desmienten rumores de un acuerdo en Indochina

PARIS, 30 (U.P.) — Un portavoz del Gobierno declaró hoy que son "infundados" los informes de que Francia ha llegado a un acuerdo secreto con los rebeldes indochinos en el cual se comprometen a sacar a las tropas francesas de toda la región del Delta del Río Rojo. El portavoz manifestó que "los movimientos actuales de las tropas francesas tienen por objeto reajustar el perímetro de defensa en Indochina y comenzaron tras la caída de Dien Bien Phu, ocurrida el 7 de mayo".

ENTREVISTA

PARIS, 30 (U.P.) — El Ministro belga de Negocios Extranjeros, Paul Henri Spaak, se entrevistó hoy con el Jefe del Gobierno francés, Pierre Mendes-France, para insistir en que Francia ratifique el Pacto del Ejército Europeo antes del mes de agosto. Spaak dijo que Francia debe aceptar la mancomunidad de defensa europea, como ya han hecho otras cuatro naciones, si no quiere correr el riesgo de que los aliados hagan una revisión del método de rearmar a Alemania.

La actitud de Spaak fué hecha ver claramente en los medios diplomáticos al comienzo de las conversaciones privadas del Ministro belga con el Presidente del Consejo de Ministros francés hoy, en el Quai D'Orsay. El belga, fervoroso partidario de la unidad europea, habló como Presidente interino del Consejo de Ministros Europeos, compuesto de las seis naciones. Spaak contaba con el apoyo oficial de los otros países de la mancomunidad: Holanda, Luxemburgo y Bélgica y lo extraoficial, pero no por ello menos firme, del Gobierno de Alemania occidental.

EL DEBATE

PARIS, 30 (U.P.) — El Presidente del Consejo de Ministros, Pierre Mendes France, anunció esta noche que el debate —largamente esperado— sobre la ratificación del Ejército Europeo por el Parlamento francés, podrá realizarse en las dos primeras semanas del mes de agosto. Se tiene entendido que el embajador norteamericano Douglas Dillon, dijo ayer con toda franqueza a Mendes France que la permanencia de las tropas de los Estados Unidos en Europa depende de la ratificación de la mancomunidad europea de defensa. Sólo Francia e Italia, entre las seis naciones del pacto, deben ratificarlo.

Esta advertencia y el comunicado conjunto difundido a principios de esta semana por el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico Sir Winston Churchill, sobre las conversaciones realizadas en Washington por los dos estadistas, deben haber decidido a Mendes France a estudiar los problemas surgidos de la prolongada demora de su país en debatir la ratificación del tratado. De ahí su demora ... El comunicado de Eisenhower y Churchill dice que cualquier nueva demora en la ratificación de la mancomunidad "no podrá sino perjudicar la solidaridad" de las naciones del Pacto del Atlántico.

El Jefe del Gobierno hizo su declaración en una entrevista de prensa colectiva que siguió a su conversación con el canciller belga, en la que, según dijo, se llegó a un acuerdo sobre la "utilidad" de realizar una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las seis naciones de la mancomunidad después que los diputados de Francia tomen su trascendental decisión sobre el tratado.

Se tiene entendido que Spaak advirtió a Mendes France que si su país no toma una decisión con respecto al tratado, las otras naciones de la mancomunidad podrían contemplar la posibilidad de poner en práctica otro plan para el rearme alemán.

CALIFICACION ESTRENOS

CENTRAL. — "Torres negras": (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).

REX TEATRE. — "Tormentos del pasado": (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).

Rusia tendría pronta una planta atómica

WASHINGTON, 30 (U.P.). — Si los rusos tienen ya en funcionamiento una planta industrial de energía atómica, ello quiere decir, que aventajan a Estados Unidos en el empleo industrial de esa energía, según se comentó hoy, a raíz del anuncio de Moscú.

Estados Unidos no posee plantas industriales de energía atómica, pero ha concebido un motor propulsor de barcos mucho más poderoso que la planta de 5.000 kilowats que los rusos dicen haber puesto en funcionamiento.

La Duquesne Light Company iniciará este año la construcción de la primera gran Central de energía atómica de Estados Unidos.

La Central será construída cerca de Shippingport, Pennsylvania, a unos 40 kilómetros al noroeste de Pittsburgh, y se espera que produzca unos 65.000 kilowatt de energía. Si se realizan los planes actuales, entrará en funcionamiento en 1957.

Algunos miembros de la Comisión de energía atómica y su Presidente, Sterling Cole, han destacado con frecuencia que la nación que primero aproveche la energía atómica con fines pacíficos obtendrá una importante victoria propagandística.

La Comisión está impulsando un plan de cinco años que incluye la construcción de cuatro plantas prototipo que abrirían el camino hacia las plantas de energía económicas del futuro.

Actualmente, está negociando con la industria para la construcción también de una planta móvil de pequeño tamaño, capaz de producir 1.500 kilowatt de energía eléctrica en lugares distantes o donde la obtención de la energía sea difícil. Esta planta estaría destinada a ser usada en las bases militares remotas o en cualquier otro lugar donde la energía convencional sea costosa o difícil de producir.

CELEBRARAN CONVERSACIONES LA JUNTA DE GOBIERNO Y EL JEFE REVOLUCIONARIO C. CASTILLOS ARMAS

GUATEMALA, 30. (U.P.) — El victorioso Coronel rebelde Carlos Castillo Armas, hará hoy, probablemente, su entrada triunfal en la capital de Guatemala. La lucha que comenzó doce días antes, terminó anoche a las 20, (hora de Guatemala), con el triunfo de Castillo que había huído de su patria hacía tres años.

El derrotado gobierno obtuvo el cese del fuego en las condiciones que impuso el jefe rebelde. "A petición del gobierno, la lucha terminó a las 20 horas" dijo un comunicado rebelde, en el cual se pidió al pueblo que permaneciera en calma.

Tras ese comunicado se hizo evidente que no se reanudaría el fuego, bajo el cual solo cayeron unos cuantos combatientes.

A pesar de eso, cada uno de los beligerantes asegurá haber infligido a su adversario, "grandes cantidades de bajas".

"La voz de Guatemala", emisora oficial del gobierno, anunció que el coronel Elfeco J. Monson, que dirige la Junta Militar desde primera hora de ayer, fué a San Salvador anoche y comenzó las negociaciones de tregua con Castillo de Armas, en presencia del Presidente salvadoreño, Oscar Osorio. Castillo Armas tenía el propósito de entrar en Guatemala en avión, hoy mismo. La disposición que había establecido el ex Presidente Jacobo Arbenz que se asiló en la embajada de Méjico, de prohibir el tránsito por las calles a partir de las 21 horas, a toda persona que no tuviera autorización especial del gobierno, continuó en vigor pero la capital policía continuó persiguiendo a reanudó sus tareas habituales. La los miembros del proscrito "Partido Guatemalteco del Trabajo" (comunista) que todavía estaban en libertad. Muchos de ellos se refugiaron en diversas embajadas latinoamericanas. Los policías comenzaron también a recoger las armas que el gobierno de Arbenz había entregado a los civiles, al comenzar la guerra. La Junta Militar publicó un decreto por virtud del cual se les ordenó entregarlas en el plazo de 24 horas contadas desde el cese del fuego. Se amenazó con el fusilamiento a quien no las entregara. Poco después de dictar esta disposición, Monzón ordenó ayer la detención de todos los comunistas se asilaron ayer en las embajadas extranjeras de Guatemala, a razón casi de uno por minuto.

Entre ellos se encontraba el Secretario General del Partido Juan Fortuny y el ex ministro del Interior Augusto Charnaud McDonald. El Coronel Carlos Enrique Díaz que sucedió a Arbenz al frente de una Junta Militar y más tarde fué derrocado por Monzon, se refugió junto con otros 450 altos funcionarios y comunistas, en el edificio de la embajada mejicana.

El momento culminante de la guerra, que inició Castillo Armas el 18 del corriente con un grupo de exilados, se produjo ayer cuando Monzon disolvió la Junta que presidía Díaz, militar anticomunista al parecer, pero que nada hizo para cambiar la situación general que existía bajo el gobierno de Arbenz.

Monzón actuó con toda rapidez. Ordenó la detención de todos los comunistas, libertó a varios cientos de personas que había encarcelado Arbenz por motivos políticos, instauró la libertad de prensa y detuvo al jefe y empleados de la Oficina de Censura. Al levantarse la censura establecida sobre las comunicaciones telefónicas se supo que el encargado de ella, Haroldo Cactus, había sido torturado por los policías del gobierno de Arbenz sólo por permitir ciertas libertades a los periodistas. Cactus mostró las heridas que le causaron en la cárcel.

La Junta de Monzón cerró además el diario comunista "La Tribuna Popular". La depuración se extendió hasta Chile. Monzón anuló el nombramiento expedido por Arbenz en favor del ex-Presidente Juan J. Arévalo. Se le suprimió así su sueldo de embajador que era de 2.000 dólares al mes, más los gastos. Arévalo se había dedicado en Chile a criticar a los Estados Unidos. Pronto se hizo evidente ayer que Monzón estaba dispuesto a firmar la paz con Castillo Armas. La estación oficial de radio guatemalteca anunció que "habían comenzado las negociaciones coon el Coronel Castillo Armas, con el objeto de obtener la tregua en las actuales hostilidades, evitar nuevos derramamientos de sangre, y restablecer la paz y la tranquilidad en la República". En esa misma emisión "La voz de Guatemala" informó que la Junta de Monzón había solicitado las negociaciones a Castillo Armas "porque creía que ese era su deber para con el pueblo y con el objeto de proteger la vida y las propiedades de los guatemaltecos".

El acuerdo de poner fin al fuego, se logró gracias a la mediación de la Organización de Estados Americanos y una vez que Monzón aceptó todas las condiciones de Castillo Armas. Las Hostilidades cesaren inmediatamente, dos horas exactamente después de logrado el acuerdo.

Un comunicado publicado en los cuarteles generales de Castillo Armas situado en Chiquimulas, anunció el fin de la lucha. "A las veinte terminó la lucha a petición del Gobierno de Guatemala", dijeron los rebeldes a las 21.10. El comunicado añadía que los rebeldes "estudiarían la proposición de tregua esta noche y mañana", y pidió al pueblo que "se mantuviera en calma". El comunicado dió a conocer también algunos detalles sobre el ultimatum que Castillo Armas había dirigido con anterioridad a la Junta Militar de Guatemala.

"Hicimos saber a la Junta Militar —informó el comunicado—, que el gobierno provisional estaba preparado para continuar la lucha en gran escala y que y que los rebeldes tenía materiales suficientes para aplastar a las fuerzas desorganizadas del gobierno usurpador".

Todo había terminado anoche menos el griterío. Cientos de guatemaltecos enfurecidos, muchos de ellos presos políticos recién libertados, se reunieron ante los edificios de las embajadas y apostrofaron con toda clase de insultos a los vencidos que se habían refugiado en ellas. Entre los que huyeron a las embajadas se encontraban el Coronel Rogelio Cruz Wer y el Mayor Jaime Rosenberg, ex-Jefe de Policía, los dos que entraron en la de Argentina.

POSIBLE REUNION

SAN SALVADOR, 30. (U.P.) — Se espera oficialmente que en el plazo de 24 horas se celebre en el territorio de El Salvador una reunión entre el nuevo Presidente de la Junta de Gobierno de Guatemala Coronel Elfeco J. Monzon, el jefe de los revolucionarios anticomunistas coronel Carlos Castillo Armas, y el Presidente Oscar Osorio, de El Salvador, que actuara como mediador.

Se cree que el Presidente Osorio será asistido en sus gestiones encaminadas a lograr un acuerdo de paz en Guatemala por el embajador salvadoreño en aquel país Funes, que actuara de enlace con Monzon, y el enviado a Honduras, Rubio Melhado, que mantiene el contacto con Castillo Armas.

Rubio Melhado salió ayer para el Cuartel General del jefe rebelde, adonde se cree que ha llegado ya.

El Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador se halla actualmente ausente en Miami, por lo que no puede intervenir en las negociaciones.

CONFERENCIAS

GUATEMALA, 30 (UP). — Se informó que la junta militar —representada por el coronel Mauricio Dubois— y el jefe rebelde, coronel Carlos Castillo Armas, continúan conferenciando y que es posible que quede constituida una nueva junta militar mixta.

De esa junta militar mixta formarían parte un representante de la actual junta militar, otro del coronel Castillo Armas y una tercera persona elegida por ambos bandos.

El coronel Mauricio Dubois es quien tiene a su cargo el ministerio de Relaciones Exteriores.

PLAZO

TEGUCIAGALPA, 30. (U.P.) — "La voz de Guatemala", emisora del gobierno guatemalteco, ha dado plazo hasta mañana a las 6 de la tarde para que los civiles hagan entrega de las armas del ejército que tengan en su poder.

Aquellos que no obedezcan esta orden advirtió la emisora oficial serán ejecutados inmediatamente.

La Junta de gobierno también ha decretado la pena de muerte para todo el que fomente desórdenes en favor o en contra del gobierno.

Mientras tanto, en un telegrama demorado, enviado por el corresponsal de la United Press Robert Prescott, este informa desde Chiquimula del ataque realizado por la aviación rebelde contra el baluarte militar de Zacaa, ayer a las dos de la tarde. Tal incursión fué probablemente la última de la guerra.

Según Prescott, las fuerzas del gobierno de Guatemala estaban atrincheradas en campo abierto en una altura que domina el centro ferroviario. Agregó que las tropas gubernamentales estaban armadas con artillería ligera y ame-

CONVERSACIONES

TEGUCIGALPA, 30. (UP). —La radio de San Salvador escuchada aquí anunció que el coronel Elfego Monzón y el coronel Carlos Castillo Armas llegaron esta mañana.

SATISFACCION

WASHINGTON, 30 (U.P.) — Los funcionarios del Departamento de Estado mostraron hoy gran satisfacción al conocer los últimos acontecimientos de Guatemala y saber que se había suspendido la lucha.

Con anterioridad habían aplaudido los esfuerzos que estaba haciendo la nueva Junta Militar de Guatemala para desalojar a los comunistas del gobierno.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, pronunciará esta noche un discurso de 15 minutos de duración que se transmitirá por radio televisión, dedicado exclusivamente a Guatemala.

Se cree que Dulles explicará al pueblo de este país los esfuerzos que hicieron los comunistas para establecer una "cabecera de puente" en el hemisferio occidental y por qué les preocuparon tanto a los Estados Unidos esos esfuerzos.

El objeto del discurso de Dulles consiste al parecer en contrarrestar los efectos de la propaganda que están haciendo los soviéticos con motivo de la guerra de Guatemala, propagando que al parecer ha tenido cierto éxito, con el consiguiente detrimento para los Estados Unidos.

En las fuentes bien informadas se manifestó que, si como parece, el Gobierno de Guatemala se desembaraza de los comunistas que ocupaban puestos importantes en él no será necesario celebrar la Conferencia Extraordinaria Interamericana.

DESMENTIDO

BUENOS AIRES, 30. (UP). —La Embajada de Chile emitió el siguiente comunicado para demostrar que el Gobierno y Congreso de aquel país nada tiene que ver con el Congreso de Parlamentarios a celebrarse en los primeros días de Julio paar examinar el caso guatemalteco.

"En relación con la iniciativa adoptada por un grupo de senadores y diputados chilenos, de invitar a un Congreso de parlamentarios y de personalidades latinoamericanas, que deberá celebrarse en Santiago, en los primeros días del mes de julio próximo, con el objeto, según se afirma, de ocuparse de la autonomía en materia de relaciones internacionales, libre ejercicio de los derechos humanos e inviolabilidad de las garantías individuales, la Embajada de Chile declara que ni su Gobierno, ni el Congreso Nacional de su país patrocinan dicha asamblea ni tienen con ello vinculación alguna.

Causó alarma la retirada de las Fuerzas de la Unión Francesa de importantes posiciones en el Río Rojo

HANOI, 30, (UP). — Los habitantets de Hanoi creían esta mañana que la retirada de las fuerzas francesas de la rica provincia septentrional de Man Dinh es el comienzo del fin de la batalla de Indochina.

En los alarmados círculos Cietnamitas se informó que el gobernador de la Provincia de Tonkin, Nyguyen Huu Tri, pidió al jefe del gobierno Ngo Dinh Dien, que se oponga a que los franceses efectúen nuevas retiradas.

Los franceses abandonaron anoche la ciudad de Na Dinh. Fué una especie de "Dunquerquer asiático", incruento de la noche a la mañana se apagó la vida en esa ciudad de prodigiosas pagodas e innumerables fábricas de tejidos de seda y algodón.

Solo unos 50 de los 30.000 habitantes de Nam Dinh se quedaron en ella. Esa es la tercer ciudad en tamaño del Delta del Río Rojo, situado unos 67 kilómtros al Sur de Hanoi.

La evacuación dió a los comunistas una gran extensión de ricos arrozales que tiene 50 kilómetros de Norte a Sur y 70 kilómetros de Este a Oeste.

La evacuación se efectuó poco después de haberse anunciado que el puesto de Ankue, situado en la meseta de Kontum, en la región central del Viet Nam, había sido abandonado hacia varios días.

En los círculos franceses de Hanol se trató de restar importancia a la pérdida de la rica región. De París llegaron las declaraciones de los funcionarios públicos, según las cuales carecen de todo fundamento los rumores de que los franceses llegaron a un acuerdo con los comunistas indochinos en que los primeros se comprometieron a sacar a sus tropas de toda la región del Delta.

El Estado Mayor francés dijo que la retirada es una de las medidas de la nueva estrategia que se acordó después de la caída de Dien Bien Phu y que consiste en reducir el frente. Concentrando las fuerzas en unidades móviles y potentes que ataquen desde bases firmes.

Según los franceses, la Provincia de Nam Dinh y su capital del mismo nombre, "carecía de todo valor estratégico desde el momento en que el Estado Mayor había decidido concentrar sus fuerzas en la región de Hanoi, Haifong para proteger las comunicaciones entre esas dos ciudades.

Según los observadores, los franceses han decidido defender esas dos ciudades, separadas por 100 kilómetros de distancia, y las comunicaciones entre ellas porque tienen el proyecto de entregar a los comunistas, en las negociaciones de paz, toda la región del Delta excepto esas dos ciudades y las tierras que las unen.

ATAQUES AEREOS

HANOI, 30, (UP). — Aviones de bombardeo y columnas blindadas francesas atacaron hoy a las concentraciones de tropas vietminhesas en el estratégico Delta del Río Rojo, mientras millares de fugitivos de la ocupación vietminhesa se dirigían hacia esta capital.

Los aparatos B-1 arrojaron bombas de 500 y 250 kilos sobre las bases y los campamentos rebeldes próximos a Phu Ly Ninh Binh.

Los ataques y la infantería mecanizada operaron entre Ninh Binh y Phy Nian, 100 kilómetros al Sur de esta ciudad y chocaron con dos batallones rebeldes. Según anunció el alto mando, en esta acción perecieron 150 comunistas.

Toda la región está infestada de soldados vietminheses, y los franceses ya han abandonado la Provincia de Nah Ninh, al Este y al Norte de Ninh Binh.

A Hanoi han llegado en las dos semanas últimas de 40.000 a 50.000 refugiados de la región del Sur del Delta, según anunció el gobernador de Vietnam Septentrional, Nguyen Huu Tri.

AVANCE FRANCES

HANOI, 30, (UP). — Tropas de infantería de Francia precedidas por tanques, mataron a 200 soldados vietminheses, en una intensa lucha de cuatro horas.

La información fué distribuida por el Alto Mando Francés, que añadió que fueron dos los batallones enemigos a los que enfrentaron las tropas francesas.

Los franceses pusieron en acción caza - bombarderos y artillería.

La lucha comenzó como una sencilla operación de patrullas, dos kilómetros y medio al Sudeste de Ninh Bien, la ciudad más meridional del Delta y distante 95 kilómetros de Hanoi.

Se contaron casi 200 muertos enemigos y dicen los oficiales franceses que por lo menos otros 100 vietminheses fueron muertos con el fuego de ametralladoras de los aviones o con el fuego de la artillería.

Según el comando francés las fuerzas vietminhesas estaban poderosamente armadas. Los soldados franceses se apoderaron de armas del enemigo, incluso un cañón y varias ametralladoras, morteros, fusiles ametralladoras y 50 fusiles. No se reveló el calibre del cañón, pero en fuentes militares se dijo que era probablemente uno de los antiaéreos que China suministró a los vietminheses durante el sitio de Dien Bien Phu.

En Hanoi, a todo esto, los oficiales del estado mayor francés discuten medidas para el retiro de las tropas francesas de la Provincia de Nam Dinh, al Sudeste de Hanoi y al Norte del corredor que protege la carretera y ferrocarril de Haifong a Hanoi. Ya hay en Hanoi 50.000 refugiados de la zona meridional del Delta. En fuentes competentes se dijo que todavía no había habido retiro alguno de tropas de esa región.

PEDIDO DE THAILANDIA

NACIONES UNIDAS, 30, (UP). — Thailandia pedirá pronto, según se aseguró en fuentes informadas, que se reuna la Asamblea General de las Naciones Unidas hacia fines del mes próximo, con el objeto de que se acuerden las garantías que mantengan la neutralidad de Laos y Camboya, dos de los Estados Asociados de Indochina.

El Príncipe Van Walthaakon, Ministro de Relaciones Exteriores thailandés llegó ayer de la conferencia de Ginebra y comenzó inmediatamente a consultar sobre el asunto. Tiene el propósito de conferenciar mañana con el Secretario de Estado John Foster Dulles.

El Príncipe declaró a los periodistas que su país no tiene que esperar necesariamente a que llegue el 20 de julio, para solicitar la reunión de la Asamblea General. El 20 de julio vence el plazo que se fijó a sí mismo el jefe de gobierno francés Pierre Mendes France, para lograr la paz en Indochina.

El 8 de este mes Rusia interpuso el veto para impedir que el Consejo de Seguridad accediera a la petición de Thailandia y enviara, a su instancia, "observadores de paz" a sus fronteras para vigilar los movimientos de los comunistas en la vecina Indochina.

"La neutralidad de Laos y Camboya debe garantizarse, declaró el príncipe Wan, "Si pudiéramos obtener la garantía de las naciones unidas, nos sentiríamos satisfechos. Se me ha informado —añadió—, que los franceses están dispuesto a renunciar a Hanoi y Haifong, para quedarse con Saigón.

Si renuncian a aquellas dos ciudades —terminó— deben prepararse también para heredar Saigón".

MEICO, 30. (UP). — Los miembros del Comité de información de la Comisión Interamericana de información qeu se dirigen a Guatemala, para estudiar la situación que reina en ese país llegaron a esta ciudad.

Los cinco que lo integran tienen el propósito de salir hoy por la mañana hacia la ciudad de Guatemala.

El presidente Eisenhower se muestra satisfecho de los resultados de su conferencia con W. Churchill

WASHINGTON, 30 (UP). — El presidente Eisenhower declaró hoy que los resultados de sus conversaciones con el primer ministro británico Winston Churchill hacen más optimista la perspectiva en el extremo oriente.

Agregó que la visita a Wáshington de Churchill y el ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, ha hecho mucho por poner de nuevo sobre una senda adecuada la política de la Gran Bretaña y la de los Estados Unidos.

Eisenhower dijo que los propósitos generales de cada país fueron claramente definidos en las conversaciones y que esto sería particularmente beneficioso respecto al extremo oriente.

Los dos estadistas, durante la visita de Churchill, decidieron "llevar adelante" el plan colectivo de defensa para el Asia sudoriental.

El presidente se refirió a la declaración de Churchill relativa a que deben de hacerse toda clase de esfuerzos encaminados a lograr la coexistencia pacífica entre los mundos comunista y anticomunista.

Manifestó Eisenhower que él está totalmente de acuerdo en que hay que buscar una fórmula que permita la coexistencia, pero nunca mediante el apaciguamiento del comunismo.

Permitiendo que le citaran directamente, declaró que los Estados Unidos "no serán parte de tratado alguno que haga esclava a una nación".

Hizo la declaración después que se le preguntó si Estados Unidos no cooperaría en un tratado de paz de Indochina mediante el cual quedara dividido el Vietnam.

Agregó que sus pensamientos habían sido expresados con toda claridad en la declaración que hicieron ayer Churchill y él, donde prometen que "no confirmarán o prolongarán la subordinación involuntaria" de los estados que fueron soberanos y "ahora están cautivas".

Explicó que se había llegado a acuerdos razonables sobre importantes problemas internacionales.

Manifestó además que antes de la visita había la impresión de que habían obstáculos que impedían un acuerdo razonable entre las dos naciones.

VIVIR EN PAZ

WASHINGTON, junio 30 (UP). — El presidente Eisenhower dijo hoy que está de acuerdo con Sir Winston Churchill en que occidente debe encontrar la manera de vivir en paz con Rusia, pero añadió firmemente que Estados Unidos no comprará la paz al precio de apaciguar al comunismo.

En su conferencia semanal de prensa, permitiendo que sus palabras fueran citadas textualmente, Eisenhower dijo que jamás se hará parte de ningún acuerdo "que esclavice a alguien".

Declaró que estudiará todas las proposiciones que se formulen para resolver pacíficamente los problemas mundiales, porque es imperativo que occidente y oriente encuentren la manera de vivir juntos.

Agregó que cree que hay esperanzas de coexistencia pacífica entre Rusia comunista y el resto del mundo, aunque la actitud comunista lo hace difícil.

El presidente expresó sus opiniones respondiendo a una serie de preguntas acerca de su conferencia, recién concluida, con el primer ministro británico. Churchill, quien partió ayer, puso énfasis en su único discurso público, en la necesidad de que occidente haga un esfuerzo por lograr una "coexistencia pacífica" con Rusia.

Eisenhower dijo que sus conversaciones con Churchill contribuyeron mucho a armonizar de nuevo la política de Estados Unidos y Gran Bretaña en lo que se refiere a los principales asuntos mundiales. Agregó que las conversaciones lo han dejado muy optimista, particularmente con respecto a la situación en el extremo oriente, donde las dos potencias anglosajonas han tenido agudas discrepancias.

Eisenhower mencionó también en su conferencia los problemas de Guatemala y Corea.

Con respecto al primero, expresó su satisfacción por las informaciones de que la revuelta anticomunista ha triunfado y que los dirigentes rojos están huyendo de esa república.

En cuanto a Corea, dijo que hay pocas probabilidades en cuanto a perspectivas de paz en vista de la falta de acuerdo en Ginebra.

La síntesis telegráfica

● PROHIBICION DEROGADA. — Buenos Aires. —En el Boletín Oficial de hoy se publica un decreto del Poder Ejecutivo por el cual se deroga el del 26 de junio de 1952 por el que se prohibió la salida del país de las obras de arte que constituían parte de la sucesión de don Francisco de Asís Cambó.

La derogación del referido decreto se dispone, según se consigna en la resolución ahora dada a publicidad, en virtud de que "no subsisten las razones de oportunidad que habían aconsejado aquella medida".

● TERRORISMO. — Casablanca. — El Director del gran periódico de Casablanca "La Vigie Moracaine", murió de un tiro por la espalda que le disparó esta mañana un terrorista marroquí en una concurrida calle del centro de Casablanca.

El Director, Emile Eyraud, murió en el momento en que ingresaba en camilla en el Hospital "Colombani".

El asesino no pudo ser prendido, pero la Policía informó que uno de sus cómplices fué detenido y se le ocuparon armas. La Policía informó también que todo parece indicar, que el asesino es un terrorista nacionalista marroquí.

● CACIQUE. — BOGOTA — A los 104 años de edad falleció en su finca, en la frontera colombo-venezolana, Ramoncito Ramírez, cacique goajiro, según informaciones del corresponsal de "El Tiempo" en Cucuta.

La información dice que Ramírez era el jefe supremo de la tribu Epinayu, y se le consideraba el más rico y poderoso cacique goajiro.

Agrega que dejó ganados y haciendas en Venezuela y Colombia, y un capital efectivo de millón y medio de bolívares. La versión del periódico afirma que dejó 103 hijos, 355 nietos y 872 sobrinos, además de cerca de tres mil parientes.

● OSADIA. — TUNEZ. — Los terroristas tunecinos mostrando mayor osadía que nunca, abatieron anoche a tiros desde un automóvil, a seis franceses en la localidad de Tebourba a 30 kilómetros de Túnez. El automóvil pasó a bastante velocidad por las calles de la población, y sus ocupantes dispararon una ametralladora contra los franceses dos de las víctimas están sumamente graves. Una de ellas es un alto funcionario de la Policía. Los terroristas dispararon primero sobre un panadero francés que estaba sentado a la puerta de su tienda con 2 hijas y un amigo.

● ILEGO CHOU EN LAI —Hong Kong. — Hoy llegó procedente de Rangun el Primer Ministro chino, Chou En Lai.

Una fuerte guardia de policía impidió la entrada de público en el aeropuerto para impedir la posibilidad de manifestaciones anticomunistas. No se anunció cuando seguirá para Pekín.

● ARRESTOS. — BELgrado. — La agencia extraoficial yugoeslava "Yugopress", informó que el gobierno comunista de Checoeslovaquia ha arrestado "a un gran número de partidarios del antiguo partido social demócrata checo".

La información, dice, que los detenidos han sido acusados de "mantener contactos con el ex-Presidente del Partido socialista Bohumil Lausman".

Los arrestos se produjeron después de las elecciones locales realizadas en Checoeslovaquia el 16 de mayo.

● ACUERDO. — MOSCU. Rusia y Francia anunciaron hoy la firma de un acuerdo por virtud del cual se establecerá el primer servicio comercial directo aéreo entre Moscú y la Europa Occidental. El tratado se firmó ayer. La compañía de aviación "Air France" y los aviones comerciales soviéticos harán el viaje Moscú-París y viciversa, siguiendo la misma ruta, vía Praga.

Con anterioridad, para ir de París a Moscú, el viajero tenía que cambiar de avión en Helsinki, Praga, o Berlín Oriental.

El Embajador francés Louis Joxe, firmó el acuerdo en representación de su país. El mariscal de aviación soviético Javoronkov lo hizo en nombre del suyo.

● PLACA RECORDATORIA. — Castellón. — En su recorrido por las Provincias de Levante don Roberto Levillier, polígrafo argentino, visitó la ciudad de Oropesa donde nació el Virrey del Perú don Francisco de Toledo.

De acuerdo con las autoridades se proyecta colocar una placa en la fachada del Palacio donde nació. De Villier ha lanzado la idea que para perpetuar su memoria se instale un monumento escultórico para el que colaborarían probablemente Perú, Argentina,

● CONDENA. — LONdres. — El gobierno de Checoeslovaquia condenó al ex-vice primer ministro Jan Sevcik, destituído en 1952, a 18 años de prisión, bajo la acusación de realizar actividades contra el estado, según informó hoy la radio de Moscú. La noticia parece confirmar los rumores persistentes en la última semana de que los comunistas checos están realizando una nueva depuración, esta vez principalmente entre los dirigentes no comunistas a los que admitieron en el frente rojo nacional de gobierno.

Ecuador y Bolivia,

● SECRETOS ATOMICOS. — Washington. — La Comisión de energía atómica informó que ha resuelto, por 4 votos contra 1, mantener en vigencia la orden de diciembre pasado que prohibió que el Dr. J. Robert Ophenheim siguiera teniendo acceso a los secretos atómicos del Gobierno.

CONSULTE USTED

Acotaciones a un libro de Bonilla

—II—

A ESTUDIANTE DE DERECHO. — En la página 103, marginal 32 del libro del Profesor Bonilla "Prehistoria e historia del Oriente Cercano" se dice: "Es interesante observar cuando pasamos del animismo a una verdadera religión".

Aquí hay muchas cosas. El autor supone que la religión ha sido una creación del hombre, con todas las consecuencias que se derivan de esta suposición. El autor ignora, como de costumbre, a la corriente científica que tiene una posicion contraria, y la ignora de una manera tan profunda que ni siquiera la menciona, aunque sea para manifestar su discrepancia con la misma. Esto, por lo menos, es una falta de objetividad.

El autor supone, pues, como un dogma indiscutible que la religión haya sido una lenta elaboración humana mediante un proceso evolutivo; y de ahí que suponga también como un dogma indiscutible el que no haya habido ninguna revelación divina, contra la enseñanza de toda la corriente cristiana. Por lo tanto hay también falta de la pretendida neutralidad en materia de religión.

Nosotros sostenemos que la neutralidad en este punto es un mito; y una de las razones en que nos fundamos para esto, es el tener en cuenta la imposibilidad práctica de la misma. Y bien, todo nos demuestra que nuestros centros oficiales de enseñanza, escudados en una pretendida e imposible neutralidad están realizando una enseñanza antirreligiosa en forma continua. Y esta enseñanza antirreligiosa se hace en una forma absolutamente dogmática, con la diferencia que existe entre el dogmatismo religioso y este otro; pues el primero es racional para el que admite —convencido por las pruebas que hay a su favor— que Dios ha enseñado las verdades objeto del dogmatismo; y este segundo es absurdo, y además, tramposo. Y decimos que es tramposo pues, para afirmar que la ciencia dice tal cosa en ese tipo de cuestiones, es necesario engañar y adulterar la realidad objetiva, excluyendo del elenco de los sabios y estudiosos a todos los que tienen una posición religiosa cristiana. Y esa exclusión es tan radical que ni siquiera se les menciona para nada. Con esto los alumnos se forman la idea de que no existen, y si después llegan a enterarse de su existencia, tendrán que pensar que se trata de alguna extravagancia sin base de ninguna clase, ya que cuando estudiaron, no los sintieron mencionar para nada.

Y eso es lo que pasa en el caso que comentamos. Para el Profesor Bonilla no existen otras escuelas fuera del animismo. Las ignora, y las hace ignorar a todas las demás. Para él es un dogma, que la religión nació del animismo.

Pero todas estas escuelas, ya sea el animismo, el magismo, el totemismo, el manismo, etc. suponen también un dogma la evolución materialista y casual del hombre. Nosotros admitimos, como hipótesis de estudio, porque todavía no ha salido de ese ciclo, la doctrina evolucionista, referida al cuerpo del hombre, evolución que, si se produce, es obedeciendo a un plan trazado por Dios, y que nunca puede llegar al espíritu del hombre.

Pero estas escuelas de las cuales es tributario el profesor Bonilla convierten la hipótesis de la evolución en una verdad completamente demostrada, y la extienden a todo el hombre, y la hacen hija de la casualidad.

Y bien, esta hipótesis convertida en dogma y dotada de las características absurdas que exige la doctrina materialista atea, pide que la religión sea una creación humana, y eso es lo que da el Profesor Bonilla como dogma indiscutible: la religión nació, para él, del animismo: es, pues, una creación humana, sin más valor, por consiguiente que el que le puede dar el hombre, por lo tanto, sin ninguno.

Tenemos, pues, no sólo un dogma, sino que lo que es más, todo lo documental, todo lo que sea estudio serio, todo lo que sea aporte de pruebas está contra esa teoría. Pero no importa, siempre está el gran recurso de hacer ignorar hasta la existencia de aquello que trae pruebas y documentos contra las teorías elaboradas en la mesa de estudios con los prodigios de la fantasía.

En los números siguientes daremos las pruebas de nuestras afirmaciones.

S.

NOTA: Envíe su consulta al Encargado de la Sección Religiosa.

Acto en honor de Monseñor Baccino

En vísperas del viaje que dentro de breves días emprenderá a Europa Mons. Baccino presidiendo una peregrinació que asistirá a los solemnes actos a celebrarse con motivo del Año Mariano, le será ofrecido por sus feligreses de la Aguada y amigos, un lunch de despedida, el que como ya hemos anunciado, se efectuará en los salones de dicha Parroquia ,el próximo sábado 3 del corriente, a las 19 horas.

Son numerosas ya las adhesiones recibidas por la Junta Parroquial, organizadora de esta demostración de afecto a su querido Párroco, en ocasión de su temporal alejamiento.

Los tickets para asistir al referido acto, pueden solicitarse en el Despacho Parroquial, o por teléfono a los siguientes números: 46792, 23850 27741, 23388 y 2.3251.

Trágico accidente sufrió el Superior Gral. de los Dominicos

PARIS. 30, (Ansa). - Esta mañana alrededor de las 5.30, en carretera nacional Nº 9, cerca de La aldea de Salses (Pirineos Orientales), un automóvil en el que viajaban el padre Manuel, Suárez, de 59 años, General de los Dominicos y su secretario padre Aureliano Martínez Cantarino, de 47 años, chocó violentamente contra un platano. El chofer de un camión que seguía a poca distancia al coche accidentado, intentó vanamente socorrer a los dos religiosos, pues habían muerto en el acto. Se opina que el padre Martínez Cantarino, que iba al volante, cansado del largo viaje, se habrá dormido. El obispo de Perpignan, monseñor Bernard acudió en cuanto se enteró del triste accidente, a rendir homenaje a los extintos, cuyos cuerpos fueron transportados a la Iglesia de Salses. Los dos padres fallecidos, habían partido de Roma y regresaban a España, su país natal.

BIOGRAFIA DEL PADRE SUAREZ.

CIUDAD DEL VATICANO 30 (UP).— La noticia de la muerte del padre Manuel Suarez produjo consternación en el vaticano.

El superior de la orden de los Dominicos era muy conocido por sus vastos conocimientos teológicos, así como gran perito en derecho canónico y civil.

El Padre Suarez, que nació en Campomanes, Asturias, estudió leyes canónicas y civiles en la universidad de Madrid. Poco más tarde vino a Roma.

Al ocurrir su muerte estaba vinculado a cuatro congregaciones de la iglesia católica.

Fué elegido gran maestro de los dominicanos el 21 de septiembre de 1946, pero continuó asesorando varias congregaciones de las que era miembro. Esas eran las congregaciones del Santo Oficio, la de la Iglesia Oriental, de los sacramentos y la del sacro consejo.

Hace dos años el Padre Manuel fué a México donde reorganizó la orden de los dominicos Y hace solo tres meses que intervino en la controversia acerca de los sacerdotes obreros que culminó en la substitución de dos padres de la orden en provincias.

Antes de ser elegido gran maestro de la orden de los Dominicos, el Padre Manuel fué rector de la Universidad Angelicum, fundada por el Papa Gregorio XII, en 1580.

Nació el Padre Manuel el 5 de noviembre de 1895, y se ordenó sacerdote en 1915.

La última vez que el General Dominico, Padre Manuel Suarez había estado en francia fué en la primavera última.

En la Francia de la pre-guerra, los Dominicos se habían puesto a la cabeza del movimiento intelectual religioso. Uno de estos frailes, el Padre Lecouturier, fué directamente responsable de la creación en Venecia de la capilla proyectada y decorada por el pintor Henri Mattise.

Después de una breve encuesta, la policía informó que cuando ocurrió el accidente llevaba el volante del automóvil el Padre Aureliano Martínez Cantarino, de 47 años de edad, secretario del padre Suárez.

Creen las autoridades que Martínez se durmió al volante, y a consecuencia de esto el coche perdió la dirección y fué a estrellarse contra el árbol. El conductor de un camión que viajaba detrás del automóvil corrió inmediatamente en socorro de los ocupantes de éste. Pero ambos ya habían muerto a su llegada.

Los dos dignatarios Dominicos viajaban por la carretera Nacional número 9, de regreso a España, de la cual eran ciudadanos, después de un viaje a Roma.

El Padre Suárez contaba 59 años de edad.

La persecución que sufre la Iglesia

Los Obispos de Hungtung y Penyang arrestados. Mons. Martina, preso, confecciona cajas de cerillas

Hongkong. — El obispo de Hungtung, Mons. Francisco Han, se halla en arresto desde el 12 de febrero último. Sus crímenes son haberse negado a cooperar en la "reforma", prohibido a sus fieles afiliarse al partido comunista y grupos juveniles, así como no cooperar a la expulsión de los Padres extranjeros profesores del Seminario mayor, y haber celebrado solemnemente la fiesta de la Virgen de Lourdes (11 de febrero) que es una fiesta "antirrevolucionaria". El obispo estaba preparado a esta eventualidad hacía dos meses. El once de febrero, fecha en que lo vió uno de los misioneros expulsados el 21 de marzo, Mons. Han parecía estar completamente tranquilo y lleno de optimismo.

UN SACERDOTE EJECUTADO. — De los sacerdotes de la diócesis de Hungtung, 7 se encuentran en la cárcel como antirreformistas. Según las últimas noticias, uno de ellos ha sido ejecutado después del 21 de marzo. Su muerte estaba ya decidida de antemano. Este sacerdote había permanecido oculto en una gran cristianidad por espacio de más de tres años, sin que la policía lograra dar con él a pesar de sus pesquisas. A principios de 1953 fué capturado en otra localidad. Se formó una grandísima asamblea popular contra él y se le acusó de todos los crímenes: reaccionario, imperialista, saboteador del derecho del divorcio, espía, amigo de Mons. Riberi, etc. Cuando terminaron todas las acusaciones, el catequista jefe subió al estrado y dijo estas palabras: Ustedes han escuchado la serie de crímenes que se le achacan al Padre; yo no tengo que añadir más que una sola cosa y es ésta: todos ustedes saben que todas las acusaciones que se le han hecho son falsas." El catequista fué arrestado inmediatamente.

EL OBISPO DE FENYANG.— Su excelencia Mons. Simón Lei, obispo de Fenyang, se ha arrojado valientemente a las garras de la fiera. Se hallaba en su ciudad de Fenyang. Durante todo el mes de diciembre último, habían procurado los comunistas convencerle de que aceptara la reforma. Tanto él como sus sacerdotes y cristianos resistieron con todo valor a las amenazas y presiones de los rojos. Estos, desanimados, se trasladaron de Fenyang a Hungtung, que es la diócesis vecina dentro de la misma provincia de Chansi. El 3 de marzo, entre los sacerdotes antirreformistas detenidos en Pekín, se encontraban algunos de Fenyang, razón por la cual Mons. Lei se fué a Pekín para verlos y animarlos en lo posible. Llegado a la capital, se encontró con que todas las casas religiosas estaban ocupadas por la policía. No tuvo más remedio que alojarse en Petang (residencia arzobispal). Los ocho días que allí pasó, los aprovechó para amonestar muy seriamente al Vicario General de Pekín y a sus sacerdotes, cuya actitud es por lo menos equívoca. Monseñor Lei conversó con un gran número de cristianos que asediaban su puerta. Les exhortó a todos a permanecer fieles en la fe y fieles al Santo Padre, insistiendo con todas sus fuerzas en la necesidad de resistir a la reforma. Al cabo de ocho días, la policía se presentó para arrestarlo.

MONSEÑOR MARTINA. — El Prefecto Apostólico de Yihsien, Mons. Martina, condenado en 1951 a cadena perpetua, sigue en buen estado de salud. Tiene por compañero a un joven sacerdote chino. Monseñor ha sido elegido "obrero modelo". Se dice que confecciona cajas de cerillas.

A LOS SEÑORES CURAS PARROCOS Y RECTORES DE IGLESIAS

ESTANDO YA EN IMPRENTA EL ALMANAQUE DE LA ASOCIACION CONTRIBUCION AL CULTO PARA EL AÑO 1955, SE PIDE ENCARECIDAMENTE QUE SI HAY ALGUNA MODIFICACION QUE HACER EN LOS DATOS SOBRE HORARIOS DE MISAS DOMINICALES, Y TODO LO DEMAS RELACIONADO CON CADA IGLESIA QUE SE IMPRIME AL DORSO DEL MISMO ALMANAQUE, LO AVISEN POR TELEFONO AL 8.22.74, O POR CORREO A TREINTA Y TRES 1360, ANTES DEL 5 DE JULIO. DE NO RECIBIR AVISO SE CONSIDERARA QUE NO HAY CORRECCION QUE HACER.

LA DIRECCION DE LA A. C. C.

J. 2

SE INICIA HOY LA FERIA JUDICIAL MENOR

MAGISTRADOS QUE ACTUARAN EN LA MISMA

De acuerdo con lo establecido por el Código de Organización de los Tribunales Civiles y de Hacienda, el día de hoy 1º de julio, empieza en todo el territorio de la República la llamada Feria Judicial Menor, que termina el día 20 del próximo mes.

La Suprema Corte de Justicia, con ese motivo, dictó la acordada pertinente. En su parte resolutiva esa acordada establece los siguientes nombramientos de Magistrados y Jueces de Feria:

Que debiendo quedar clausurados, de acuerdo con lo dispuesto por el art. 61 del Código de Organización de los Tribunales Civiles, y de Hacienda, desde el primero al veinte, inclusives, del próximo mes de julio, la Suprema Corte de Justicia, los Tribunales de Apelaciones y Juzgados Letrados de la República, encarga de administrar justicia durante el receso, en las condiciones establecidas por el artículo 62 del expresado Código y para los casos administrativos urgentes al señor ministro doctor don Luis Alberto Bouza, para el despacho de los Tribunales de Apelaciones, al señor ministro doctor don Jacinto Díaz Mintegui, debiendo actuar con la secretaría del Tribunal de Apelaciones en lo Civil de Tercer Turno; para el de los Juzgados de Primera Instancia de la Capital y de los Letrados de Menores, al señor juez Dr. Nuño A. Pucurull; para el de los Juzgados Letrados de Instrucción y Correccional de Montevideo a los señores jueces doctores don Gilberto P. Etcheverry y don Luis Barbé Pérez quienes actuarán por su orden, durante un período de diez días cada uno; para el de los Juzgados Letrados de Primera Instancia de los departamentos del Interior, a los jueces de Paz de las primeras secciones respectivas, o a los que de sus despachos estén encargados excepto en el Departamento de Salto, en que actuará el Juez de Paz de la Segunda Sección.

Actuarán como defensor de Oficio en lo Civil y Criminal, el doctor Eduardo Payssé Reyes quien estará de turno en el próximo mes de julio, y como defensor de Menores el doctor Jorge Carve Gurméndez.

Se designa alguacil de Feria para los Tribunales y Juzgados Letrados de Primera Instancia de la Capital, al del Juzgado Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Primer Turno, don Jacinto C. González.

Que los señores Jueces Letrados de los Departamentos del Interior en el primer día hábil de la apertura de los Tribunales deberán comunicar telegráficamente haber tomado posesión de sus cargos dando cuenta la secretaría de las omisiones que al respecto ocurrieran.

Que en atención a que los señores jueces de Paz del interior ejercen funciones como oficiales del Registro del Estado Civil declara que deben continuar en el desempeño de sus puestos durante el feriado. Respecto de los funcionarios de igual clase del Departamento de Montevideo regirá lo establecido por la acordada número 2.656 de fecha 16 de junio de 1947.

Que el horario de oficinas para la suprema Corte, Tribunales y Juzgados Letrados, y demás dependencias del Poder Judicial será, durante el feriado de diez a once horas, todos los días hábiles (art. 171, numeral 4º del Reglamento General de Oficinas Judiciales).

Que se comunique, circule y publique. Y firma la Suprema Corte, de que certifico. — Macedo; Astigarraga; López Esponda; De Gregorio Bouza. — Rómulo Vago, secretario".

EN LOS JUZGADOS DE PAZ DE MONTEVIDEO

Con respecto a la acordada de fecha 16 de junio de 1947, a que hace referencia la precedente informaremos que actuarán durante este receso los jueces de las secciones 3a., 4a., 14a., 20a., 21a., 22a., 23a., y 24a., por cada uno de los ocho grupos fijados en aquella resolución.

MAÑANA PRIMER VIERNES

Conferencia para madres por el Rvdo. P. Pavanetti

PARROQUIA DE Mª AUXILIADORA

Canelones, 2148
Hora 15 y 15

El pago de las patentes de rodados

La Intendencia Departamental de Montevideo ha fijado los siguientes plazos para pagar las patentes de rodados correspondientes al segundo semestre del año 1954:

Del 1º al 3 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 100.001 al Nº 115.500 y matrículas nuevas del Nº 170.001 al Nº 180.000 inclusive chapas de pruebas y motocicletas.

Del 5 al 7 de julio. — Automóviles matriculado sdel Nº 68.501 al Nº 73.999 y matrículas nuevas del Nº 150.001 al 160.600.

Del 8 al 10 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 62.001 al Nº 68.500 y matrículas nuevas del Nº 130.001 al Nº 142.000.

Del 12 al 14 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 52.001 al 62.000 y matrículas nuevas del Nº 101.001 al Nº 122.600.

Del 15 al 17 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 42.001 al Nº 52.000 y matrículas nuevas del Nº 90.001 al Nº 101.800.

Del 19 al 21 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 32.001 al Nº 42.000 y matrículas nuevas del Nº 70.001 al Nº 83.300.

Del 22 al 24 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 22.001 al Nº 32.000 y matrículas nuevas del Nº 50.001 al 61.000.

Del 26 al 28 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 8.001 al Nº 22.000 y matrículas nuevas del Nº 30.001 al Nº 42.000.

Del 29 al 31 de julio. — Automóviles matriculados del Nº 6.001 al Nº 3.000 y matrículas nuevas del Nº 10.001 al 22.500 y los automóviles comprendidos en el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 23 de noviembre de 1942 y ómnibus en general.

Del 2 al 4 de agosto. — Carrozas fúnebres matriculadas del 74.801 al Nº 74.850 y automóviles de remise matriculados del Nº 74.001 al Nº 74.250.

Del 5 al 7 de agosto. — Camiones, hormigoneras, perforadoras, tractores y similares con matrículas del Nº 93.001 al94.100 y matrículas del 237.001 al Nº 239.150.

Del 9 al 11 de agosto. — Camiones, hormigoneras, perforadoras tractores y similares con matrículas del Nº 89.001 al Nº 93.000 y matrículas nuevas del Nº 220.001 al Nº 235.600.

Del 12 al 14 de agosto. — Camiones, hormigoneras, perforadoras, tractores y similares con matrículas de Nº 75.001 al Nº 89.000 y matrículas nuevas del Nº 200.001 al Nº 214.000 y automóviles con taxímetro.

A fin de facilitar la gestión pueden consignar los señores automovilistas la libreta de empadronamiento y el respectivo importe en nuestras oficinas de la calle Uruguay 2009 y República, donde le correrán gratuitamente los trámites.

Para evitar accidentes en los hospitales

SE PUBLICO UN FOLLETO ILUSTRATIVO

Siendo los hospitales, por las características de su función y los elementos y materiales de extrema peligrosidad que en los mismos se utilizan, fuente permanente de accidentes al menor descuido o negligencia, y pudiendo alcanzar en ese medio, tales accidentes, muy graves proyecciones, el Ministerio de Salud Pública, colaborando en la campaña de Seguridad Nacional, ha editado, por intermedio del Departamento de Educación Sanitaria, dependiente de la División de Higiene, un interesante folleto, titulado: "Los accidentes en el hospital. Evítelos", destinado a ser destribuído a todo el personal que presta servicios en los establecimientos asistenciales.

Se trata de un folleto profusa y amenamente ilustrado, en el que se dá a los funcionarios de dichos establecimientos, precisas instrucciones acerca del modo de desempeñar sus tareas sin correr riesgos inútiles y sin poner en peligro la vida o la integridad física de otros compañeros o de los enfermos confiados a su cuidado.

Indudablemente, esta cartilla, bien concebida y realizada ha de ser sumamente provechosa y configura un eficaz esfuerzo que complementa adecuadamente las diversas medidas adoptadas por el Ministerio de Salud Pública para aumentar en los nosocomios el margen de seguridad de su personal y de la población hospitalaria.

La verdad sobre Guatemala

Bajo los auspicios del Movimiento Juvenil Antitotalitario, disertará mañana viernes 2 de julio, a la hora 19, en el Salón de Actos del Ateneo, el Prof. Víctor Dotti.

El referido orador desarrollará el tema: "La verdad sobre Guatemala".

SESIONO LA LIGA DE DEFENSA COMERCIAL

PIDE RECONSIDERACION A LA C. DE JUBILACIONES SOBRE HONORARIOS POR AVALUACION

Bajo la presidencia del Sr. Enrique Brussoni y actuando el Secretario titular, Cr. Fernando Harcau, se reunió el Consejo Directivo de esta institución, con asistencia de los Consejeros Sres. Garino y Brasco, Nogara, Mailhos, Colombino Marco, Brito del Pino, De León, Fratelli, García de Zúñiga y Varela Collazo. Se consideraron los siguientes asuntos:

Comisiones aforadoras de Aduana. — Ante una solicitud de la Dirección General de Aduanas, se resuelve exhortar a los Delegados de la Institución ante las Comisiones Aforadoras a que comuniquen a dicho Organismo en los casos de ausencia o cambio de domicilios.

Información Internacional. — Se atienden diversas consultas relacionadas con este servicio, pasando a estudio cuestiones y convenios especiales con entidades del exterior.

Demoras en las transferencias de comercios. — Una firma asociada, sugiere la necesidad de iniciar una acción coordinada para encontrar el medio que evite los perjuicios que ocasiona al comercio en general la demora en las transferencias de comercio, especialmente motivadas en la expedición de los certificados que debe otorgar la Caja de Jubilaciones. Se resuelve pasar el asunto a dictamen de la Sala de Abogados, con los demás antecedentes que tiene iniciadas la Liga ante los Poderes Públicos, buscando solución a estos problemas.

Ley del 27 de marzo de 1953. - (Honorarios por la avaluación a practicarse por la Caja de Jubilaciones). — Se informó, de la resolución dictada por este Instituto en el recurso interpuesto por esta Liga contra la resolución que obliga a las Empresas al pago de los honorarios por avaluación. Considerándose que la resolución dictada no se ajusta al espíritu y texto del Art. 105 de la Ley de Recursos del 27 de marzo de 1953, se resuelve presentar escrito ante el Organismo competente solicitando reconsideración.

Asuntos de concordatos. — Se trataron y resolvieron 21 asuntos de concordatos, aceptándose siete propuestas de arreglo, algunas con modificaciones en cuanto a porcentajes y garantías y rechazándose otras tres. En los 11 asuntos restantes, se dictaron resoluciones de trámite.

Nuevas propuestas de arreglo: — Se dió cuenta de haberse presentado 3 nuevas propuestas de arreglos con un pasivo en conjunto de $ 873.209.73.

Quiebras decretadas. — Se informa, de la declaratoria de quiebra de las siguientes firmas: Elizabeth Zunino de Perroni, de José Batlle y Ordóñez; Julio Sansón, de Ciudad; Camilo Fernández Orgoroso, de San José; y Edmundo Guerra Fajardo, de Las Delicias.

Ingreso de socios. — Se aceptaron como socios a las siguientes firmas: Pike & Cía.; Ltda.; Imbriago Hnos. S.A.; B. A. Larghero e Hijos; Celoprint S.A.; Ernesto Benedek y Oscar Rosenberger.

Servicio Especial de Informes.— Se suscribieron a este Servicio las siguientes firmas asociadas: B. A. Larghero e Hijos; Oscar Rosenberger y Celoprint.

Nuevas pensiones en la L. Antituberculosa

La Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa ha considerado y dictado resolución en sus últimas sesiones a 362 expedientes de pensión y prórroga de las mismas, que corresponden a los siguientes números de ficha:

1030 1063 1324 1603 1838 2146
2157 2289 2799 2959 3105 3594 4178
4218 4414 4491 4513 4734 4781 4984
5452 6109 6142 6284 6461 6484 6651
6660 6679 6800 6934 7122 7176 7322
7822 7887 7959 8101 8226 8250 8348
8384 8486 8522 8568 8839 8877 8893
8911 8951 8957 8989 9042 9093 9216
9242 9268 9306 9334 9401 9465 9473
9643 9696 9933 10006 100056 10129
8549 9490 7412 8495 9728 10081 10121
10159 10166 10170 10184 10333 10352
10213 10223 10274 10331 10350 10400
10408 10419 10443 10424 10428 10435
10444 10446 10447 10448 10449 10451
10453 10455 10313 9236 351 932 1387
1536 1735 3285 3614 3638 3810 4898
5105 1399 5477 5626 5486 5947 6483
6653 7200 7328 7505 7598 7623 8024
8125 8215 8240 8311 8410 8520 8578
8702 8840 8872 8856 9018 9076 9212
9231 9296 9345 9372 9426 9460 9572
9608 9627 9635 9646 9709 9909 10113
10145 10190 10216 166 1042 1170
1426 1458 1515 2633 3478 3635 4202
4237 4305 4713 5504 6021 6425 6462
6525 6659 7855 7923 8491 9126 9181
9255 9273 9454 9584 9713 9727 9733
9760 9845 976 7083 7156 7237 7539
7775 7806 7952 8158 8191 8221 8323
34 583 1495 1925 1979 1990 2268 2291
5372 7508 8801 8393 8464 8519 8550
8921 9284 9298 9299 9422 9505 9632
9784 9824 10124 10322 5657 7506 9864
10167 10286 10305 10315 10316 10351
10355 10365 10381 10387 10411 10450
10459 10460 10461 10464 10465 10480
10466 10482 10486 10487 10458 10488
10490 10493 10496 10499 84 213 263
579 616 655 1401 2142 2221 3050
3772 3857 4199 4298 4327 4504 4686
5954 6032 6153 6802 7052 7591 8273
7273 8690 10329 8841 8938 9054 9152
9170 9182 9196 9378 9603 9714 9791
9792 9917 10045 10061 17 198 693 949
1374 1416 2207 2326 3025 3015 3426
3835 3913 4219 4582 4644 5002 5515
5715 5803 6027 6335 6351 6422 6541
6595 6615 6879 6923 7234 7300 7360
7499 7606 7748 7784 7937 7958 8243
8376 8482 9756 9145 10210 10250
10252 10297 10334 10335 10349 10353
10376 10383 10386 10396 10302 10414
10415 10420 10423 10462.

LOS PAGOS A EFECTUARSE HOY

PRESUPUESTO GENERAL.

Se pagarán hoy las siguientes planillas:

INCISO 2: Consejo Nacional de Gobierno.

INCISO 3: Jefes y Oficiales en Misión en el extranjero.

INCISO 4: Ministerio de Hacienda. Dirección G. de Estadística y Censos. Inspección G. de Hacienda. Contralor de Exportaciones e Importaciones. Administración N. de Lotería.

INCISO 5: Instituto N. del Trabajo. Dirección de la Propiedad Industrial.

INCISO 6: Instituto N. de Alimentación. Comisión N. de Bellas Artes. Registro G. de Traslaciones de Dominio. Dirección G. del Registro de Estado Civil.

INCISO 7: Dirección C. de Migracióón. Jefaturas de Policía de Treinta y Tres, Lavalleja, San José, Canlones, Rocha, Río Ngro y Colonia. Estatuto del Funcionario. Inspección G. de Policía.

INCISO 8: Comisión Técnica Mixta de Salto Grande.

INCISO 10: Inspección General. División Administrativa. División Asistencia. Instituto Antirrábico. División Técnica. Centro de Investigaciones Clínicas. Centro Departamental de S. P. de Florida. Centros Auxiliares de S. P. de Carmelo, N. Helvecia, S. Gregorio, B. Unión, Dolores, Pan de Azúcar, Rosario, S. Ramón, B. y Ordóñez, Cardona, N. Palmira y Juan Lacaze. Asilo Luis P. del Campo. Hospitales Vilardebó y P. Visca. Instituto de Endocrinología. Instituto de Ciencias Biológicas. Instituto de E. Infectocontagiosas. Servicio de A. y P. Social a la Madre. Departamento de A. y P. Venérea. Instituto de Radiología. Servicio de A. y P. Antituberculosa (Casa Maternal y Servicios Externos).

INCISO 11: Servicio Oficial de Distribución de Semillas. Servicio de Lucha Contra la Langosta.

INCISO 12: Suprema Corte de Justicia. Tribunal de Apelaciones en lo Civil de 1º, 2º y 3er. turno.

INCISO 14: Instituto Técnico Forense. Oficina Reguladora de Honorarios.

INCISO 19: Procuraduría del Estado de lo C. Administrativo.

PENSIONES A LA VEJEZ

Oficina Central. — Uruguay 978 Del Nº al 70.500 de 8 a 10; del Nº 70.501 al 82.200, de 10 a 12; del Nc 82.201 al 89.400, de 12 a 14; del Nº 89.401 al 96.600, de 14 a 16 hs.

Agencia Larravide. — Larravide 2480, de 13 y 30 a 16 horas: Del Nº 1 al 86.000.

Agencia Sayago. — Cno. Propios 4925, de 13 y 30 a 16 horas: Del Nº 1 al 103.000.

Agencia Paso de la Arena. — Simón Martínez 6609 de 13 y 30 a 16: Del Nº 1 al 103.200.

Agencia Cerro. — Carlos María Ramírez, 1696, de 13 y 30 a 16 hs.: Del Nº 1 al 100.600.

Agencia Cerrito. — Santiago Sierra 3333, de 13 y 30 a 16 horas: Del Nº 1 al 95.000.

Agencia Paso del Molino. — Av. Agraciada 3700, de 13 y 30 a 16: Del Nº 1 al 88.300.

Agencia Malvín. — Micsigán Nº 1597, de 9 a 11 horas: Del Nº 1 al final.

LUCHA ANTITUBERCULOSA.

Del Nº 1 al 5.500, de 12 a 16 hs.

CAJA ESCOLAR.

De 8 y 30 a 9 y 30 horas: Jubilados, del Nº 1 al 1.000. Pensionistas del Nº 1 al 150.

De 9 y 30 a 10 y 30 horas: Jubilados, del Nº 1.001 al 1.700. Pensionistas, del Nº 150 al 350.

De 10 y 30 a 11 y 30 horas: Jubilados, del Nº 1.701 al 2.400. Pensionistas, del Nº 351 al 450.

Conferencias

Del Dr. Ariosto Fernández.— Esta tarde, a las 18.45, en el Instituto Francés de Cultura, el Dr. Ariosto Fernández, Ministro Plenipotenciario y Director del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, disertará sobre el tema: "América tal como la vieron los enciclopedistas franceses". El acto se realizará en el Liceo Francés.

Del Dr. F. Miguel Albornoz.— Organizada por la "Comisión de exposiciones y actos culturales" de la Escuela Nacional de Bellas Artes, y prestigiada por el señor Embajador de Ecuador Dr. Don Clodoveo Alcíbar Zeballos, se realizará el día lunes 19 de Julio una conferencia del Dr. Don F. Miguel Albornoz sobre la obra de Guayasemín, el gran pintor ecuatoriano. La conferencia se llevará a cabo en la Escuela N. de Bellas Artes, Martí 3328, y será ilustrada con proyecciones de las pinturas del artista cuya obra se comentará, realizándose, al mismo tiempo, una exposición de fotografías de obras del maestro ecuatoriano.

Del Dr. Haya de la Torre.— El día 2 de Julio a las 19 horas, en el local de la Asociación de Bancarios del Uruguay (Buenos Aires 344) y bajo los auspicios de la Confederación Sindical del Uruguay, dictará una Conferencia Sindical del Uruguay, dictará una Conferencia el Sr. Víctor Raúl Haya de la Torre sobre el tema "La Clase Trabajadora en la Unidad Continental". La entrada es libre.

En el instituto Cultural Anglo Uruguayo.— Hoy jueves 1º, a las 18 y 30 horas, en el salón del Instituto, tendrá lugar la conferencia del Sr. Be A .Byrne sobre el tema: "Evelyn Waugh" en idioma inglés La entrada es libre.

Cine arte habrá hoy en la Facultad de Medicina

Hoy tendrá lugar en el Salón de Actos de la Fac. de Medicina, Av. Gral. Flores 2125, el noveno programa del ciclo de Cine-Arte del S.O.D.R.E., exhibiéndose las siguientes películas: 1.- Rytmes; 2.- Historia de los juncos; 3.- La noche en la galería; 4.- La rose et le réseda.

La entrada es libre.

Movimiento Religioso

ARCHICOFRADIA NUESTRA SEÑORA DEL HUERTO
(San José 990)

Solemnes Cultos en honor de Nuestra Señora del Huerto

Hoy 1º de julio, a las 17 se cantarán vísperas solemnes.

Día 2 de julio glorioso aniversario de la Aparición de Nuestra Señora del Huerto.

Horario de Misas: 6.30, 7.30, 8.30 y 10 horas.

A la hora 8.30: En esta Misa, Comunión de la Archicofradía del Huerto.

A las 10: Solemne Misa cantada, seguirá la exposición del Santísimo que permanecerá de manifiesto hasta la tarde.

A las 17: Recepción de Congregantes. Rosario, cánticos, preces y panegírico de la Ssma. Virgen del Huerto. Acto continuo, se impartirá a los fieles la Bendición con Su Divina Majestad a la que seguirá la veneración de una reliquia de la Santísima Virgen.

LA SECRETARIA

Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas

Se encuentra en Montevideo un eminente Dominico francés. Al término de una misión que lo condujo desde Méjico a Buenos Aires pasando por los mayores centros intelectuales de América Latina, el Padre Philipon, ofrecerá en Montevideo una serie de Conferencias que se clausurarán el próximo domingo con el Sermón que pronunciará en la Misa de los Dominicos Franceses, a las 11 horas, en Rivera 2257, y con una Mesa Redonda que presidirá a las 11 y 30 horas, en la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas.

El P. Philipon es autor de numerosos libros de doctrina espiritual que han sido traducidos a todas las lenguas; es actualmente profesor de Teología Mística en el Ateneo Pontificio Angelicum de Roma, y en el Convento de Estudio de los Dominicos de la P. Toulouse. Damos a continuación el programa de sus últimas conferencias en Montevideo:

Jueves y viernes a las 17 horas, en 26 de marzo 964, "Maestros espirituales de nuestro tiempo".

Sábado, a las 19 hs. en la casa de la Sra. de Gutiérrez, "Teresa de Lisieux, La santa del amor".

La Consagración de la juventud uruguaya a la Santísima Virgen María

Se realizará el 15 de agosto

Por resolución del Congreso de Lima —octubre de 1954— las juventudes Sudamericanas eligirán dicho día para efectuar su consagración.

Será un día grande para la juventud católica de nuestro país y un día de sentido y trascendencia internacional.

Ya se ha constituído la Comisión Coordinadora que integran los dirigentes de la FUJAC, y JOC., Congregaciones Marianas y Juventus.

En breve aparecerán noticias sobre la forma de los actos programados.

El Rvdo. Padre Pedro Goicoechea, en CX 8, Radio Sarandí

Hoy jueves 1º a las 22.10 por C. X. 8 Radio Sarandí, hablará el Rvdo. Padre Pedro Goicoechea, sobre el tema "María en la historia de la humanidad".

Esta audición es la última del ciclo que en honor de la Santísima Virgen, en éste año Mariano, han organizado las Hijas de María Inmaculada, (H. H. Alemanas.)

Unete a la campaña de oraciones por los frutos del Congreso Mariano de la Arquidiócesis.

Crónica Vaticana

Nuevamente contribuyó el Sumo Pontífice al fondo de emergencia para refugiados

Su santidad Pío XII contribuyó con 1.000 dólares al Fondo de Emergencia de las Naciones Unidas, para Refugiados, siendo ésta su segunda donación a dicho fondo, en los últimos meses. El donativo del Sumo Pontífice fué acompañado de una carta del pro-secretario para Asuntos Ordinarios de la Santa Sede, Monseñor Giovanni Batista Montini, en la que se expresa que Su Santidad deseaba "alentar y ayudar" a quienes trabajan por la solución del problema de los refugiados.

COMISION DE LIBROS PRENSA Y PUBLICACIONES

CALIFICACION DE LECTURAS

LON — LONDON, Jack
NARRACIONES — EL LLAMADO DE LA SELVA
3B (Para mayores de 11 años) — Col. Robin Hood

Se trata de cuatro narraciones, siendo la primera. que da el nombre al libro, un relato interesante sobre costumbres de los animales, en el norte del Canadá. La segunda, "El silencio blanco", y la tercera, "La liga de los ancianos", tienen el mismo escenario y narran luchas de indios con los blancos. La cuarta, "El hereje", sucede en una lejana isla de Oceanía.

A pesar de la mala traducción, puede interesar a los que gustan del género. Como todas las obras del autor, abundan las escenas y episodios crudos y sanguinarios.

SAB — SABATINI, Rafael
NOVELA — EL VERANILLO DE SAN MARTIN
2AB (Para mayores de 18 años) — Ed. Molino

Novela de corte romántico cuya acción se sitúa en Francia bajo el reinado de María de Médicis. Literariamente carece de valor, y moralmente mezclados con lances de capa y espada, abundan los amoríos y las escenas que la hacen aptas para lectores mayores de 18 años.

CONSULTE TELEFONICAMENTE AL 8 59 03

RECORTE Vd. ESTAS FICHAS Y ORDENELAS ALFABETICAMENTE

MEDICOS—PROFESIONALES

Dr. Escardó
MEDICO DE NIÑOS
Consultorio: URUGUAY 1233. Todos días menos sábados, de 16.30 a 18.30
Domicilio: MILLAN 2679 Montevideo

Consultorio Radiológico
DRES. HECTOR C. BAZZANO, JOSE A. SOTO Y LUIS A. PIERONI
Radiodiagnóstico - Radioterapia - Electricidad Médca - Electrocardiografía
MALDONADO 1229 TELEF.: 8.11.20

SANATORIO DE LOS Dres. Achard y Gortari
Cirugía, Obstetricia, Ginecología
ATENDIDO POR LAS HNAS. TERCIARIAS CARMELITAS
Consultas: Prof. Agrdo. Dr. A. ACHARD: lunes miércoles y viernes de 17 a 20 hs. Dr. M. GORTARI: martes y jueves de 15 a 17 Sábados, de 9 a 10.
TEL. 4 47 70, 4 11 68 — 8 DE OCTUBRE 2590,94

Dr. Mario Artagaveytia
Cirujano del Hosp. Británico. — Cirujano Director del Sanatorio "Luis P. Lenguas". — De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio. — Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 15 a 17, en Julio Herrera y Obes 1416. — Consultas diarias en el Hospital Británico de 11 a 12 horas.

Dr. Antonio Dabezies
MEDICO OCULISTA
AV. URUGUAY 1233 - Teléf.: 8.62.88 - 22.52.33

Dr. Hugo Pombo
MEDICO CIRUJANO
JOAQUIN REQUENA 1185 TEL.: 4.41.94

Dr. Julio C. García Otero
PROF. MEDICO
PAYSANDU 1256 TELEF.: 8.62.83

Carlos J. Finocchietti
MEDICO-CIRUJANO PARTERO
Progreso — Dpto. Canelones. - Teléf.: 54

Dr. Juan Soto Blanco
PROF. CIRUJANO
21 DE SETIEMBRE 2790 - TELEF. 41 25 59

Dr. Raúl Cayssials
MEDICO-CIRUJANO
Cno. CASTRO 492 TEL. 22.42.74
PAYSANDU 1204 TEL.: 8.51.07

Dr. José A. Aguerre
ENFERMEDADES DE SEÑORAS Y PARTOS
CIRUGIA ABDOMINAL
Trasladó su consultorio a SORIANO 1321. Domicilio particular G. A. PEREIRA 3085. Solicitar hora por teléfono al 41 17 29.

Dr. J. C. Castiglioni Alonso
Profesor Agregado de la Facultad de Medicina. - Jefe de Servicio de oídos, nariz y garganta Hospital Fermín Ferreira y Colonia Saint Bois. Consultas; de 15 a 17

Dr. Lorenzo Mérola
Asistente de la Clínica Quirúrgica de la Facultad de Medicina
LUIS LAMAS 3338. - Tel.: 41.32.18
CONSULTORIO: MERCEDES 908 Tel.: 9.53.19

Laboratorio de Análisis Clínicos
MEDANOS 1480 TEL.: 4.65.51
Dra. M. A. DELL'OCA DE FERNANDEZ TEL.: 4.14.12
Dra. NELLY TEMESIO TEL.: 4.93.29
Br. CARMEN BASILE DE TORRES DE LA LLOSA

Dr. Eduardo Cayssials
CIRUJANO - DENTISTA, Rayos X
PAYSANDU 1204 (1er. piso). - TEL.: 8.51.07

Dr. Ernesto P. Scarrone
ODONTOLOGO
Hora fija — MIGUELETE 1932 — TEL. 4.54.15

Ulises Bordabehere
Juan Carlos Bordabehere
CORREDORES DE LA BOLSA DE VALORES
Compra y venta de valores cotizables en Bolsa. — Cauciones.
Bolsa de Valores; de 13 y 30 a 17 hs.
CONSTITUYENTE 1195 YI 1475
Teléf.: 4.21.89 Teléf. 8.95.91

Eduardo Rodríguez Ximénez
CORREDOR DE BOLSA
PLAZA ZABALA 383, Piso 1. - Teléf.: 8.20.80

J. Silva Valdez
NEGOCIOS DE INMUEBLES
Misiones 1385 - Tel.: 9.59.45
Horario de 15 a 17 hs.

Guillermo Langwagen
CONTADOR PUBLICO
TAPES 1110

Antonio Suárez Fauque
CONTADOR
BATOVI 2266 - TEL.: 2.33.50

Jesús R. Villamil
CONTADOR PERITO MERCANTIL
8 DE OCTUBRE 2315 P. 9. — TEL.: 4.33.54

Luis A. Langon
CORREDOR DE BOLSA
CERRITO 640 TELEF.: 8.07.40

Apostolado Litúrgico del Uruguay
OFRECE
EL LIBRO DEL MES
(JUNIO 1954)
EL PILAR DE FUEGO
de KARL STERN
Uno de los mayores éxitos literarios de los últimos años

LOS PLAZOS Y EL RECESO PARLAMENTARIO

Un grupo de Ediles de la Junta Departamental de Florida presentó una apelación al Parlamento, fundada en una violación de un artículo de la ley de 19 de setiembre de 1950. El problema llegó a la Cámara el 14 de diciembre de 1953 y ésta entró en receso al día siguiente.

Al reiniciarse las sesiones del cuerpo en febrero de este año, se planteó el problema de saber si los términos constitucionales corren o no durante el receso parlamentario y, en consecuencia, si la Cámara podía o no entrar a estudiar la apelación interpuesta cuyo plazo, de no haberse suspendido por la causa apuntada, estaría entonces vencido.

La mesa entendía que el plazo estaba efectivamente vencido, de acuerdo con la letra de la disposición respectiva que no distingue y que no podía, además, conceder prórrogas de un plazo que hubo oportunidad de pedir antes de su vencimiento.

Se invocaron en contra principios generales de derecho, disposiciones análogas del Código Civil, precedentes con cierta semejanza y la imposibilidad efectiva del cuerpo para tratar asuntos durante el receso. Se alegó la posibilidad de que, de aceptarse la tesis de que el Parlamento pudo abandonar el receso, configurara un requisito nuevo que crearía diferencias entre las apelaciones y en cierto modo, el peligro de que pudieran ser inoperantes las facultades que la ley confiere a las minorías. También podría desvanecerse así el derecho del Parlamento a contralorear, sabiéndose las dificultades que existen para reunir la Cámara en el período de receso, sumado al problema de saber si efectivamente todas las apelaciones pueden considerarse como los asuntos graves y urgentes que permiten el cese de tal receso y la convocatoria del cuerpo.

El artículo 258 de la Constitución de la República de 1942, que rige aún ahora, en virtud de lo dispuesto en la letra G) de las Disposiciones Transitorias y Especiales de la Constitución vigente, establece: "Los decretos de las Juntas y las resoluciones de los Intendentes, contrarias a la Constitución y a las leyes, serán apelables para ante la Cámara de Representantes por un tercio de la Junta, por trescientos ciudadanos inscriptos en el Departamento, o por el Poder Ejecutivo. Si transcurridos sesenta días después de recibidos por la Cámara los antecedentes, no resolviera ésta la apelación, el recurso se tendrá por no interpuesto."

Y el artículo citado 104, a su vez, dispone que: "La Asamblea General empezará sus sesiones el quince de marzo de cada año, sesionando hasta el quince de diciembre, o sólo hasta el quince de octubre, en el caso de que haya elecciones, debiendo entonces, la nueva Asamblea empezar sus sesiones el quince de febrero siguiente". Y en el último apartado de ese mismo artículo expresa que: "Sólo por razones graves y urgentes la Asamblea General o cada una de las Cámaras, así como el Poder Ejecutivo, podrán hacer cesar el receso, y con el exclusivo objeto de tratar los asuntos que han motivado la convocatoria".

El asunto fué pasado a la Comisión de Constitución, Legislación General y Codigos, que acaba de expedirse en un fundado informe que acepta el criterio de que estos plazos no transcurren durante el período de receso .

Distingue la Comisin entre período normal y el de receso en que actúa la Comisión Permanente para intervenir en los casos que se señalan en la Constitución y entre los que no se prevé éste de las apelaciones. Surge, pues el convencimiento de que el receso interrumpe el funcionamiento parlamentario y así lo confirman las palabras del constituyente. Por otra parte, la Cátedra, al referirse al problema del a. 258 aclara el sentido de los plazos y afirma el Dr. Aréchaga que los términos no corren: "sino a partir del momento en que la Cámara está habilitada para actuar".

Entendemos que este es el caso y que el principio general de derecho que parece aplicable y que no hemos visto alegado, es el de que: al justamente impedido no le corren términos. Por esta razón, y los argumentos de la Comisión, parece correcto el informe a que nos referimos. Tal solución da además una garantía que fortalece el instituto de las apelaciones y es conveniente que así se entienda.

Homenaje al Dr. Boerger

Fué aprobado en el Senado de la República un proyecto de ley por el que designa con el nombre de Dr. Alberto Boerger el Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional "La Estanzuela": "en homenaje a este sabio por la obra allí realizada y por la extensa obra científica y docente vertida en sus libros". Agrega el proyecto que este homenaje debe materializarse en un acto público.

Es indiscutible el mérito del homenajeado, quien a su ciencia une una profunda convicción religiosa y un idealismo siempre juvenil, que no ha variado en los muchos años de dedicación científica y docente en bien de la República.

Acaso una de sus mayores enseñanzas la haya dado con el ejemplo de esa callada contracción al trabajo y a la investigación, en un ambiente casi virgen, y a pesar del detinserés de muchos que hoy recién captan los beneficios y los méritos de tal tarea desinteresada y constante, vinculada a nuestros problemas agropecuarios.

Pero, la ciencia de sus libros y de sus clases escapan sin embargo al tema concreto, para abarcar caminos más amplios y constituir un acervo valioso para despertar vocaciones, enseñar una conducta para la vida, y para enfocar con acierto los problemas sociales del propio campo, que quiere y comprende como ninguno.

Su prestigio, que ha trascendido de nuestras fronteras, hace que sea el Dr. Boerger una personalidad respetada en los círculos científicos del exterior, con honor para el Uruguay y para el Instituto que llevará merecidamente su nombre y que es su obra y su mejor afán.

Pasa ahora el proyecto a la Cámara de Diputados, donde seguramente serán repetidos los conceptos elogiosos con que se fundaran los votos en el Senado y que compartimos enteramente.

El Tribunal de Faltas

Dice nuestro colega "El Plata":

"Mucho hubo que escribir y explicar para que el Poder Ejecutivo se hiciera cargo del grave problema de las faltas y de los delitos menores, cuya represión requiere una justicia especializada, en condiciones de actuar con agilidad y eficiencia técnica. Dichas infracciones penales, por su enorme frecuencia, y por ser, muchas veces, antesala de los grandes crímenes y atentados antisociales, necesitan un tratamiento adecuado, para cortar o encauzar por sendas de normalidad ciertas malformaciones psicológicas, cuyo desarrollo expansivo puede resultar en extremo peligrosa.

Las pequeñas faltas, cometidas, las más de las veces, por jóvenes, aún sin orientación definida al delito, suelen ser síntomas alarmantes de procesos patológicos, que reclaman la más urgente intervención de la sociedad. Y esta intervención, repetimos, para que resulte de real eficiencia, requiere una justicia especializada, preparada y destinada sólo para este género de problemas.

Hasta hoy, sin embargo, las Faltas, previstas en el Libro Tercero del Código Penal, y las demás contravenciones, fueron y siguen siendo materia de la competencia de los Jueces de Paz, con la siguiente circunstancia agravante, que ya destacamos en varios artículos: dichos Jueces, además de la materia penal, tienen competencia en materia civil, comercial y de trabajo; por prescripción constitucional son conciliadores obligados de todos los futuros litigantes; y, finalmente, son también funcionarios del Registro de Estado Civil, con lo que dependen al mismo tiempo de dos Poderes: del Ejecutivo y del Judicial.

En dicha Magistratura se da, pues, una acumulación desordenada, irracional y verdaderamente abusiva de funciones, que conspira, entre otras cosas, contra el más eficiente cumplimiento de los cometidos que le asignan en materia penal.

La creación de un Tribunal de Faltas y Contravenciones Administrativas tendría, en consecuencia, la doble ventaja de dotar de una magistratura oficializada a la sociedad, para la lucha contra los "aprendices" de criminales, y de aliviar, de muchos y complicados problemas a los Juzgados de Paz. Para que se tenga una visión gráfica de lo que significará la creación de un Tribunal de Faltas, he aquí algunos datos sobre delitos leves e infracciones menores, registrados en los últimos años en Montevideo:

Año 1948, 16.233 faltas y 17.361 aprehendidos; en 1949, 10.961 y 20.235; en 1950, 22.435 y 23.410; año 1951, 21.888 y 23.471; y año 1952, 21.304 y 22.903.

Ahora bien, después de insistir mucho, se logró que el Poder Ejecutivo, partiendo de un proyecto de ley estructurado por el Dr. Carlos Salvagno Campos hace más de 10 años, propusiese a la Asamblea General la creación de un Tribunal de Faltas y Contravenciones Administrativas.

Ya pasaron varios meses desde que el proyecto de ley fué pasado al Poder Legislativo y se carece de noticias sobre su "paradero". ¿Será necesario esperar 10 ó 12 años más para que el Parlamento resuelva dotar al organismo judicial de algo tan necesario como el propuesto?"

Evidentemente el colega tiene razón. Y su pregunta final configura un llamado a la responsabilidad parlamentaria que debe ser escuchado.

Los autos oficiales

El Senado en su sesión del martes escuchó una exposición realizada por el Senador Chiarino sobre el problema de la venta de automóviles oficiales.

El citado legislador estudió la actitud del Poder Ejecutivo en la materia y llegó a la conclusión que la misma constituía una falta de respeto a las potestades legislativas y una burla a los propósitos de economía numerosas veces pregonado.

Cuando tuvimos conocimiento del mensaje del Poder Ejecutivo, que solicitaba la derogación de la disposición que obligaba a vender el 50% de los autos oficiales, señalamos que el mismo significaba que el Poder Ejecutivo no había cumplido voluntariamente la ley y que una vez vencido el plazo se presentaba pidiendo su derogación, como si por ello estuviera libre de responsabilidad; destacamos además que la comprobación, inserta en el mensaje, de que los Entes Autónomos no estaban dispuestos a cumplir con la ley, demostraba un estado de subversión, que el Poder Ejecutivo debió extirpar, utilizando para ello las potestades que le atribuye la Constitución.

Los argumentos esgrimidos por el Dr. Chiarino demostraron tal contundencia que las bancadas que responden a los partidos que coparticipan en el Poder Ejecutivo y en los Directorios de los Entes Autónomos, tuvieron que admitir el nombramiento de una comisión investigadora.

Esperemos que la misma aporte elementos que permitan suprimir ese indelicado aprovechamiento de los autos oficiales, que representa grandes erogaciones para el erario y acostumbra a los funcionarios y gobernantes a utilizar los bienes de la colectividad en beneficio propio.

Desequilibrios

Desde Carmelo reclaman viviendas económicas. Ponen de relieve que en Nueva Palmira se levantará un bloque de cuarenta viviendas y que en Juan Lacaze se ha hecho otro tanto.

La información pone de relieve saludablemente, que la construcción de vivienda económica se continúa con ritmo persistente, pero al mismo tiempo deja ver que es mucho lo que falta por hacer y que la tarea de la Comisión de Viviendas Económicas tiene limitaciones incuestionables que le impiden llevar adelante una obra de profundo sentido social, de necesario sentido social.

Con lo que queda demostrado que mientras se dilapida dinero indiscriminadamente, tales las sumas con que se obsequió a la Asociación de Football, el dinero falta para las cosas que realmente necesita el país, que necesita el pueblo.

Es una manera un tanto superficial de gobernar. Frente a la misma no nos podemos sorprender, puesto que tiene larga historia.

Pero conviene ponerla de relieve en momento en que los obsequiosos y olvidadizos se aprestan a salir al país para hacerse la propaganda electoral que les asegure las posiciones que ocupan y que no merecen.

Antecedente

China comunista agredió al Tibet y se apoderó del país. Rusia le enseñó la lectura y la ayudó a practicarla. Luego China y la India firmaron un tratado reconociendo el hecho consumado. Ahora ese tratado se pone como ejemplo a las naciones asiáticas.

No entendemos a la India en este episodio. Pero entendemos a Chou En Lai. Sabe bien lo que quiere.

Esperamos que las naciones asiáticas a quienes se dirige el [illegible] tengan muy presente el recuerdo de lo que le pasó al Tibet hace pocos años.

Hay que tener memoria. Es necesario tener memoria.

Mientras se viola la ley

Se volvió a insistir en la Cámara de Diputados sobre la violación que Ancap viene haciendo de la ley de amnistía. Al tema nos hemos referido reiteradamente. Le hemos acordado una importancia que realmente posee. Un organismo público rebelándose frente a la ley o aplicándola como le acuerda a sus intereses y no como corresponde al texto legal es evidentemente, un peligro al que debe ponerse coto de una vez.

Ancap está sometida a la ley como cualquier ente autónomo y como cualquier ciudadano. Y si no la cumple debe hacérsela cumplir.

Aquí, sin embargo, queda un punto por aclarar: ¿qué ha hecho el Poder Ejecutivo frente a las denuncias que se renuevan a diario? Por que el Poder Ejecutivo tiene facultad para intervenir en la cuestión, haciendo las observaciones del caso y, si éstas no son atendidas por el Ente cuestionado, el Ejecutivo está obligado a poner las cosas en conocimiento del Senado, que juzgará.

Venimos asistiendo a una pasividad sorprendente por parte del Poder Ejecutivo y del Ministro de Industrias.

Ancap actúa, entonces, al cubierto de todo riesgo y cuenta en su apoyo con una complicidad que realmente debe preocupar.

El orden legal en peligro y quienes deben hacerlo cumplir cruzados de brazos, amparando lo que no debe ser, amparando y protegiendo a quienes no merecen protección.

Lo que debe corregirse

Desde Salto llegan noticias, publicadas por su prensa, sobre procedimientos policiales irregulares. Habrían existido excesos lamentables contra pacíficos ciudadanos.

Se agrega esta denuncia a las ya conocidas y ampliamente difundidas en el curso de los últimos días y especialmente las que tienen por escenario al departamento de Rivera. A esta el Ministerio del Interior respondió con una nota que tenía más de artículo periodístico escrito con espíritu polémico que de comunicado oficial, objetivo y escueto en la relación de los hechos.

Estamos cayendo en un desprecio por los derechos individuales que siembra un verdadero peligro sobre la población.

La policía, entre cuyos integrantes existen excelentes funcionarios, —cae con frecuencia en excesos realmente intolerables. Y luego que se hacen las denuncias no pasa nada o pasa muy poco. Nos parece que es indispensable una reacción que marque el decoro con que se manejan los asuntos públicos, que ponga de relieve el interés por defender los derechos individuales, el respeto por las normas constitucionales.

Todo esto es muy importante como para que quede librado al impulso más o menos tolerable de agentes que no saben ocupar su lugar o que no son dignos del que ocupan.

Lo que hay que demostrar

Reclamamos respeto por el país, consideración por la ciudadanía.

Es necesario que los partidos políticos cuando salgan a predicar su propaganda electoral tengan en cuenta que es necesario reformar métodos y estilos. No es posible continuar, como en etapas similares a la que se inicia, con el insulto procaz ni con las frases anodinas. Es necesario educar, decirle al país una palabra responsable, poner en evidencia que se tiene categoría para ocupar posiciones de gobierno. Hasta ahora no es esto lo que ha hecho la mayoría, en particular las fuerzas que precisamente ocupan el gobierno y que se han entretenido en vociferar e improvisar, mientras todo se desorganiza y la inmoralidad invade organismos públicos que quedan indefensos en razón de intereses políticos confabulados. Es necesario levantar los puntos de mira. Es necesario demostrar que se tiene responsabilidad. Porque aquí cada día es más necesario demostrar que se tiene responsabilidad.

De lo contrario podría empezarse a creer que eso constituye valor olvidado. No en las palabras, desde luego... sino en la vida, que es en donde se la debe tener y afirmar permanentemente.

Caballeresca actitud deportiva

En más de una oportunidad, nos hemos referido a los deportistas que interviniendo en determinadas competencias, no han sabido asumir la actitud que correspondía, para caer en desmanes y excesos que no solo afectaban a ellos mismos, sino también al buen nombre de las entidades o países que representaban.

El espectáculo que ayer ofrecieron los deportistas uruguayos en Suiza, de acuerdo con todas las informaciones que se han venido recibiendo, nos dice que nuestros compatriotas en todo el desarrollo de la lucha mantuvieron leal y caballeresca actuación pese al resultado adverso de la misma.

Con actitudes como éstas se enaltece al deporte y a las insignias que se defienden.

ASPECTOS DE LA SITUACION TURCA

II.

Las contingencias internacionales han ofrecido la posibilidad al pueblo turco de proceder más rápidamente por el camino de su evolución y sus gobernantes han sabido aprovecharla para consolidar la individualidad reivindicada por el país con la revolución que había madurado y que ellos protegieron durante el segundo conflicto mundial, en los difíciles años de la inmediata postguerra.

Turquía ha realizado en ese sentido un enorme esfuerzo. La terminación del conflicto no significó para ella la desmovilización de sus fuerzas armadas y esa desmovilización no se ha producido todavía. La defensa militar absorve todavía el 40 0|0 de todo el presupuesto nacional. Sostuvo ese esfuerzo por sí sola hasta 1947. Por entonces, en marzo, el Presidente de los Estados Unidos enunció, precisamente para Grecia y Turquía, teniendo en cuenta el significado que su esfuerzo representaba para el Occidente, la famosa doctrina Truman. La actividad desplegada por el gobierno de Ankara llevaba de este modo a Turquía a ser Occidente no solamente en las formas exteriores y al mismo tiempo la hacía convertirse en uno de los puntos básicos del sistema que Occidente empezaba a organizar para su propia defensa.

Esto permitía a Ankara fortificar, a más de sus propias fuerzas armadas, a la nación en su conjunto, encaminándola a cubrir una desproporción que, en la práctica, habría sido negativa incluso a los efectos de su seguridad exterior. En esa dirección ha sido secundada. Es un hecho que Turquía está comprendida, con Grecia y España, en ese muy reducido grupo de países europeos para los que se ha previsto, nada más que en el ejercicio financiero de los Estados Unidos, correspondiente a 1954-55, la concesión de ayudas no tan sólo militares sino también esencialmente económicas.

La campaña electoral terminada en los pasados días ha tenido, en efecto, como centro, a los criterios con los que debe ser continuada y desarrollada, sobre esa base, la reorganización interior del país. Sobre el balance final de lo que se ha hecho en los últimos años —se ha puesto de relieve— se trataba de trazar un programa para los futuros.

El balance ha sido notable. Basándose en una especie de libro blanco publicado por el gobierno para dar a conocer su acción desde cuando el partido democrático se hizo cargo del poder hasta fines de 1953, puede reconstruirse un panorama muy basto de realizaciones. Los observadores confirman que verdaderamente en los cuatro últimos años se ha producido un cambio innegable, tanto en las ciudades como en los campos. Grandes progresos se han realizado —según se destaca— para mecanizar al país, para modernizar las instalaciones, para desarrollar su red de carreteras, la eléctrica y la de los canales de riego. El presupuesto de obras públicas ha aumentado en un 800 0|0.

Esfuerzo particular se ha llevado a cabo sobre todo en favor de la agricultura. En ese sector se ha conseguido un incremento productivo del 70 0|0 con respecto a antes de la guerra. En el sector cerealícola y en el algodonero, el pasado año se han registrado excedentes exportables respectivamente de 1,5 millones y de 110 mil toneladas. Y esto gracia a la importación de algo así como 42 mil tractores, hasta el punto de que se dice ahora que esos tractores han llevado a los electores turcos, en gran parte ligados a la economía agrícola del país, a votar en favor del partido democrático.

Sin embargo, la rápida evolución no ha dejado de tener inconvenientes. Por un lado, en efecto, se observa en los círculos económicos, la expansión de la producción agrícola no ha encontrado en los mercados interiores una correspondiente capacidad de absorción. Por otro lado, el aumento de la capacidad, adquisitiva de la población agrícola, al repercutir en las importaciones, sin que éstas encontraran la adecuada compensación en las exportaciones, ha determinado graves déficits en la balanza comercial.

El problema de encontrar una armonía interna en los sectores de producción es uno de los que aguardan a la nueva Asamblea Nacional. El hecho es que la economía, turca puede ser fortificada también en el orden industrial, como, por lo demás, lo demuestra una absorción cada vez mayor de mano de obra.

Se trata, en todo caso, de un proceso que requiere tiempo para dar todos sus frutos. Lo importante es que se desarrolle y se consolide, desarrollando y consolidando a esa nación. De este modo se desarrollará y consolidará la función que ya ahora desempeña: es la de anillo para agrupar a las naciones de diversos sectores geográficos en una solidaridad que resuelva el interés de cada uno teniendo en cuenta los intereses de todos. (Fin).

De "Osservatore Romano"....

El Consejo N. de Gobierno da cuenta de que en el año 1953, el déficit alcanzó a la suma de $ 92:651.267

EL DESEQUILIBRIO DEL FONDO DE DIFERENCIAS DE CAMBIO A $ 4:439.119

El Consejo Nacional de Gobierno, de acuerdo con lo que dispone el artículo 215 de la Constitución, ha sometido a la Asamblea General —y conjuntamente al Tribunal de Cuentas— la rendición de cuentas y el balance presupuestal correspondiente al Ejercicio 1953.

● LOS INGRESOS: $ 341:924.800.00. — Alcanzan las rentas recaudadas —cifra líquida, luego de deducir las partidas que se duplican en el Presupuesto de Recursos— a $ 341:924.800.00.

LOS INGRESOS
$ 341:924.800.00

Alcanzan las rentas recaudadas —cifra líquida, luego de deducir las partidas que se duplican en el Presupuesto de Recursos— a pesos 341:924.800.00.

Guarismo débil porque la Aduana que había tenido ya un abatimiento de $ 21.940.302 en 1952 con relación a 1951 —año base— acentúa el desnivel en el Ejercicio 1953, llegando la insuficiencia a $ 28.152.503 por las menores importaciones que iban a realizarse y por la desgravación a las lanas. También, Impuestos Directos acusa una menor entrada, sobre los cálculos de pesos 11.335.270, motivada por no haber dado su rendimiento estimado algunas contribuciones creadas por la ley de 27 de marzo, principalmente el impuesto a los giros y transferencias bancarias. A la vez, la Oficina de Ganancias Elevadas recaudó $ 20.059.197 menos de lo previsto: por disminución, principalmente, de los impuestos a las ventas, ganancias elevadas y suntuario.

LOS GASTOS $ 412:790.212

Deducida la cifra de los organismos autónomos, el Presupuesto General de Gastos está cirado, para un año completo, en $ 462.523.014.

Como un nuevo Presupuesto empezó a regir el 1º de mayo de dicho año, hay que computar así, ocho duodécimos de la indicada cifra, y cuatro duodécimos del sistema presupuestal anterior, es decir, en total $ 343:251.488.

Agréguese a esta cifra $ 2.289.201 por servicio de deudas que autorizó la ley de 27 de marzo lo que da un total de $ 436.540.689.

Hay que hacer dos deducciones: el viejo presupuesto de la Administración N. de Puertos (4|12) y la planilla de los antiguos Ferrocarriles del Estado, que fué segregada al aprobarse la nueva estructura del Servicio: $ 6:815.696, que reducen aquella cifra a $ 429:724.993

Pero en la ejecución del Presupuesto se producen variantes. El Parlamento aumenta sus planillas en $ 642405.

A la vez, los rubros vinculados a la esfera militar y civil acusan un aumento de significación.

En el orden militar .. $ 6.860.890
En el orden civil .... " 3.065.912
$ 9.926.802

La erogación que determinó el cumplimiento del articulado de ley de Presupuesto y los créditos que emanan de la ley complementaria de 11 de diciembre ($ 5.760.991), y las leyes aditivas anteriores al 27 de marzo y aplicación de los artículos 101 y 29 de los respectivos Presupuestos, menos las partidas que se duplican (reintegro de deudas, etc), y las economías en los distintos ítems, correspondientes a la ejecución del Presupuesto, fijan el importe total de los gastos 1953 en $ 412. 790.212.

BALANCE DEL EJERCICIO

Gastos .... $ 412.790.212
Recursos ...... " 341.924.800

Déficit .... $ 70.865.412

LA SITUACION EN 1954 SERA MEJOR

La situación financiera de 1954 ofrece un mejor panorama —dice el Mensaje.— Todas las rentas señalan un vigoroso repunte: en especial la de aduana, que supera, en seis meses, en 17 millones de pesos la entrada del año anterior (Tesoro Nacional). Continuando con ese ritmo, solo en esa fuente obtendrá el Estado 34 millones más que en 1953 y en el conjunto de las recaudaciones, un monto que permitirá obtener su superávit y cubrir las insuficiencias de los organismos laterales.

LOS DEFICIT LATERALES: $ 21:785.855

He aquí los déficits laterales del año 1953:

Ferrocarriles:
Ley 6 de octubre de 1953, Art 10º, (ex-Ferrocarriles del Estado) .... $ 4.650.785
Ley 19 de setiembre de 1952 (Art. 55) .. " 8.446.367
Administración N. de Puertos .... " 7.814.501
Tesoro de Vialidad .. " 874.202
$ 21.765.855

El Ferrocarril tiene un déficit de $ 8:446.367, disminuído en gran parte, porque el aumento de dotaciones de su personal se pagó con la Deuda de retroactividad. También influyen en el mejor resultado del Ejercicio, las entradas iniciales de los recursos que, para dicho servicio, creó la ley de 6 de octubre de 1953. En cuanto al porvenir, el déficit estimado para el año 1954 será de 4,5 millones; para 1955, de 2,7 millones; se piensa que cerrar; con superávit en 1956; por un mayor producido de las tarifas (ordenamiento de los fletes), dieselización de las locomotoras (excepto el "Midland") y recaudación integral de los arbitrios de la ley de 6 de octubre. La nivelación total deeb alcanzar también a la insuficiencia señalada de $ 4:650.785, que podrá cubrirse con el excedente del actual Ejercicio del Estado.

En cuanto al Puerto, el desnivel de $ 7:814.501, probablemente atenuará en el año presente, por el movimiento portuario más intenso y por la modificación última de tarifas.

Y el Tesoro de Vialidad tiene un desequilibrio muy pequeño, que se arreglará con fácil ajuste.

EL FONDO DE DIFERENCIAS DE CAMBIO $ 4:439.119 DE DEFICIT

Este Fondo señala un déficit de $ 4:439.119 en 1953.

Un gran paso se hadado para equilibrar esa Cuenta. Cuando el Gobierno actual asumió el mando había $ 46:599.252 de deudas por ejercicios precedentes. Y bien: en el año 1952, con entradas que alcanzaron a $ 54:871.788, 20 millones menos que en 1951— el déficit fué mucho menor: de $ 13:847.137, cantidad que, agregada a la anterior, entró en la Deuda de Consolidación, que por 173 millones, autorizó la ley de 5 de enero del año presente. Y, en 1953, con ingresos por $ 52:751.881 —cifra inferior en más de 2 millones a la del Ejercicio precente— la insuficiencia ha sido, como queda dicho, de $ 4:439.119 déficit que será absorbido con los recursos del Fondo en el año presente.

EL PRONOSTICO PARA 1954

Ingresos ya producidos en el Fondo:

Enero .... $ 4:743.358
Febrero ..... " 4:663.785
Marzo .... " 4:977.426
Abril .... " 6:025.858
Mayo .... " 10:242.181
$ 30:242.608

Se estima que las entradas al Fondo, para junio, serán de 9 o 10 millones —repitiéndose el clima de Mayo, por la salida de lana y el ritmo de las importaciones. Total de ingresos para los primeros seis meses: 40 millones. Y como para el segundo semestre, nuestro primer Instituto de Crédito prevé un ingreso, promedio mensual de 5 millones, el monto probable de recursos del Fondo, será, para 1954, de 70 millones.

Esta estimación es muy reciente. Cuando el Ministro de Hacienda formuló una exposición ante varias Comisiones de la Cámara, el pronóstico del Banco no era conocido y tampoco sabía el Gobierno el resultado tan alentador del mes de mayo.

LA FUTURA POLITICA

En tal forma, podrán atenderse, con las disponibilidades del Fondo, obligaciones nuevas, que, últimamente, el Ministro proponía financiar con la supresión de los subsidios.

No se precisa, así, recurrir a ese expediente heroico. Ningún subsidio se ha de tocar.

Y se da solución a la pérdida presumible del nuevo saldo de 150.000 toneladas de trigo a exportarse al Brasil que difícilmente tendrá, como en el último convenio, una compensación por la venta de harina —lo que permitió al Estado no perder nada en esa operación. La quinta de ahora, calculada a razón de $ 44 la tonelada, significa $ 6:600.000.

En cuanto a la carne, se reservan $ 7:000.000, para el subsidio al abasto que permanece invariable en $ 0.06 por kilo, y otros apoyos tradicionales que corresponden.

En la leche se hace una previsión complementaria subordinada a la aprobación del Proyecto remitido en febrero de este año.

También, en el Proyecto enviado por el Consejo a la Asamblea General, para dar solución al problema del agua potable en toda la República, se financian las obras de emergencia —8 millones para Montevideo y 8 millones para las poblaciones del interior— en el curso de 1954 y 1955: correspondiendo al actual ejercicio la inversión de 6 millones.

A la vez, se destinan, para 1954, $ 400.000 a fin de estimular la construcción de casas tipo clase media, según un proyecto por el que se garantiza al propietario una renta líquida —con la única excepción de los gastos de conservación— del 9 % del capital invertido; corriendo el Estado con todos los gastos impuestos municipales y cubriendo, además la diferencia entre el 7 % promedio de alquiler según las disponibilidades de la familia, y la renta del 9 % indicada. (En un año completo, 1955, el aporte será de $ 1:200.000).

Finalmente, se enjuga con los ingresos del año, como quedó dicho, el déficit que tuvo el Fondo en 1953 ($ 4:439.119).

MODIFICACIONES PRESUPUESTALES

En cuanto a las modificaciones presupuestales, que deben acompañarse con la rendición de cuentas —por precepto constitucional— son muy pocas.

Se refieren únicamente al articulado de las leyes Presupuestales, de Recursos y de Ordenamiento Financiero.

LAS QUINIELAS

Cabe destacar la modificación del régimen de quinielas, por el que se vuelve, con pequeñas variantes, al sistema anterior a la ley de 27 de marzo de 1953 porque su resultado es mucho más cierto.

DEUDA DE CONSOLIDACION $ 92:651.267

El déficit del Estado ($70:865.412) y de los servicios laterales (pesos 21:785.855) tendrán que ser consolidados mediante emisión de Deuda Pública.

Prefiere, sin embargo, el Consejo Nacional diferir esa oportunidad, porque es débil la receptividad actual de los particulares en la Bolsa. También tiene menores disponibilidades los organismos oficiales inversores: fundamentalmente la Caja de la Industria y Comercio, que sufrió el impacto de la ley de 15 de diciembre de 1953. Y, fundamentalmente, porque están por colocarse aún $ 73:325.500 de [illegible] Consolidación.

LA CAMARA DEBATIO EL PEDIDO DEL PODER EJECUTIVO

SOBRE ENVIO DE LAS ACTUACIONES DE LA INVESTIGADORA DEL PUERTO

La Cámara de Diputados se reunió ayer a las 19 horas en sesión ordinaria para celebrar la última sesión anterior al receso de julio. Presidió el Sr. Carlos B. Moreno (bat.). El atraso en la hora de iniciación respondió a que para ayer estaba fijada la reunión del sector nacionalista con el Presidente de la Asamblea General Dr. Alfeo Brum para resolver sobre el uso del lema reclamado por el Movimiento Popular Nacionalista. De acuerdo a prescripciones legales corresponde que los senadores y diputados electos bajo un lema que desean sea mantenido alcanzan a un tercio del total del sector deben manifestarlo ante el Presidente de la Asamblea General.

Para dar cumplimiento a esos extremos se realizó la reunión en la Sala de la Asamblea General, aún cuando no se permitió la entrada de los periodistas a la reunión, trascendió que el Movimiento Popular Nacionalista demostró cubrir con creces el tercio exigido con 18 legisladores sobre un total de 41.

MEDIA HORA PREVIA

Iniciada la sesión de la Cámara hicieron uso de la palabra por su orden los diputados Dr. Cardoso (soc.), Sr. Vidal Zaglio (nac.), Dr. Carrere Sapriza (col. ind.), Sr. Ciompi (nac.) y Dr. Gasaniga (bat.).

REGLAMENTO DE LA CAMARA

El Arq. Sr. Horacio Terra Arocena (civ.) se refirió al importante estudio realizado por el eficiente secretario de la Mesa de la Cámara señor Gumersindo Collazo y al proyecto de reforma del Reglamento interno de la Cámara.

Dijo el Arq. Terra que se trataba de un trabajo realmente extraordinario y que a su entender haría bien la Cámara en este período en dejar un reglamento reformado y ajustado a las nuevas épocas y modalidades. Mocionó para que el proyecto pasara a la Comisión de Asuntos Internos.

SOBRE LA INVESTIGACION EN EL PUERTO

Se dió lectura por la Mesa de un pedido del Consejo Nacional de Gobierno para que la Cámara le envíe los documentos que el señor ex-Presidente de la Administración Nacional de Puertos, habría adjuntado a su nota de 15 de agosto de 1953; los documentos que habrían sido leídos en Sala por el señor Representante don Edgardo Buscarons Dotta, en las sesiones del 21 de setiembre y 5 de octubre de 1953; testimonio de las actas de la Comisión Investigadora Parlamentaria en la Administración Nacional de Puertos; y copia testimoniada de todos los antecedentes de la referida investigación parlamentaria, que fueron remitidos al Poder Ejecutivo por resolución del 10 de noviembre de 1953, a los efectos de ser enviados al Ministerio Público.

El doctor Brena (civ.) entendió que el pedido del Poder Ejecutivo era improcedente. Afirmó que el Poder Ejecutivo no puede desconocer lo actuado por la Comisión Investigadora Parlamentaria comenzando a hacer una nueva investigación ignorando lo ya realizado por la Cámara.

Agregó el doctor Brena que además sorprende al orador que el Poder Ejecutivo, que se negó a remitir al Parlamento sus actas ahora pide que éste le entregue todas las actuaciones de una Investigación. Entendió el doctor Brena que antes de remitir lo pedido corresponde que la Comisión de Constitución, Legislación General y Códigos estudie si jurídicamente corresponde entregar.

Contestó el señor Carbonell y Migal (bat.) quien manifestó que el Poder Ejecutivo solicitaba los antecedentes para pasarlos al Ministerio Público y no para realizar nuevas investigaciones.

El señor Puig (nac.) manifestó que en principio estaba resuelto a votar el envío pero que las manifestaciones del doctor Brena lo hacían cambiar de parecer y adhirió a la moción del pase a Comisión.

También el señor Arosteguy (bat.) cree que debe estudiarse el punto aunque por razones diversas al doctor Brena, ya que entiende que el Poder Ejecutivo para poder cumplir con lo que la Cámara le encomendó tácitamente al enviarle las conclusiones de la Investigación.

El doctor Dubra (soc.) sostuvo que pasa obviar trámites lo que podía hacerse era enviarle al Ejecutivo lo que pide y también estudiar el asunto como lo pide el doctor Brena.

El doctor Blanco Acevedo entendió que correspondía el envío.

El doctor Ferrer Serra (nac.) también sostuvo el envío inmediato al Poder Ejecutivo de lo pedido, pero dijo que había que hacerle notar que ese Poder es el controlado y que el Parlamento es su contralor y que el Poder Ejecutivo le negó al Parlamento actas cuando éste se las pidió.

Pidió luego la palabra el Dr. Wáshington Beltrán y cuando iniciaba su disertación fué interrumpido por las mociones de urgencia.

ASUNTOS GRAVES Y URGENTES

Como hoy comienza el receso de julio, llovieron en la Mesa las mociones de urgencia las que requieren 50 votos para tener andamiento.

Unas fueron rechazadas, otras tuvieron éxito.

EQUIPARACION DE JORNALES

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado a un proyecto ya sancionado por la Cámara sobre pago de jornales a obreros de la construcción que trabajan en obras públicas en el Departamento de Canelones.

Pasó al Poder Ejecutivo.

CREDITO AGRICOLA DE HABILITACION

También se aprobó y pasó al Senado el siguiente proyecto:

Artículo 1º — Amplíase en la suma de un millón de pesos (pesos 1.000.000.00) valor nominal, la deuda denominada "Bonos Crédito Agrícola de Habilitación" creada por ley de fecha 25 de febrero de 1933.

Art. 2º — La ampliación prevista en el artículo precedente, será destinada a la concesión de préstamos tendientes a financiar la experiencia colonizadora de la Cooperativa Agropecuaria Limitada "Unidad Cooperaria Número Uno".

Art. 3º — Este Fondo será entregado al Banco de la República Oriental del Urudguay y será administrado por una Comisión Especial integrada por un delegado del Ministerio de Hacienda, un delegado del Ministerio de Ganadería y Agricultura, un delegado designado por el Instituto Nacional de Colonización, un delegado designado por la Unidad Cooperaria Número Uno, Cooperativa Agropecuaria Limitada.

Esta Comisión determinará la concesión de los créditos de acuerdo a las necesidades, planes y proyectos presentados por la Cooperativa.

Art. 4º — El Poder Ejecutivo al reglamentar la presente ley, podrá establecer los plazos, amortizaciones e intereses de los préstamos a concederse coon estos fondos. El Poder Ejecutivo podrá liberar del pago de intereses durante los dos primeros años y fijar intereses especiales durante los tres años subsiguientes tomándose de Rentas Generales las cantidades necesarias para cubrir el servicio de la Deuda.

PUEBLO CAÑADA NIETO

Se aprobó un proyecto por el que se eleva a la categoría de pueblo al núcleo poblado llamado Cañada Nieto situado en la 3ª sección Judicial del departamento de Soriano.

Pasó al Senado.

NUEVOS PLAZOS PARA ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE LA LEY DE ALQUILERES

Se entró a tratar un proyecto que amplía los plazos para acogerse a los beneficios de la ley de Alquileres.

Se hizo un extenso debate de si se volvía a Comisión o no. Se fueron pasando a Comisión todos los artículos que integraban el proyecto y luego de 7 votaciones negativas de pasar a Comisión se aprobó un artículo sustitutivo que modifica el artículo 15 de la ley 11.921.

La modificación deja el párrafo final de dicho artículo redactado así: "Esta disposición también comprende a los arrendatarios y subarrendatarios de inmuebles no destinados a habitación que hubieren contratado con posterioridad al 1º de octubre de 1948.

También se aprobó un artículo 2º que dice: "Concédese un plazo de 30 días para que los beneficiarios de esta ley puedan acogerse a la misma.

Por último se aprobó un artículo que figuraba en el proyecto primitivo y quedó como artículo 3º. Dice así.

Por el término de ciento ochenta días a contar de la publicación de esta ley, quedarán suspendidos los lanzamientos sobre fincas destinadas a habitación, decretados en los juicios de desalojos por causa de expropiación.

Si los organismos que hayan originado los desalojos proveyeran dentro del plazo establecido en el inciso anterior, de fincas de su propiedad a los inquilinos contra los que se hubiera decretado el lanzamiento, éstos podrán hacerse efectivos de inmediato.

SE LEVANTA LA SESION

Después a las 23 y 57 se levantó la sesión.

EL MINISTRO DE HACIENDA REPLICA AL SENADOR Dr. CHIARINO SOBRE EL ASUNTO DEL REMATE DE LOS AUTOS OFICIALES

Y quiere explicar criterios que parecieron contradictorios

Recibimos del Ministerio de Hacienda la siguiente comunicación :

Señor Director de "El Bien Público".

Presente.

De mi consideración:

Me han atacado en el Senado por el incumplimiento de la disposiciones de la ley de 11 de Diciembre pasado, que manda vender el 50 0|0 de los autos oficiales.

El Senador Chiarino, en términos violentos, me reprocha actitudes contradictorias.

Una, asumida por mí, en noviembre pasado, "cuando debido a mis instancias, se designaron tres Sub-Comisiones en la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, para propiciar economías en el Presupuesto de la Cámara de Diputados, para propiciar economías en el Presupuesto G. de Gastos. Como éstas no se reunían, yo me resolví, a nombrar tres Asesores muy capacitados del Ministerio de Hacienda: La Comisión que estudiaba el asunto de los autos oficiales trabajó muy bien y me dejó encantado, ya que se dispuso, y yo lo voy a cumplir, que se venda el 50 0|0.

Y en reciente actitud: cuando firmé el Mensaje, por el que se declara que no pueden venderse más de 47 autos, en vez de los 357 dispuestos por la Ley".

Contesto por partes.

Yo no sabía —en noviembre pasado— los efectivos servicios, que prestan a la Administración los autos oficiales. Sólo conocía los requerimientos del Ministerio de Hacienda, donde son muy pocas las unidades que se precisan. Nadie podía pretender que yo supiera entonces, de modo que fecto, las exigencias, en la materia, de todas las Secretarías de Estado. Me guiaba únicamente al hacer esa afirmación, el patriótico deseo de realizar economías en el Presupuesto, demasiado inflado en las andanzas legislativas. Prueba de ello, es que no me concreté únicamente a la venta de los autos, sino también a efectuar ahorros en los servicios del Ministerio de Relaciones Exteriores —Comisión que nunca se reunió— y a la no provisión de vacantes.

Pero hay algo más. Yo, en la última instancia del Presupuesto en la Asamblea General, pugné porque se redujera en un 10 0|0 el aumento que se había acordado a los funcionarios públicos. Nadie me acompañó.

Vuelvo al asunto de los autos. Los Ministros demostraron, ante el Consejo Nacional, que sufrirían graves trastornos los intereses de la Administración Pública, con el cumplimiento estricto de la ley de 11 de diciembre. Y, naturalmente, mejor informado que antes, acepté la posición de mis colegas y propuse al Consejo el Mensaje enviado últimamente.

Pero en definitiva: ¿qué es lo que quiso el Parlamento con la disposición adoptada de los autos oficiales?.

Evitar el uso indebido. Muy, bien, a eso tiende el proyecto remitido al Parlamento.

¿Qué antes existían disposiciones análogas que no todos cumplían? Lo admito. Pero yo no tengo la culpa. En lo que concierne a mi Ministerio, donde se mueven 5.294 funcionarios, sólo hay 12 autos oficiales: de los cuales 3 corresponden a la Aduana y 5 a la Dirección de Catastro. Y en la Secretaría donde directamente actúo solo hay dos: a los que recurro sólo para trasladarme de vez en vez al Ministerio, porque generalmente utilizo mi auto particular.

Algo más. Hubiera sido fácil cumplir con la ley, vendiendo el 50 0|0 de los autos oficiales, y adquiriendo un número idéntico de coches, por decreto fundado, como lo autoriza el propio texto de 11 de diciembre. Hasta hubiera sido un buen negocio para el Estado. Porque los autos viejos se hubieran vendido por un precio más alto que el costo CIF de las unidades flamantes. Pero me pareció que era ese un expediente poco elegante, no compatible con la investidura de los Gobernantes.

Palabras finales: no es cierto lo que afirma el Doctor Chiarino: que sólo se ha ordenado la venta de 47 coches como punto final. Esta es la primera etapa —que tampoco se cumple integralmente en el momento presente, porque en la subasta de hoy van a la venta 29 unidades. Más adelante, es muy posible, que el número de vehículos a rematarse supere las cifras indicadas.

De todos modos se ha nombrado, por el Senado, una Comisión Investigadora. Es la mejor solución. Ella se pronunciará ante el Alto Cuerpo. Y éste dirá quién tiene razón.

Saludo al Señor Director muy atentamente.

Eduardo Acevedo Alvarez.

El Dr. José P. Achard en el Tribunal de Apelaciones

Acaba de tomar posesión de su alta investidura de Ministro del Tribunal de Apelaciones, que le ha conferido la Suprema Corte de Justicia, el Dr. José Pedro Achard magistrado de sólida cultura, intachable actuación funcional y elevada inspiración social.

Inició su carrera como Agente Fiscal en Artigas, en marzo de 1930, de donde pasó luego a Tacuarembó y Durazno. Ingresó a la judicatura como Juez Letrado en Rivera, el 13 de marzo de 1936, y fué luego Juez L. de 2ª Instancia en Salto. Se le designó en junio de 1941 para el Juzgado L. de Menores de 1er. turno, luego para el de Crimen de 2º Turno, en agosto de 1945, y, finalmente, para el de lo Civil de 4º Turno, donde le encontró la designación merecida y honrosa de que le ha hecho objeto la Suprema Corte.

Destacamos asimismo sus interesantes trabajos jurídicos, su valiosa obra sobre menores y sus generosas y eficientes aportaciones a los Seminarios Interamericanos de Protección a la Infancia, en que ha encarado los temas de la protección jurídica del menor con verdadera unción y sabiduría.

LA VIDA SOCIAL

El embajador de Italia y señora de Rulli ofrecieron ayer una gran recepción

El Embajador de Italia Dr. Guillermo de Rulli y su esposa Carla Pietravalle ofrecieron ayer, en los suntuosos salones de su residencia, una gran recepción en honor del elenco del "Piccolo teatro de la citta di Milano", que nos visita actualmente. A esta fiesta fueron invitadas figuras representativas del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, de nuestra sociedad, y del teatro, siendo esta recepción una reunión de alta calidad. Fueron invitadas las siguientes personas:

Presidente del Consejo Nacional de Gobierno señor Andrés Martínez Trueba y señora María Aída Serra; Consejeros Nacionales señores Carlos Fischer y Dr. Francisco Forteza y señora Enriqueta García da Rosa, Dr. Héctor Álvarez Cina y señora Amelia Bidegaray, Dr. Luis A. Brausse y señora Blanca Berreta, Dr. Eduardo Blanco Acevedo y señora Sara Shaw, Dr. Martín Etchegoyen y señora Amalia Pecoyo, Dr. Roberto Berro y señora Lina Mayer, Dr. Justo Alonso y señora Selva Regules; Embajadores de G. Bretaña señor E. Lingeman y señora Damaris Brunow, de Estados Unidos señor D. Mac Intosh y señora Isabel Dordon, de España señor Carlos Cañal y señora María Jesús de Orozco, marquesa de Saavedra, de Brasil Dr. Walter Jobin y señora Ara Miderauer, de Méjico señor Pedro Cerisola y señora Marta Carias, Nuncio Apostólico Mons. Alfredo Pacini, Embajador de el Ecuador Dr. Clodomiro Alcivar Zeballos y señora Josefina Muirragui, Embajador de Cuba Dr. Alberto Espinosa y señora Carmen Bryssont, Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Fructuoso Pittaluga y señora [illegible] ... Lorenzo Batlle Pacheco, Daniel Rodríguez Larreta y señora Irma Moller, Dr. Domingo Prat y señora Silvia Martínez Serra, Arq. Arturo Saavedra y señora Ivonne Faget, Dr. Fernando Herrera Ramos y señora Celia Guffantti, Coronel Armando Lerma y señora Josefina Tejería Moratorio, Arq. Juan J. Scasso y señora Dora Alzaibar, señor Elías Mendez, Dr. Eduardo Couture y señora Ana Scarlatto, duque Cersano di Cerisale, Latham Clarke y señora Aída Bolazco Susena, Dr. José Tiscornia y señora María Elena Mitre Solari, señores Carlos de Basabe, Aníbal Mendez Previtali, Sergio Pittaluga y señora Elena Muñoz, Federico Grundwaldt Ramasso y señora Marcela Albanese, señor Juan Pessina, Gonzalo Canesa y señora Elsa Bello, señor y señora Rognoni, Guido Dellepiani y señora Rosina D'Angiolillo, Julio Bauzá y señora, Agostino Podestá y señora, Dr. Vinico Rossi y señora, Julio Aznarez y señora, Alvaro Risso y señora Carmen Alvarez Eastman, Dr. Kimini y señora, Dr. José Cuocco y señora Ivonne Marín, Roberto Bisagno y señora Virginia Grazziani, barón Alberto [illegible] ...

[illegible] ...an Ferber y señora Haydee Risso, Esc. Héctor Gerona y señora Julia Araúcho, Dr. José Iraola y señora Aída Ferrando, Arq. Arturo Lerena Acevedo y señora Magdalena Lussich, Dr. Rodolfo Mezzera y señora Renee Rossi, señor Alvaro ... Rafaela Araucho Arrieni, Rene Saralegui Leindekar, María del Carmen Islas Pastoriza, señoras Wilson Platero de Stajano, Dr. Abelardo Saenz Sanguinetti y esñora Corina Baez, Augusto Costa Pertile y señora Olga Strauch, señor ...

Boda del Campo Riet Correa - Rivas Seguí

Hoy en la ciudad de Salto donde reside la novia, se realizará la boda de la señorita Niria Rivas Seguí con el Sr. Bernardo del Campo Riet Correa.

Serán testigos por la novia al Sra. Niria Seguí de Schavone, la Srta. Marlen Silveira Fosemalle y Sres. Elbio E. Rivas, Marcelo Rivas, Juan F. Trindade, Dr. Eduardo Catalogne y Luis Vizcarret, haciéndolo por el novio los siguientes señores: Ing. Antonio M. Durán Rubio, Juan Silva y Rosas, doctor Francisco del Campo Riet Correa, Américo Pedragosa Sierra, Hugo Durán del Campo, Diego Gallinal Artagaveytia y Daniel Díaz Mondino.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Catedral de aquella ciudad y será presenciada por conocidas familias [illegible] ...

La recepción de hoy

Con motivo de festejar la fecha nacional de Canadá el Encargado de Negocios de ese país Sr. Fulgence Charpentier y Sra. Louise Dionne ofrecerán hoy una recepción.

Se llevará a cabo entre las 19 y las 21 horas en el Club Uruguay y para asistir a ella, los distinguidos diplomáticos canadienses vienen invitando a elementos de el mundo diplomático, oficial y social, lo que promoverá una brillante fiesta.

★ **HOMENAJE A LA SEÑORA DE AGUIRRE PONCE DE LEON.** — Con motivo de su jubilación la señora Clementina Riffaud de Aguirre Ponce de León, fué homenajeada por sus múltiples relaciones, poniendo en evidencia las simpatías de que goza en nuestro ambiente. La demostración fué en el Parque Hotel y asistieron entre otras las siguientes personas:

Juana de Ibarbourou, Serra de Martínez Trueba, Shaw de Blanco Acevedo, Amelia Bidegaray de Alvarez Cina, Fabini de Fusco, Bula de Surraco, Serrato de Mac Nutt, Miderauer de Jobim, Quadros de Ricaldoni, Samonatti de Parodi, Méndez de Pitracaprina, Espínola Espínola Estrázulas de Piñeyrúa, Hamilton de Rossello, Rospide García, Rospide de Ponce de León, Canfield de Campomar, Aguirre Ponce de León de Gastambide, Rospide Laurnaga de Ponce de León, Pereda Valdez de Escuder Núñez, Prof. Carlos Simón y señora, Dr. Alberto Demichelli y señora, Dr. [illegible] ...

... condiciones artísticas, responde a una iniciativa digna de encomio, por llenar un vacío ya bien notorio en el medio nuestro, pues proporcionará al artista su casa de estudio y de orientación cultural. Programas, estatutos, reglamentos que tenemos a la vista, nos dan idea de una escuela moderna en sus conceptos funcionales, con plan, finalidad y sólida orientación clásica.

Pronto daremos a conocer más detalles sobre esta nueva institución artística.

PARTIERON LOS ESPOSOS BRUGNINI - GARCIA LAGOS

A bordo del "Cabo Buena Esperanza" partieron para Europa los esposos Brugnini García Lagos. Un grupo de parientes y amigos fueron a despedirlos, lo que dió lugar a una distinguida reunión.

Pasaron a saludarlos el señor Arzobispo de Montevideo, Monseñor doctor Antonio María Barbieri, Reverendo Padre Dibar, S. J., Reverendo Padre Abella S. D. B., Reverendo Padre Pascual S. D. B., Doroteo García Lagos y señora; señora Juanita Vachelli de Parpagnoli; señora María Jesús de Orozco, Marquesa de Saavedra; señor Julio H. García Lagos y señora; señor Juan Pablo Brugnini y señora; doctor Luis García Lagos y señora; doctor Hugo Brugnini y señora; doctor Augusto Martínez y señora; doctor Evangelista Pérez del Castillo; señor Laureano Alonso Pérez; señora María Luisa Viera de Núñez Brian; señora Lucía García Lagos Ramírez; señor Julio Bayce y señora; señor Aristóbulo Ortega y señora; doctor Eduardo Birabén y señora; señora Hilda Salade Pfeiff Guani; Ing. Antonio Casabó y señora; señor Emilio Bolz y señora; señora Noemí Sala de Fabricio; doctor Lorenzo Martínez Vera y señora; señor José Pedro Aramberri y señora; señor Victorio Balestra; Ing. Luis Noccetto y señora; señora Maruja Stirling de Cantonnet; doctor Camilo López García y señora; doctor Manuel Novoa y señora; señor Juan Basso y señora; señora María Fresnedo de Méndez Schiaffino; señor Luis Adolfo Gámez Larceló y señora; doctor Fernando Muxi y señora; Arq. Florio Parpagnoli; Ing. Luis Giorggi y señora; señor Pedro López y señora; doctor Julio Vilar del Valle y señora; Ing. Ramón Cerviño y señora; señora Evangelina Otega de Charlone; doctor Pablo Vachelli y señora; señora Carmen Charlone de Roffo; señora Clotilde García Lagos de Alonsopérez; señora Della Carluccio de Coolighan; señor José María Rivas; y las señoritas Rosina Ramírez Richling, Alicia Núñez Viera, Ema y María Elena Martínez Arralde, María Elena Repetto, María Adela Roldán, Raquel García Lagos Paladino, Esther Dell'Acqua, Ing. Marta Casabó, Carolina Ortega, Julia Martínez, Mónica Vilaró Sanguinetti, Susana y Pilar Campomar Lafone, Magdalena Sofía Escardó Mackinnon, Marta Rompani Delmont, Elisa Majtina y otras.

Gastambide Argel de Sellera, Ros-... León, Saravia Barrios, Moreno Ze-... [illegible] ... ture y señora, Simón de Tisnez, Picardo de Pérez, Saravia de Vazquez, Cabrera Márquez de Arosteguí, López Vázquez de Rospide, Balbis de Rivero, Gualco Icasuriaga de Sundberg, Talera de Bazzani, Picardo de Miranda, Camps de Ugartamendia, Mones Quintela de Ricaldoni, Sánchez de Hontu, Bottini de Morasca, Blanco Gastambide Aguirre de del Portillo, Battestín Fontana de Gastambide de Aguirre, Castelli Perruchetti, Palazón, Américo Espiñeira y señora, ... de León Fernández, Hernández de López Piñeyro, Guori de Bastos, N. de Camps, Amorín de Valiños, Borges de Pittamiglio, Mora de Detomasi, Saravia de Ubilla, Pereyra Arnays de Sosa Colmán, Ing. Raúl Bonino y señora, Bergallo de García Etchevarne, González Soria de Garzón García Lagos, Mendivil F. Franco de Basciano, Bossio Sacchi de Dupont Ponce de León, Martorell de Carrió, Gianastasio de Bahamonde, Ferrando de Ponce de [illegible] ...

★ **AL DR. QUA...** [illegible]

★ **A LA SEÑO... RREN.** [illegible]

★ **BODA MORELLI BRUN - XIMENEZ.** [illegible]

★ **LA CONFERENCIA ... GUTIERREZ** [illegible]

Necesidad de vacaciones

ESCRIBE MONSEÑOR FULTON J. SHEEN

El descanso nunca parece estar donde nosotros nos encontramos sino en otra parte. Entonces, cuando llegamos allí, parece haberse ido todavía más lejos. Alguien dijo cierta vez: "Los dos mejores días de las vacaciones son cuando dejamos la casa y cuando volvemos a ella". El descanso es el imperativo de la creación. Aún la tierra que gira sobre su eje tiene sus estaciones determinadas de luz y sombra. El agricultor sabe que la tierra es más productiva cuando hay una rotación de cultivos, ó cuando de tanto en tanto se deja un campo de barbecho. Los obreros manuales tienen la ley del reposo más claramente impresa en su mente porque "llega la noche cuando el hombre no puede trabajar". Lo que la Naturaleza impone por ley, se supone que el hombre lo sabe por la razón. "Dios, al crear la naturaleza trabajó seis días y luego descansó", dando así al hombre su molde de vida. Las numerosas flores que cayeron de sus manos creadoras y que cerraron sus pétalos a la noche y los pájaros que se cubren las cabezas con ... [illegible]

... su vida que lamentaba haber perdido todo el gusto para la música y la poesía como resultado de haberse concentrado en las plantas y en los animales. Las ciencias más bajas que tratan sólo de materialidades, a menudo castigan a sus especialistas con una exclusividad que llega frecuentemente a la ceguera. A menos que exista un desarrollo del cerebro y la mente con otros intereses que no sean los de la experimentación, uno puede ... [illegible]

AVISOS BREVES

COMPRA Y VENTA DE INMUEBLES — SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS — COMPRA Y VENTA DE AUTOS Y ACCESORIOS — VARIOS — HOGARES — ENSEÑANZA

[illegible]

Es extraordinaria la exposición de tapices

HOY SE PRESENTA "IL PICCOLO TEATRO DI MILANO"

Un real acontecimiento, en los anales de la cultura y las artes del país, constituye ya la Exposición de Tapices Flamencos, que con un extraordinario éxito de público fué inaugurada en el Salón Nacional de Bellas Artes. La ceremonia de la inauguración fué realmente una nota de excepción. Más de mil quinientas personas se dieron cita en esas salas, donde se agrupan tapices de los siglos XVI al XVIII, dignos de figurar en los mejores museos y galerías de Europa. Estaban presentes representantes de los Poderes Públicos, Cuerpo Diplomático, un grupo de personalidades vinculadas a las actividades políticas y comerciales del país y de familias conocidas.

Serra de Martínez Trueba, García da Rosa de Forteza, Shaw de Blanco Acevedo, Serrato de Mc Nutt, Sala de Pons, Brunof de Lingerman, marquesa de Saavedra, ... tonett, Benomi de Brunet, Bonomi de Arrechavaleta, González Vilegas, Mañé Ortega de Caldeiro, Cranfell de Zufriategui, Bustillo del Campo, Herrera Muñoz, Bara-... ja Silveira, Hughes de Piñeyrúa, Boix Larriera, Pochintesta Victorica, Pérez Roubin de Mazza, Nicola Reyes de Jeckes, da Costa Tanco, Cunhs, Figari Castro, Zo-... [illegible]

NOCHES DE TEATRO ITALIANO

UN GRAN CONJUNTO Y UNA OBRA MUY FLOJA Y CONVERSADA

El extraordinario conjunto italiano "Piccolo teatro della citta de Milano" hizo anoche una nueva presentación en el Teatro Solís. Ya nos había ofrecido el arte maravilloso del siglo XVIII en la luminosa expresión del "Arlecchino..." de Goldoni, y después del paréntesis finisecular de "La Moglie ideale" de Marcos Praga, asistimos a la trágica grandeza del "Giulio César" de Shakespeare, donde Piccolo Teatro nos trajo secretos escondidos del mensaje shakespeariano.

Anoche fué una débil expresión de teatro contemporáneo, con sus complicaciones en la acción, con la euforia de su ritmo cinematográfico, y con las disgresiones de un pensamiento propio de mentes desequilibradas en el desaforado ritmo de la época actual. Es esa obra "Un caso clínico", obra en dos actos y trece cuadros original de Dino Buzzati, autor éste que nos era completamente desconocido hasta ahora, y que hubiera debido permanecer igual.

La anécdota nos presenta al rico industrial Giovanni Corte, quien en un desequilibrio cerebral, siente alucinaciones. Una voz femenina y lejana, inexistente, llega a sus oídos y como sus empleados ni los suyos no oyen nada, el ingeniero Corte comienza a preocuparse. Escucha primero al médico de la familia y después al Profesor Claseta de la famosa clínica del Dr. Schroeder, donde su hija Bianca hace práctica de enfermera. Al final entra en el engranaje de la clínica, donde todos se habitúan y nadie quiere irse, aun cuando mejoren. Los pacientes ocupan siete pisos distintos de la clínica, y cuanto más bajos son éstos más grave es la situación del enfermo. El ingeniero Corte, que ingresa en el séptimo piso, de los enfermos leves, va descendiendo poco a poco merced a engaños y pretextos del Profesor Claseta, hasta que finalmente se encuentra en el trágico primer piso, donde su depresión es tal que ya nada podrá salvarle.

La obra revela otro trabajo extraordinario de Giorgio Strehler en la puesta en escena. La sucesión de cuadros que da a la pieza esa estructura de cuadros cinematográficos, plantea una dificultad en la construcción de los decorados, que ha sido resuelta con la mayor simplicidad, diviendo en el primer acto el escenario en tres cuadros, donde van apareciendo sucesivamente los distintos ambientes. Distinto criterio se ha tenido para la presentación de los diversos pisos del sanatorio, donde la simplificación ha sido total, reduciéndose al mero cambio de numeración en cada piso.

La interpretación nos volvió a revelar la homogeneidad del extraordinario conjunto, donde no hay ninguna figura que desmerezca en el elenco. Pese a que la calidad es muy relativa, esos intérpretes hicieron lo posible por jerarquizar ese alucinante proceso descendente, que en el segundo acto no tiene casi asidero para el actor. No obstante, Tino Carrara logró defender el personaje central con su calidad de gran actor, bajando un grado en cada cuadro, con inflexiones de voz y con ayuda de la iluminación cada vez más tétrica, hasta cuando su madre intenta salvarle y el doctor Malvenzi pronuncia la inexorable sentencia: demasiado tarde.

Rómulo Valli excelente en el doctor Schroeder, al igual que Marcello Moretti en el Profesor Claseta, pero asimismo fué muy buena la interpretación del conjunto, que estuvo muy por encima de la obra de Buzzati.

Elisa Fernández Artucio, con la OSSODRE el próximo sábado

Además del estreno de "Perséfona" de Strawinsky que fuera postergado la semana anterior el concierto sinfónico-coral que el sábado dirigirá el maestro Lamberto Baldi, ofrecerá como motivo especial de atracción en la presencia como solista, interpretando el concierto Nº 3 de Beethoven, de la joven pianista uruguaya Elsa Fernández Artucio que acaba de regresar de Europa.

En víspera de ese acontecimiento consideramos de interés dar a conocer algunos antecedentes de esta joven artista compatriota. Elsa Fernández Artucio nacida en Montevideo, realizó sus estudios de piano bajo la dirección del maestro Guillermo Kolischer y los teóricos con los maestros Carlos Estrada y Enrique Casal Chapí. Al mismo tiempo seguía los cursos completos del Liceo Francés de Montevideo. Después de realizar diversas presentaciones como pianista obtuvo una Beca de Perfeccionamiento Instrumental otorgada por el Gobierno Francés. Antes de trasladarse a Europa intervino como solista en una versión del Concierto de Bach para tres pianos y orquesta dirigida por el maestro Eric Simon en el Sodre bajo el patrocinio de la B. B. C. de Londres.

Una vez en Europa la célebre pianista francesa Margarita Long, que fuera intérprete preferida de Debussy, Ravel y Fauré dirigió personalmente y en forma constante su perfeccionamiento pianístico. Walter Gieseking la aceptó en el grupo de pianistas, por él mismo escogidos para seguir los cursos del Conservatorio Internacional del Sarre, a los que asiste en los períodos en que el maestro se dedica a la enseñanza.

Obtuvo la Medalla Estética de la Música del Conservatorio de París, en el curso del Director del Instituto de Musicología de la Sorbona, profesor y compositor Rolan Manuel, y por dos veces le fué renovada la Beca del Gobierno Francés, por unanimidad, a pedido de sus maestros, ante las autoridades de Francia.

Durante su estada en el viejo continente tuvo Elsa Fernández Artucio ocasión de actuar en diversos centros musicales siendo de destacar su intervención en el Festival de Royaumont en 1952, interpretando Sonatas para violín y piano con el violinista belga Robert Hosselet, Premio Jacques Thibaud, y repitiendo dichas versiones en Bruselas por contrato de la Sociedad de Conciertos del Mediodía del Instituto de Bellas Artes de esa capital. Luego en París en diciembre último, actuó como solista de la Asociación de Conciertos de Cámara de París, presidida por el maestro Fernand Oubradours, y dirigida por el maestro Gervais de Menou, habiendo ofrecido además recitales en la Radio-Difusión Francesa y en la Radio Sarrebrucken. En todas sus actuaciones ha merecido elogiosos juicios de la crítica destacándose la pureza de su estilo, su perfección técnica, la calidad de su sonido y su interesante personalidad de intérprete.

Los conciertos del Centro Cultural

El miércoles 7 y el viernes 9 del corriente julio el Centro Cultural de Música presentará en la sala del teatro Solís en un concierto ordinario, el primero y otro extraordinario, el viernes a intérpretes brillantes.

Los artistas que tendrán a su cargo el primer programa serán los integrantes del trío Jean Louis Le Roux, en oboe, Gerar Haase, fagot, y L. Indart, en piano. Artistas procedentes de Francia, Le Roux y de Alemania, Gerar Haase han llegado al Uruguay precedidos de referencias brillantes en fechas cercanas, habiendo actuado en diferentes conciertos y siendo estables de la OSODRE. Con ellos actuará L. Indart, concertista vastamente conocida por nuestro público.

El viernes será la vilinista Ida Haendel, artista que desde el comienzo de su carrera la ha visto jalonada de existos habiendo ya actuado en los principales centros internacionales de Europa, Oriente y América, ya como solista, ya acompañada de importantes orquestas. Estos artistas son los que en las fechas mas inmediatas ocuparan la programación del Centro Cultural de Música, encontrándose las localidades ya a disposición de los interesados en la boletería del teatro Solís, por la calle Juncal.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

"ARSENICO Y ENCAJE ANTIGUO" — Vuelve la divertida comedia de Frank Capra

Título original: "Arsenic and old lace" — Sello: Warner Bros. Año: 1942. Productores: Howard Lindsay y Russel Crouse. Director: Frank Capra. Guión: Julius J. y Philip G. Epstein. Argumento: J. Kesserling. Fotografía: Sol Polito. Música: Max Steiner. Intérpretes: Cary Grant, Priscilla Lane, Raymond Massey, Jack Carson, Peter Lorre, Edward Everett Horton, James Gleason, Josephine Hull, eJan Adair y John Alexander. Reposición de Cine El Polvorín. Calificación moral: (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes.

Esta acertada reposición permite gozar nuevamente de una de las obras características del fecundo director que desde 1921, fecha en que inició su labor, nos ha deleitado con films tales como: "Lo que sucedió aquella noche", "Caballero sin espada" y "Vive como quieras" para citar algunas de sus películas que han alcanzado mayor éxito.

Basada en la obra de Kesserling del mismo nombre, fué llevada de la escena a la pantalla con verdadero acierto, y el ritmo ágil y sostenido que Capra supo mantener, elimina los inconvenientes de las limitaciones que impone en cuanto a escenario la obra teatral.

Las primeras escenas, desvinculadas en forma total con el tema central, sirven sin embargo, de magnífico prólogo al mismo, y son pinturas de ambien- ... [illegible] ...toria que va a desarrollarse.

Hay a través de todo el film un acertado equilibrio entre la fantasía a la que el director se ha mostrado siempre tan afecto, y la sátira de la realidad, que tantas veces cae en el absurdo, confirmando aquello de que la realidad supera muchas veces a la imaginación.

Las tías inocentes y bondadosas, que habían convertido el crímen en una obra de caridad, las locuras de Teddy, que creía ser Teodoro Roosevelt, y la siniestra figura del presunto hermano, feroz y maniático asesino, así como los demás personajes secundarios que intervienen junto a la pareja central, forman un conjunto brillante, que actúa con total solvencia bajo la certera dirección de Frank Capra.

Digno complemento de lo se- ... [illegible] ...na eficaz en los momentos de mayor espectativa del film.

Cabría hacer una mención especial para la actuación de Gary Grant, destacada figura entre los astros de Hollywood y que es uno de los especialistas en papeles de comedia. Su mímica llamativa, en esta oportunidad, contribuye a dar mayor realce a su exótico personaje y encuadra magníficamente en las características de la película. La mesura y la naturalidad, no podían ir juntas en esta oportunidad; y el despavorido Brewster requería una actuación acorde con el extravagante argumento.

En resumen: "Arsénico y Encaje Antiguo", es uno de los buenos films de Frank Capra, que el público montevideano podrá volver a gustar gracias a la acertada reposición ... [illegible]

B. R. V.

"PERDICION" — Adulterio y asesinato sin atenuantes ni justificativos

[illegible]

"PUCCINI" MELODRAMA AMOROSO - OPERISTICO AL GUSTO ITALIANO

[illegible]

C. R. Ch.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Cines continuados — Cines por zonas — Cartelera de Teatros

TEATRO SOLIS. Teléfono 8 77 53. Compañía Piccolo Teatro della Citta di Milano. A las 22: Tres obras breves de Luigi Pirandello. ... [illegible]

"Piccolo Teatro" en Bellas Artes

[illegible]

Música americana en el Franz Liszt

[illegible]

Recital coral

[illegible]

Unete a la campaña de oraciones por los frutos del Congreso Mariano de la Arquidiócesis.

EL COMENTARIO

Se registra en toda la campaña del país una tendencia a producir mejor

Hemos podido apreciar en nuestras conversaciones con los productores en distintas visitas a campaña, especialmente en los últimos meses, que tanto quienes explotan grandes, como medianos y pequeños establecimientos de agricultura o pecuarios, viven la ansiedad del mejoramiento de la tierra y también del saneamiento animal-vegetal.

Se están penetrando en el ambiente rural de la imprescindible necesidad de abatir los costos de producción por esos medios que consideran al alcance de sus conocimientos y recursos. Además de esas conversaciones personales a que acabamos de referirnos, son muchas las cartas que recibimos de distintas zonas del país, por las que se nos piden informes y prospectos que traten de ese mejoramiento de tierras y praderas.

Es indudable que se está haciendo realidad en el espíritu de mucha gente trabajadora del campo esa conveniencia de mejorar.

Todo esto que dejamos expuesto, se debe, a nuestro juicio, a las actividades de esa gremial que se ha constituído no hace muchos meses en la Asociación Rural y que aspira patrióticamente a estimular una producción más calificada y rendidora.

La Sociedad de Mejoramiento de Praderas tiene, pues, por delante, un ambiente de los más propicios para su obra y consideramos que deben estar los miembros que la integran muy atentos a la buena, diremos mejor, excelente impresión que han conseguido entre los productores del agro.

Hemos tenido noticias que en la Estancia "San Pedro de Timote" se están obteniendo resultados sorprendentes. Se nos ha dicho que los campos mejorados, que ya nos causaron admiración hace tres meses, cuando visitamos el establecimiento, no los reconoceríamos si volviéramos a ir en estos momentos, convertidos en amplios y ricos tubolares. Lo mismo tenemos entendido que ocurre en "Los Cerros de San Juan" en el Departamento de Colonia; y en otras estancias donde se trabaja con visión exacta de presente y futuro.

Todo induce, pues, a pensar que estamos en horas oportunas para cambiar la faz de tanta tierra pobre que sólo espera la inteligente y ordenada colaboración del hombre para multiplicar sus frutos. Todo induce a que se pueda mantener una firme esperanza de mayores rendimientos y calidad y precocidad en las explotaciones de ganadería y agricultura.

No se debe dejar que pase este momento de entusiasmo que se está contagiando y extendiendo por todo el territorio del país. Al impulso que se aprecia fácilmente, nacido en la Sociedad que hemos nombrado, deben agregar los organismos oficiales en la materia un esfuerzo positivo que haga aprovecharse ese espíritu de renovación de alientos que, como decimos, hemos observado en conversaciones con muchos productores que quieren producir más calidad y mayores rendimientos, para que la vida rural, en lo económico y social, goce de beneficios hasta la fecha semidesconocidos.

Actualidad Rural

A la última sesión realizada por el Consejo Directivo de la Federación Rural asistió el Ing. señor Gregorio Herrera, quien concurría en su carácter de delegado conjunto de la entidad nombrada y Asociación Rural del Uruguay ante la Universidad del Trabajo. En una interesante exposición hizo el Ing. Helguera una reseña de su larga actuación de más de diez años en el nombrado instituto de enseñanza, del que se refirió a las proyecciones de su actividad docente.

Dijo que al tomar la representación de las entidades madres del ruralismo encaró siempre la difusión de la obra en todas las zonas del país. Finalmente dió cuenta de las gestiones efectuadas para contemplar un pedido de la Liga de Trabajo de Merinos, en el sentido de que se dotara a la Escuela Industrial de Guichón del material y otros elementos necesarios a su normal desarrollo. Manifestó que ya se había hecho llegar a esa escuela parte del material solicitado.

El Consejo Directivo, luego de seguir con mucho interés la exposición de su delegado, le agradeció sus esfuerzos y se ratificó la confianza de la Federación Rural en la obra en que está empeñado.

Las entradas de ayer en el Mercado Nacional de Haciendas fueron relativamente reducidas. Esto indicaría que en esta semana es muy probable que el total de las reses en los seis días sea bastante más bajo que en la anterior en que entraron más de 17 mil cabezas. Entre el lunes, martes y ayer llegaron 8.625 vacunos. De acuerdo con el panorama expresado, no es raro, pues, que la demanda actualmente compre con mucho interés y haciendo gala de liberalidad para recibir en las categorías de animales gordos, lotes que en otro momento no la obtendrían.

En las operaciones de ayer los frigoríficos Nacional y Castro y Cía. pagaron 350 milésimos por novillos muy buenos y el Swift y el Artigas mantuvieron el límite anterior de 345 milésimos.

Para las vacas gordas también hubo bastante actividad, cotizando Castro y Cía. y el Nacional, que pagaron los precios más altos, 290 y 283 milésimos, respectivamente.

Hoy se operará en el mercado porcino. Como lo dijimos ayer, la demanda quedó el lunes muy bien abastecida y creemos que los remitentes deben conocer esta situación, y sólo llegarán lotes colocados previamente o en pequeña proporción para evitar la caída de la plaza.

Va transcurriendo la actual semana sin que se registren cambios dignos de destacar en el ambiente local de las operaciones de lanas. La demanda no da señales del interés y la actividad que privaron en los últimos tres meses.

Como lo hemos adelantado, existen dos motivos que vienen a dar la explicación de que en los centros de ventas haya poco movimiento: la dificultad de encontrar los tipos de lanas y las finuras que se necesitan entre el saldo de la zafra; y el evidente atraso en los recibos de muchos lotes que están comercializados y que deben prepararse para los embarques.

Es interesante de observar que aun cuando las operaciones se han ido espaciando, si aparece un lote de los que necesita la demanda, se paga por él el precio que se cotizaba en los momentos de la corriente de negocios. Por eso consideramos como lo hemos dicho en comentarios anteriores, que el mercado indicaba un ambiente caro y que ya había dejado de representar un problema la zafra 1953-1954.

Es muy escasa la actividad de los negocios del mercado lanero local

Ambiente tranquilo para los cueros vacunos

Las actividades de nuestro mercado lanero están ahora en paralización, de manera que es muy poco lo que diariamente se realiza. En relación con la escasa mercadería que hay pendiente de negocio en cuanto a las cotizaciones, diremos que por ahora se mantienen sin alternativas dignas de mencionar, y se ajustan a la escala ya conocida. Por lanas cruzas finas supras, base prima, siguen pagando de $ 24.50 a 25.00, pudiéndose alcanzar hasta $ 25.50 por algún lote de muy buena lana; por id. superiores, de $ 24.00 a 24.50; por id. buenas, de $ 23.50 a 24.00.

Las cruzas gruesas superiores a ... valen de $ 21.00 a 22.00, límite que es posible sobrepasar por algún lote de muy buena lana.

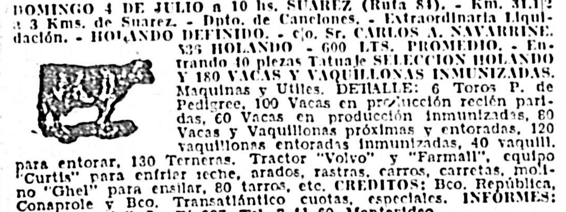
El cordero cruza fino y mediano largo, se negocia de $ 19.00 a 19.50, límite que se logra sobrepasar por muy buenos lotes.

Las barrigas finas y medianas, se negocian alrededor de $ 12.00.

... hay existencia de mercadería en cantidad suficiente como para negociar con la exportación, y los pocos lotes que se ofrecen los adquiere la industria nacional, pagando por cueros sanos, el precio corriente de $ 5.50.

CERDA. — Está con mercado y precios muy firmes.

La cerda de potro, vale de $ 25.00 ...



Mercado a término de materias primas

Precios por productos de granja, en el Interior

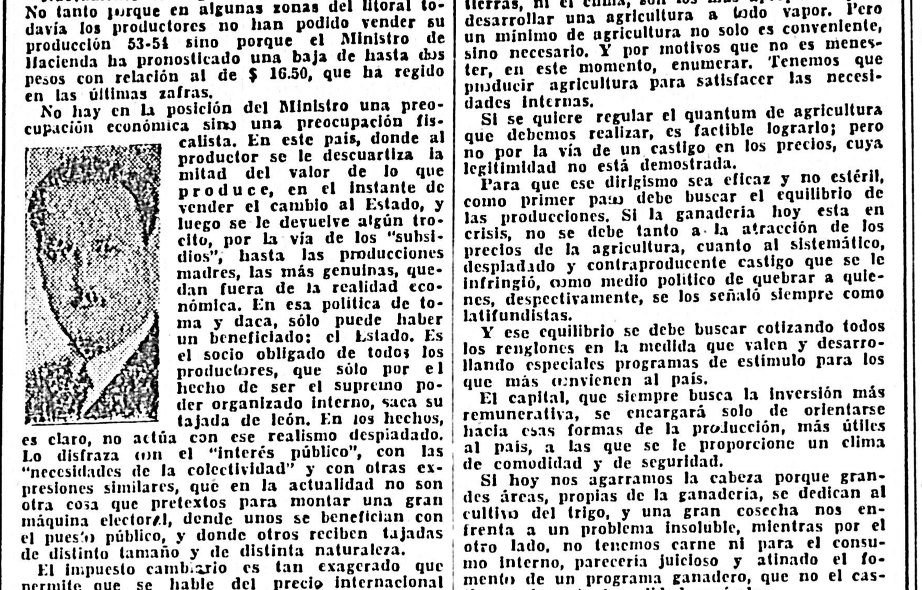
Se realizó ... quesos en E... (Agencia AND).

En Turrialba realizarán la V reunión del Comité Interamericano del Cacao

Ante la baja del precio del trigo que se anuncia

Nuevamente el trigo está en boca de todos. No tanto porque en algunas zonas del litoral todavía los productores no han podido vender su producción 53-54 sino porque el Ministro de Hacienda ha pronosticado una baja de hasta dos pesos con relación al de $ 16.50, que ha regido en las últimas zafras.

No hay en la posición del Ministro una preocupación económica sino una preocupación fiscalista. En este país, donde al



productor se le descuartiza la mitad del valor de lo que produce, en el instante de vender el cambio al Estado, y luego se le devuelve algún trocito, por la vía de los "subsidios", hasta las producciones madres, las más genuinas, quedan fuera de la realidad económica. En esa política de toma y daca, sólo puede haber un beneficiado: el Estado. Es el socio obligado de todos los productores, que sólo por el hecho de ser el supremo poder organizado interno, saca su tajada de león. En los hechos, es claro, no actúa con ese realismo despiadado. Lo disfraza con el "interés público", con las "necesidades de la colectividad" y con otras expresiones similares, que en la actualidad no son otra cosa que pretextos para montar una gran máquina electoral, donde unos se benefician con el puesto público, y donde otros reciben tajadas de distinto tamaño y de distinta naturaleza.

El impuesto cambiario es tan exagerado que permite que se hable del precio internacional del trigo y del precio interno; y que éste llegue a niveles superiores a aquél. Todo radica en el patrón con que se mide ese precio internacional. No es lo mismo hacerlo a $ 1.519, que hacerlo a $ 3.00 o más, traduciendo la verdadera cotización del dólar. Este planteamiento lo esquivan quienes se alarman porque se pagan $ 16.50 por el trigo uruguayo, cuando el precio internacional está tres o cuatro pesos más abajo.

Parecería que el punto de partida para la fijación del precio interno del trigo —en el dirigismo en que estamos embarcados— debiera ser el costo de producción.

En este país, donde todo lo hacemos por pálpito, no es aventurado suponer que ni el propio Ministro de Hacienda sabe lo que cuesta producir 100 kilogramos de trigo. Reconocemos que el costo está sujeto, en gran parte, al rendimiento; pero, también no es menos cierto que se puede trabajar con promedios para lograr un costo bastante aproximado. Pero eso no se ha hecho, ni se hace. Se actúa empíricamente, impulsado por un afán fiscalista, que no por una preocupación económica.

Si el precio del trigo se baja, no es porque exista un convencimiento de su demasía, sino porque se necesitan los millones del Fondo Diferencias de Cambio para financiar obras del gobierno. El reciente manotón de dieciséis millones de pesos es la prueba fresca y decisiva de cuanto decimos.

Hace varios años que el precio mínimo del trigo es de $ 16.50. Los factores que condicionan su producción, lejos de acusar tendencia deflacionista, siguen incidiendo en el aumento de los costos. La tierra cada vez vale más, frente a un peso que cada vez vale menos. Los fletes se encarecen; se encarecen los combustibles rurales; la mano de obra escasea y, por tanto, más se paga; la trilla, los envases, también han aumentado. Frente a ese panorama que describimos, que nadie podría contradecir, un intento de baja del precio básico tiene que reposar en serios planteamientos económicos, y no en razones fiscalistas, que son ajenas para la economía.

Muchas veces hemos sostenido que el nuestro no es un país agrícola. Ni la calidad de nuestras tierras, ni el clima, son los más apropiados para desarrollar una agricultura a todo vapor. Pero un mínimo de agricultura no solo es conveniente, sino necesario. Y por motivos que no es menester, en este momento, enumerar. Tenemos que producir agricultura para satisfacer las necesidades internas.

Si se quiere regular el quantum de agricultura que debemos realizar, es factible lograrlo; pero no por la vía de un castigo en los precios, cuya legitimidad no está demostrada.

Para que ese dirigismo sea eficaz y no estéril, como primer paso debe buscar el equilibrio de las producciones. Si la ganadería hoy esta en crisis, no se debe tanto a la atracción de los precios de la agricultura, cuanto al sistemático, despiadado y contraproducente castigo que se le infringió, como medio político de quebrar a quienes, despectivamente, se los señaló siempre como latifundistas.

Y ese equilibrio se debe buscar cotizando todos los renglones en la medida que valen y desarrollando especiales programas de estímulo para los que más convienen al país.

El capital, que siempre busca la inversión más remunerativa, se encargará solo de orientarse hacia esas formas de la producción, más útiles al país, a las que se le proporcione un clima de comodidad y de seguridad.

Si hoy nos agarramos la cabeza porque grandes áreas, propias de la ganadería, se dedican al cultivo del trigo, y una gran cosecha nos enfrenta a un problema insoluble, mientras por el otro lado, no tenemos carne ni para el consumo interno, parecería juicioso y atinado el fomento de un programa ganadero, que no el castigo a la actual realidad agrícola.

La naturaleza no da saltos; la economía se comporta igual. Y esto lo deben comprender los gobernantes, no sea cosa que mañana perdamos el pan y no tengamos ni la torta que hoy nos sobra.

Tal vez, y sin tal vez, al país le convenga una disminución del área dedicada a la agricultura cerealera. Pero eso no se puede lograr dejando de dar, incluso el mínimo que se deba dar. La solución está en otro lado. Es claro que puede ser demasiado esfuerzo que se exige al político que gobierna, no movido por un afán de hacer el bien a la comunidad, ni con sentido de responsabilidad, sino por la preocupación política de fortalecer al partido que lo encumbró, como manera de conservar el instrumento de dominación, que es el Estado, para el logro de las otras ventajitas que se ocultan, y no por ser honestas.

El trigo, en nuestro país, es un señor problema. Hay un sector para el que es el forzado cultivo de invierno. Le rinde poco, tan poco que vegeta durante toda su vida, pero lo lleva en el alma, porque es parte íntima de su tradición de agricultor.

Los gobernantes que hoy le quieren bajar el precio básico, nada han hecho para orientarlo hacia otras producciones más lucrativas para el país y para el propio productor. Para otro sector, es una aventura económica, como cualquier otra. Estos dan el volumen y, eventualmente, la calidad del cereal.

Si se toma una medida empírica, no estudiada, de castigo, los primeros seguirán plantando trigo; los segundos evolucionarán hacia otros renglones. Los primeros, vencidos, seguirán vegetando hasta morir; los segundos, con poder psicológico y económico de adaptación, esquivarán el impacto.

Esa realidad no puede ser ignorada de ningún modo por nuestro Gobierno.

Eduardo J. Corso

EN FORMA ACTIVA Y DENTRO DE COTIZACIONES FIRMES SE DESARROLLARON LAS OPERACIONES EN LA TABLADA

NUEVAS INSCRIPCIONES RECIBIDAS PARA LA XLIII EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA

EL PLAZO PARA LAS MISMAS VENCE EL PROXIMO SABADO A LA HORA 12

CONGRESO MARIANO ARQUIDIOCESANO DEL 9 AL 12 DE OCTUBRE DE 1954 ¡Prepara tu espíritu!

Ultimos remates ferias

Noticioso del interior del país

Mientras maniobraba una máquina en la Estación de Mal Abrigo, un obrero sufrió un grave accidente

SAN JOSE, 30 (ANI). — Un hombre resultó gravemente herido al ser arrollado por una máquina ferroviaria. El accidente se produjo en la Estación Mal Abrigo, en la mañana de hoy y en circunstancias que el coche motor Nº 120, conducido por Raúl Rey Varela, uruguayo, casado, de 38 años de edad, intentaba realizar una maniobra para pasar de una vía a otra. El citado coche motor, mientras desplazaba en la maniobra, arrolló al obrero ferroviario Crmelo Mareco, uruguayo, casado, de 51 años de edad, causándole varias lesiones de gravedad en diversas partes del cuerpo. Mareco fué inmediatamente conducido en el coche motor hasta la bifurcación de la vía férrea y desde allí fué trasladado en una ambulancia al Hospital de esta ciudad, donde se le internó para su atención médica. Tomaron las medidas del caso, en este accidente, personal de la Comisaría de Policía de la Seccional 1ª y el Juez de Paz Seccional. El estado de Mareco es grave.

INSPECCION EN LA LECHE. — Rivera, 30 (Ani). — La sección respectiva de la Intendencia Municipal, efectuó una inspección general en la leche que se expende en esta ciudad.

Analizada la muestra del producto, se comprobó que 34 lecheros ponían el mismo a la venta con adulteración y gran porcentaje de agua.

AUTORIDADES DEL CLUB RIVERA. — Rivera, 30 (Ani). — El Club Social y Deportivo "Departamente de Rivera", que acaba de cumplir su primer aniversario de fundación, cuenta con nuevas autoridades dirigentes.

Presidente fué designado el señor Arturo Saavedra; vicepresidente, el Coronel Ormessinde Rodríguez Soto; secretario general, el señor Hermes J. Ospitaleche; secretario de actas, señor Ary Kmaid; secretario de finanzas, señor Euclides Amado; prosecretario de finanzas, Sr. Ruben N. Aranco; secretario de fiestas, Sr. Cinar V. da Cunha; secretario de deportes, señor Germán Estevez y vocales: Dr. Miguel Aguerre y señores Luis Iriondo y Kauber Viera.

Reza ahora un Ave María por el Congreso Mariano que se realizará del 9 al 12 de Octubre en Montevideo.

... preside el doctor Ramón Alvarez Silva, ofreció el más amplio apoyo por parte de las autoridades del Sodre.

La Coral de Melo hará sus próximas presentaciones en Treinta y Tres y en Bagé.

BIBLIOTECA DE SOLIS. — Minas, 30 (Ani). — En el correr de la semana quedarán cumplidos los trámites que permitan habilitar una biblioteca pública en Solís. En esa solución están interesadas las autoridades municipales del Departamento y de aquella localidad. Se tratará de lograr el máximo de vigencia y eficacia para ese instrumento de cultura popular.

CONCIERTO DE H. BALZO. — Minas, 30 (Ani). — La comisión ...radora de la Escuela Industrial se propone cumplir un ...

Aparece un nuevo número del Boletín Informativo

JULIO 3 SABADO — HUGO NUÑEZ IBARRA — Con la Caja Popular de Casupá — Local "EL OMBU" de Florida — PRIMERA FERIA DEL MES

550 vacas y novillos gordos. 900 ovejas y capones gordos. 150 reses generales.

Informes: Soc. Independencia 656, Tel. 138, Florida. En San Gabriel con el Sr. Hugo Núñez Ibarra, Tel. 28

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

ASI VA LA BOLSA | AYER SE OPERO CON PLAZA SOSTENIDA

Las operaciones en la Bolsa de Comercio llegaron a $ 287.325

Oro y divisas en el exterior

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

Arbitrajes

Valor de la propiedad

BUQUES DE PASAJE CON LINEA REGULAR AL RIO DE LA PLATA

PROMEDIOS DE DOW JONES

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE ROMA

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Cotizaciones en el Mercado de Cambios

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

Facultad de Medicina Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela"

Tomó diversas resoluciones la Comisión Honoraria del Contralor

... dicho aviso establece, se ha resuelto recibir dentro del plazo que vence el día 5 de julio próximo, solicitudes de divisas para las siguientes mercaderías de zafra: yerba y café, las cuales serán consideradas como adelantos a los pedidos que se formulen dentro del período que establece el presente aviso y/o los que puedan formularse dentro del establecido por el aviso 104/954.

Las adjudicaciones que se otorguen en virtud del presente llamado, serán otorgadas en forma prudencial por el Organismo y deducidas de los cupos que le puedan corresponder a cada importador, una vez hechas las adjudicaciones definitivas a la terminación del plazo general establecido por el aviso Nº 104/954.

LA RELACION DE ANTECEDENTES DE IMPORTACION

AVISO Nº 109/954. — Se pone en conocimiento del comercio importador que a partir del día 30 del pasado mes y por un término de 3 días, la Sección Cuota Individual pondrá a disposición de los interesados la relación de antecedentes de importación correspondientes al quinquenio 1949-1953, cuyo ejemplar debidamente conformado, deberá presentarse adjunto a la Declaración Jurada de Cuota Individual 1954.

En caso de no prestarse conformidad, por el interesado, a los ... dentro de un plazo de 10 días a partir del día 3 de julio próximo inclusive, ante la misma Sección Cuota Individual, debiendo en tal caso conservar el recibo correspondiente para adjuntarlo indefectiblemente al formulario de la Declaración Jurada de Cuota Individual.

Asimismo se pone en conocimiento de los interesados que las reclamaciones aludidas se recibirán dentro del plazo indicado, atendiéndose por tal motivo de 13 a 15 horas.

IMPORTACIONES DE SUECIA

AVISO Nº 112/954. — Se pone en conocimiento de los importadores que la Comisión Honoraria resolvió que, con cargo a la cuota fijada a Suecia, para el Sub-rubro 90-023 (aviso 99/954) solamente se podrán importar: "Máquinas aspiradoras y enceradoras".

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

POLIZAS VENCIDAS

Se pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a continuación, pueden ser renovadas o rescatadas hasta el 6 de Julio/954, inclusive; vencido este plazo se procederá al remate de las prendas correspondientes.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS (a 6 meses).— Expedidas en Setiembre/953 y vencidas en Marzo/954.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS (a 3 meses).— Expedidas en Febrero/954 y vencidas en Mayo/954.

ROPA (a 6 meses).— Expedidas en Noviembre/953 y vencidas en Mayo/954.

MUEBLES (a 4 meses).— Expedidas en Enero/954 y vencidas en Mayo/954.

J.-3

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

Partió para el Brasil el Dr. Fernando Romero

Apareció un cadáver flotando en las aguas a la altura de Piriápolis

... formara en forma exclusiva nuestro diario.

Por el momento hay que abrir un paréntesis de espera, hasta que el médico forense facilite detalles para su identificación.

Nombró Jueces Letrados y de Paz la Suprema Corte

... Souza, actual Juez Letrado de Primera Instancia del departamento de Flores. Juez Letrado de Primera Instancia del departamento de Treinta y Tres al Dr. Darío J. Bajac, actual Juez Letrado de Primera Instancia del departamento de Rivera. Juez Letrado de Primera Instancia de 1er. turno del departamento de Salto al Dr. Salvador Chiara, actual Juez de Paz de la 14ª sección de Montevideo. Juez Letrado de Primera Instancia del departamento de Rivera al Dr. Erik H. Colombo, actual Juez de Paz de la 3ª sección del departamento de Montevideo. Juez Letrado de Primera Instancia del departamento de Flores al Dr. Juan E. Arboleya Larrañaga, actual Juez de Paz de la 1ª sección del departamento de Montevideo. Juez de Paz de la 3ª sección del departamento de Montevideo, a la Dra. Hilda V. Moltedo de Espínola, actual Juez de Paz de la 18ª sección de Montevideo. Juez de Paz de la 18ª sección de Montevideo, al Dr. Luis Alberto Maggio, actual Juez de Paz de la 9ª sección de Montevideo. Juez de Paz de la 14ª sección de Montevideo, al Dr. Nicoliellio, actual Juez de Paz de la 13ª sección de Montevideo. Juez de Paz de la 1ª sección de Montevideo, al Dr. Ricardo Félix Basso, actual Juez de Paz de la 1ª sección de Lavalleja. Juez de Paz de la 9ª sección de Montevideo, al Dr. Latino A. Leira, actual Juez de Paz de Tacuarembó. Juez de Paz de la 13ª sección de Montevideo, al Dr. Sarandí Uriarte Rocca, actual Juez de Paz de la 1ª sección de Canelones. Juez de Paz de la 1ª sección de Canelones, al Dr. Orlando Olmedo, actual Juez de Paz de la 1ª sección de Treinta y Tres.

ANCAP

LICITACIONES PUBLICAS

Nº 2.402. - Herramientas. - Apertura: 20 de agosto de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.403. - Maderas destinadas a construcción de obras. Apertura: 21 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.404. - Tanques de hormigón armado para agua. Apertura: 23 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.389. - (Segundo llamado). Formularios para máquinas teleimpresoras. - Apertura: 9 de julio de 1954, a las 17 y 30 horas.

Nº 2.595. - Válvula de gobierno del nivel de agua, en un depósito. Apertura: 4 de agosto de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.396. - Caños galvanizados y de hierro negro. - Apertura: 16 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.397. - Herbicidas. Apertura: 14 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.398. - Refrigerador accionado a kerosene. Apertura: 19 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.399. - Camisas, cuellos y corbatas. Apertura: 20 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.400. - Ropa de brin y sombreros de paja. Apertura: 27 de julio de 1954, a las 16 horas.

Nº 2.401. - Zapatos, botas, botines, etc. Apertura: 6 de agosto de 1954, a las 16 horas.

Los pliegos de condiciones respectivos pueden retirarse en las Oficinas de la División Compras, ubicadas en el 1er. Piso del Edificio ANCAP (Avda. Agraciada y Paysandú).

LLEGADOS AYER

SALIDAS

ESPERADOS HOY

Nombró Fiscales de Feria el C. de Gobierno

Debate público sobre teatro contemporáneo

Dirigirá el Director del Piccolo Teatro de Milán

EN CONTIENDA ARDOROSAMENTE DISPUTADA CAYO URUGUAY

EN EL ALARGUE HUNGRIA PUDO LOGRAR LOS GOLES DEL TRIUNFO

LAUSANA, 30 (Especial para EL BIEN PUBLICO. De nuestro Enviado Especial). — En el Estadio de Lausana, ante 45.000 personas, bajo la dirección del juez Griffiths (del País de Gales), y con ligera llovizna dió comienzo el encuentro, presentando los elencos la siguiente alineación:

URUGUAY: Máspoli; Santamaría y W. Martínez; Rodríguez Andrade, Carballo y Cruz; Souto, J. Ambrois, Schiaffino, Hohberg y Borges.

HUNGRIA: Grosits; Lorant y Buzanski; Lantos, Bozsik y Zakarías; Budai, Kocsis, Palotas, Higdegutti y Szibor.

Una vez los equipos en la cancha se oyeron las estrofas de los himnos patrios de ambos países. Primero correspondió al himno Uruguayo y luego al de Hungría.

Realizado el sorteo de rigor, en el que intervino Willian Martínez como capitán del elenco uruguayo, todo quedó pronto para la iniciación de la lucha.

COMIENZA EL PARTIDO

Exactamente a las 18 horas de Lausana dió comienzo el partido moviendo la pelota Palotas para dar a Kocsis, quien al pretender avanzar fué despojado por Cruz a costa de out-ball.

Puesto en movimiento el balón, se hace presente Uruguay con el primer avance llevado por Hohberg quién habilitó a Schiaffino. El pase del eje fué en dirección a Ambrois que pasó a Carballo que acompañaba el avance. El shot del eje medio uruguayo se perdió fuera de la cancha por un costado de la valla de Grosits.

En el ataque siguiente, fué Hungría quién se hizo presente con un avance por el centro de la cancha ramatando Kocsis en forma desviada y alta.

Otro avance húngaro encabezado por Czibor es rechazado a medias por W. Martínez con golpe de cabeza. El rebote fué a poder de Zakarías quién habilitó a Pelotas pero cuando iba a entrar al área fué contenido por Rodríguez Andrade que no pudo rechazar, pero intervino Santamaría para despejar en dirección a Hohberg. Cuando el insider uruguayo avanzaba, Bozsik le despojó para shotear débil en dirección a su valla para que la tomara el arquero.

Carballo, luego de despojar a Palotas envió largo centro que tomó Hohberg para habilitar a Borges pero cuando el puntero pretendía filtrarse fué despojado por Lorant.

LUCHA PAREJA

En forma pareja se desarrollan los primeros cinco minutos de lucha. Al cumplirse el sexto minuto intervino Máspoli por primera vez al ser requerido por violento shot de Palotas que el guardavalla oriental detuvo con seguridad.

Otro avance húngaro llevado por Budai finalizó con centro corto en dirección al centro. No pudo tomar ni Rodríguez Andrade ni Carballo y Palotas, bien ubicado, tomó violento shot de costado que rozó el travesaño, cuando Máspoli había quedado fuera de foco.

GROSITS SALVO BIEN

Rodríguez Andrade despojó a Budai, convertido en peligroso delantero, y habilitó a Hohberg. El insider uruguayo ensayó rápido avance y antes de llegar al área conectó violento shot de frente contra un poste que Grosits en paloma espectacular echó al corner, cuando se creyó que se iba a producir la apertura del score.

Ejecutado por Souto, rechazó bien Buzanski al centro del campo. Tomó el esférico Carballo y propició un avance a Borges que fué víctima de fould por parte de Budai, pero el árbitro no cobró y pudo rechazar Bozsik con comodidad.

GOAL DE HUNGRIA

Al cumplirse los 12 minutos de juego Hungría logró la apertura del score.

Un rechazo de Lorant que había despojado a Hohberg lo tomó el puntero Czibor que, algo alejado de Rodríguez Andrade pudo ensayar rápido avance y cuando llegó al área conectó recio shot cruzado que anuló a Máspoli pese a la estirada del arquero oriental.

ATAQUE URUGUAYO

Luego del goal el team uruguayo se hace presente con dos avances que llevaron Ambrois y Schiaffino. El primero rechazó muy bien Buzanski cuando atropellaba Borges en procura del pase. En el segundo, el remate de Ambrois lanzado desde fuera del área fué bien contenido por el cuidavalla húngaro.

Poco después Borges eludió a Lantos y lansó fuerte centro shot que tomó Grosits cuando era atropellado por Ambrois. rechazó el arquero y volvió a tomar Borges pero fué detenido por Lorat cuando intentaba shotear.

A los 20 minutos se lucha en forma intensa pero sin que los avances uruguayos sean de profundidad. Ante la cerrada defensa húngara los players celestes prefieren los remates de distancia que no entrañan peligro para la valla de Grosits.

DELANTERA INEFICAZ

La delantera uruguaya no ha podido hasta los 25 minutos de juego coordinar su acción en la forma deseada. La cerrada marcación de que son objeto sus componentes no le han dejado maniobrar con comodidad, aparte de abusar de las jugadas por el centro de la cancha, facilitando con ello los despejes de la cerrada defensa húngara.

BIEN SANTAMARIA

El puntero izquierdo Czibor sigue sembrando pánico en la defensa uruguaya. En un avance ante pase de Palotas, eludió a Rodríguez Andrade y cuando entraba al área Santamaría, en arriesgada estirada, le despojó del balón.

Souto, apoyado por Schiaffino, entró al área en forma sesgada y su shot fuerte pero directo fué contenido por Grisits.

Poco después el arquero húngaro se lució ampliamente al detener en un ángulo alto un potente remate de William Martínez que estaba adelantado.

PELIGROSO HANDS.

El rechazo del arquero húngaro fué a poder de Palotas que avanzó y cuando llegaba al área pasó a Szibor. Santamaría cometió hands sobre la línea del área penal y el shot correspondiente que ejecutó Lantos fué desviado por Máspoli al corner.

Cuando le llevaban cumplidos los 30 minutos de juego se anotan los jugadores húngaros con dos profundos avances que motivan buenas intervenciones de Santamaría y W. Martínez que rechazan en momentos difíciles.

LLUVIA COPIOSA

Al cumplirse los 32 minutos de juego comienza a llover en Lausana en forma copiosa, lo que dificulta la acción de los jugadores.

Schiaffino, en poder de la pelota, amagó penetrar al área para dar a Carballo. El shot del eje medio celeste fué contenido bien por el arquero de Hungría.

A los 36 minutos perdió Uruguay excelente oportunidad para equilibrar las cifras. Schiaffino elugió a Lantos y pasó a Ambrois que hizo lo propio con Carballo que avanzaba con sus delanteros. El pase del eje fué en dirección de Hohberg que quedó dentro del área en buena posición. Su shot, sin embargo, salió desviado cuando dió la impresión que podía convertir.

A los 40 minutos han realizado los players uruguayos diversos avances que son siempre contenidos por la zaga húngara que, cerrada sobre su último sector, espera allí los avances de los players celestes.

Schiaffino, que busca estar en todos lados es el que trata de lograr armonía en el trabajo de sus compañeros, pero solamente la pujanza de Ambrois le ayuda en sus intentos y ello no alcanza para poder quebrar la fuerte defensa de los húngaros.

Asimismo, contesta Hungría con rápidos contrataques que motivan especial cuidado de la defensa celeste.

Sin variantes finalizó el primer período con el siguiente score:

HUNGRIA: 1
URUGUAY: 0

SEGUNDO TIEMPO

Al reanudarse la lucha Hohberg movió la pelota actuando como centro delantero y volvió Schiaffino a su habitual ubicación de insider izquierdo.

El primer avance que intentó Uruguay fué contenido por Bozsik que propició el avance a Kocsis y Palotas. Finalmente shoteó en forma fuerte pero desviado el insider Kocsis.

GOAL DE HUNGRIA

A los dos minutos de juego Hungría logró el segundo goal El puntero Budai inició por su campo rápido avance y luego de ubicarse en el centro de la cancha pasó hacia el lado izquierdo. Desde allí conectó centro shot en dirección al arco. Palotas, que entraba a la carrera, tomó el centro con fuerte cabezazo hacia la izquierda de Máspoli batiéndolo netamente.

El team húngaro inició la lucha a fuerte tren y luego del goal llevó dos avances peligrosos que obligaron a Santamaría a echar el balón al corner para evitar el remate de Higdekutis.

Ejecutado el shot libre por Czibor permitió a Budai ensayar fuerte tiro de costado que salió desviado sin que ningún defensa pudiera intervenir.

REMATE DE BORGES

Santamaría pudo despojar a Palotas y dió pase largo en dirección a Carballo. El eje pasó rapidamente a Borges hacia dentro del área quién, a la carrera, shoteó en forma fuerte pero desviada.

HUNGRIA MAS PELIGROSO

Hasta los siete minutos de juego si bien se registran avances del elenco celeste, éstos no traen peligrosidad por falta de trabazón en el juego de los avancistas y por la firmeza de la defensa húngara.

Los avances del elenco húngaro, en cambio, son siempre peligrosos pues sus players se desmarcan con habilidad y rapidez y emplean el shot en cuanta oportunidad se les presenta.

Kocsis, en un avance, despidió fuerte shot que rebotó en W. Martínez y el rechazo fué tomado por Budai que ensayó fuerte shot de costado que salió ligeramente desviado.

Poco después, ante otro avance húngaro, es Szibor quién se hace presente con remate potente que cruza frente al arco sin que entren en poder de la pelota los defensas celestes y los avancistas húngaros.

REMATE DESVIADO

Los jugadores uruguayos buscan afanosamente, aún cuando sin orden, descontar la ventaja del elenco adversario. Schiaffino luego de eludir a Bizsik pasó en buen momento en dirección a Hohberg quién al pretender eludir al zaguero Lorant fué despojado por Zacarís para pasar a su arquero.

Otro avance celeste, también encabezado por Schiaffino, dió ambiente a una buena combinación entre los centrales uruguayos pero Ambrois cuando iba a rematar fué despojado por Bozsik cuando tenía buena oportunidad.

Pese a jugarse por algunos minutos cerca del arco húngaro, pocas veces el arquero Grosits entra en juego ya que sus zagueros defienden bien el área no permitiendo los avances de profundidad de los jugadores uruguayos.

William Martínez, convertido en figura destacada de su elenco en materia de apoyo a los delanteros, despoja en el centro de la cancha a Palotas cuando iba a hacer entrar en juego a Budai. El zaguero uruguayo envió largo centro en dirección a Hohberg que es despojado por Buzanski.

OPORTUNIDAD PERDIDA.

Carballo en combinación con Schiaffino llevaron otro avance en busca del goal de Hungría. El pase de Schiaffino en dirección a Ambrois lo llevó éste hasta Hohberg quién se internó en el área. Salió el arquero Grosits para cubrir el arco y el insider uruguayo le levantó la pelota por encima de la cabeza pero en forma muy fuerte, perdiéndose el balón por encima del travesaño y también perdiendo Uruguay otra buena oportunidad para descontar, ventajas.

SE DEFIENDE HUNGRIA.

A los 20 minutos de juego el team uruguayo avanza en forma repetida en procura de descontar ventajas. Es firme y hábil la defensa de los húngaros que rechaza bien todos los intentos de los ágiles celestes.

A su vez, hay peligrosos contrataques húngaros aprovechando el adelanto de la defensa uruguaya.

Czibor, ante un rechazo de su zaga, emprende rápida carrera y ya dentro del área habilitó al eje Palotas pero cuando iba a shotear frente a Máspoli, Santamaría, en jugada de gran capacidad le quitó el esférico salvando a su valla de peligrosa situación.

El rechazo del zaguero fué en dirección a Carballo que buscó la colaboración de Cruz. El half pasó a Ambrois y éste a Hohberg, que pasó a Souto y Zacarías, cortó la jugada enviando la pelota al corner.

Hohberg, que pasó de puntero a los 24 minutos dejando su puesto de insider para Souto ejecutó corner cedido por Lorant ante entrada de Souto. El centro del puntero celeste resultó muy abierto y Palotas, replegado, pudo rechazar con comodidad hacia el centro de la cancha.

GOAL URUGUAYO.

Cuando se cumplían los 30 minutos de lucha, Carballo despojó en el centro de la cancha a Palotas. El pase del eje celeste fué en dirección a Ambrois quién desde un costado y sobre la línea media uruguaya hizo pase de profundidad en dirección a Hohberg que momentos antes había vuelto como eje delantero. Hohberg entró a la carrera, eludió al zaguero Buzanski y sobre la marcha ejecutó fuerte shot de frente que anuló completamente a Grosits.

ENTRADA DE CZIBOR

Puesta la pelota en movimiento se registró de inmediato peligrosa entrada del puntero Czibor que, apoyado por Budai, llegó al área para rematar en forma violenta pero desviada.

El team uruguayo, alentado por numeroso grupo de compatriotas que está en el Estadio de Lausana busca el goal del empate y sus avances recios pero sin orientación firme, son bien contenidos por la zaga húngara.

A los 35 minutos nuevamente la valla uruguaya para por momento de gran peligro. Palotas ejecutó violento shot que rechazó Santamaría. Tomó Rodríguez Andrade pero sacó bien Szibor, que entró al área y shoteó en forma sesgada. Fué anulado Máspoli pero cuando iba a trasponer la pelota la línea de goal Cruz en una de sus clásicas jugadas, sacó hacia un costado.

SHOT DE SCHIAFFINO.

Avanzó el team uruguayo y William Martínez pasó a Carballo. El pase del eje fué en dirección a Schiaffino que shoteó en forma alta y sesgada. Buzanski cuando estaba vencido el arquero húngaro, sacó la pelota hacia un costado.

SE SALVA HUNGRIA.

A los 33 minutos estuvo Uruguay a punto de lograr el empate. Schiaffino avanzó por su costado y ya dentro del área shoteó en forma sesgada.

La pelota superó al arquero, Grosits pero Lorant, sobre la línea del arco logró echar al out-ball salvando a su valla de segura caída.

En el contrataque hubo centro de Budai que tomó Palotas de cabeza pero Máspoli contuvo bien el cabezazo del eje delantero de Hungría.

El jugador Palotas quedó lesionado en esta jugada al chocar contra Máspoli y debió ser atendido fuera de la cancha.

EMPATA URUGUAY.

A los 43 minutos empató Uruguay. William Matínez detuvo en el medio de la cancha un pase de Palotas a Higdekutti y pasó rapidamente a Juan A. Schiaffino. El insider uruguayo corrió por su costado y luego de eludir a Lantos pasó en dirección a Hohberg. Este pese a estar entre los zagueros húngaros conectó recio shot de frente que se convirtió en goal. El jugador celeste quedó lesionado pues a sus piés, para evitar el remate, se tiraron dos húngaros. Hohberg debió ser sacado de la cancha pues recibió violento golpe.

Faltando un minuto, Ambrois ante pase de Borges que había sido habilitado por Shiaffino, remató en forma violenta pero desviado desde buena ubicación. Los dos últimos minutos fueron jugados con Uruguay en inferioridad numérica hasta llegar el tiempo reglamentario que arrojó el siguiente score:

URUGUAY: 2
HUNGRIA: 2

EL ALARGUE.

Luego de un breve descanso a efectos de que los jugadores embiaran sus ropas, se reanudó el partido a fin de jugar el alargue reglamentario de 30 minutos. Hohberg, atendido por los kinesiólogos pudo entrar en este período y realizado el sorteo lo ganó Uruguay por lo que correspondió a Hungría poner en movimiento la pelota.

Entró en poder de la pelota Ambrois y pasó a Hohberg quién fué víctima de fould por parte de Bozsik.

Ejecutó Carballo y pasó a Schiaffino quién entró por su costado y dió en buen momento a Hohberg, ya dentro del área. Se le adelantó al jugador celeste la pelota y se fué fuera de la cancha en momento propicio para poder haber shoteado con posibilidades de éxito.

Al iniciarse el período de desempate cesó de llover en esta ciudad y el cielo, que estaba muy encapotado, muestra claros amplios.

A cargo de Czibar estuvo el primer intento húngaro pero Cruz rechazó bien. Nuevo intento de Hungría es finalizado con shot largo de Palotas que para W Martínez para rechazar.

Ambrois es el primer jugador uruguayo que emplea al arquero Grosits con largo tiro que neutraliza bien el arquero húngaro.

Szibor, en un breve mamo a mano con Carballo, pudo llegar al área y shotear recio pero desviado.

Schiaffino avanzó por la izquierda y en buen momento pasó en forma profunda hacia Borges pero Grosits, a manera de zaguero, despidió con fuerte shot cuando su valla estaba seriamente comprometida.

En los primeros diez minutos son más numerosos los avances uruguayos pero hay más peligrosidad en el team húngaro que avanza con rpofundidad.

Palotas en dos oportunidades cabeceó frente a la valla desviando por centímetros el remate final.

..EN EL PALO.

A los 11 minutos de juego se registró jugada de gran emoción Sheiaffino encabezó otro avance más del elenco y luego de agar entrar al área pasó en forma cruzada a Hohberg. El remate potente del insider celeste dió de lleno en el poste y el rebote lo tomó Schiaffino y cuando enfrentó a Grosits éste se le tiró a los pies. Quedó lesionado en esta emergencia el gran insider celeste mientras la pelota salió al corner. Schiaffino debió ser sacado de la cancha para ser atendido por los masajistas.

Hohberg pasó en buen momento en dirección a Souto quién entró a velocidad para pasar en dirección a Borges que entraba a la carrera. El shot del puntero fué contenido por Buzanski, a tres metros de la valla.

Sin variantes de jugadas y con la entrada de Schiaffino a la cancha se hizo el cambio de vallas para iniciar el segundo período de alargue.

SEGUNDO PERIODO DE ALARGUE.

Ambrois inició la segunda parte del alargue con pase a Hohberg pero rechazó bien Bozisk, quien porpició avance de Kocsis y Palotas. Entró finalmente en juego Budai pero Borges replegado echó el balón al corner.

Ejecutado por Budai tomó bien Máspoli elevándose entre un núcleo de jugadores que pugnaban por entrar en posesión de la pelota.

A los tres minutos hubo peligroso avance de Budai que ya sobre el área pasó hacia Palotas que entraba a velocidad. El remate del eje delantero húngaro fué contenido muy bien por Máspoli.

Cruz, en buena intervención, ante Higdekutti, se hizo de lapelota para pasar en dirección a Schiaffino quién adelantó la pelota en demasía permitiendo fácil rechazo de Lorant.

Una entrada del puntero Szibor fué contenida por Rodríguez Andrade quién quedó lesionado, en su choque con el puntero húngaro. Salió e lhalf celeste para ser atendido fuera de la cancha quedadndo nuevamente uruguay con diez jugadores.

GOAL DE HUNGRIA.

Budai entró en poder de la pelota y luego de breve carrera lanzó fuerte centro shot en dirección al centro del área uruguaya. Palotas llegó a velocidad y conectó recio cabezazo contra un costado que dejó parado a Máspoli para lograr así colocarse Hungría en ganancia, mientras Uruguay estaba en inferioridad numérica por estar lesionado Andrade fuera de la cancha. Iban siete minutos de juego, y el half mencionado debió salir definitivamente a los vestuarios.

Hohberg y Borges llevaron un avance profundo pero Budai, replegado, pudo despejar el peligro.

William Martínez, adelantado, tomó pase de Carballo y lanzó fuerte shot alto que Crosits rechazó en dirección al cormer. Ejecutado por Borges tomó bien el arquero húngaro.

Cuando faltaban cinco minutos para terminar el alargue entró Rodríguez Andrade visiblemente lesionado para actuar como puntero.

GOAL HUNGARO.

Cuando transcurrían 11 minutos Palotas logró el cuarto tanto para su team, en forma similar a los anteriores. Un centro de la derecha el eje delantero húngaro entró a velocidad y pudo conectar recio golpe de cabeza que dejó sin chance a Máspoli.

Ante los dos goals de ventaja el team húngaro buscó realizar juego defensivo hasta la finalización de la contienda no registrándose mayores jugadas, mientras nuevamente llueve en Lausana en forma intensa:

El score final arrojó las siguientes cifras:

HUNGRIA: 4
URUGUAY: 2

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de Noviembre de 1878

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR
Adolfo Berro Nº 977

Administrador: Don Raúl Gallana.

AÑO LXXVI. — Nº 23.455
EDICION DE 8 PAGINAS
Jueves 1º de Julio de 1954

EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. — Estado general: inestable. Cielo cubierto y semi-cubierto. - Vientos del S.E. al S.O. suaves y moderados. Temperatura, poco cambio.

Pronóstico para la navegación marítima. — Río Grande del Sur, Río de la Plata y costas de la provincia de Buenos Aires: vientos del S.E. al S.O. suaves y moderados.

Análisis continental. — Un régimen de altas presiones cubre nuestro país.

Perspectivas para mañana. — Inestable.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. — Cielo cubierto con lluvias en el Norte. Vientos del S.O. al S.E. suaves y moderados. La tmperatura estuvo muy inferior a la normal en todo el país, comprendida entre los 10 grados en Artigas y 8 en Punta del Este.

Temperaturas. — Máximas. - Al abrigo, 10º a las 11 hs.; a la intemperie, 12º8 a las 10.50 hs. - Mínimas: Al abrigo, 7º5 a las 8.40 hs.; a la intemperie, 7º1 a las 4.30 hs.

Estado general de los caminos. — Regulares y buenos en todo el país.

Los uruguayos vendieron cara su derrota pero supieron aceptarla con la sonrisa en los labios

LAUSANA, 30. Vía PREWI. Especial para EL BIEN PUBLICO

La derrota es amarga pero cuando se tiene la suficiente serenidad para recibirla con la sonrisa en los labios, también es hermosa.

Hoy los uruguayos cayeron derrotados en Lausana y si en muchas oportunidades ante la emoción del triunfo los vimos salir con lágrimas en los ojos, también podemos decir ahora que saben perder con la hidalguía del que en lucha leal es vencido y reconoce en su vencedor una circunstancial supremacía que justifica el desenlace del encuentro.

Hoy se disputaban en Suiza las semifinales del V Campeonato Mundial de Fútbol. Austria y Alemania por un lado y Uruguay-Hungría por el otro.

El público se dividió entre estos dos grandes encuentros, pero los uruguayos estábamos todos desde muy temprana hora en el estadio de Lausana.

El tiempo no fué favorable y una persistente lluvia se precipitó hasta dos horas antes del match, dejando el campo muy pesado y resbaladizo.

Así comenzaron las acciones. Contra todo lo esperado los orientales se mostraron seguros desde el comienzo y los primeros avances les correspondieron netamente, pero la defensa húngara desbarató con toda solvencia estas primeras intentonas de los celestes.

En las réplicas los magyares mostraron lo que ya se preveía, una coordinación y una penetración realmente extraordinarias.

La defensa celeste fué llamada entonces a intervenir con energía y de inmediato comenzó a destacarse Rodríguez Andrade que debía custodiar a una de las piezas más peligrosas de los rivales, como lo es el puntero Czibor.

La emoción cundía por las tribunas y como una oleada de ansiedad las cabezas se inclinaban marcando la direccion de los avances de los equipos que se sucedían sin tregua.

Los celestes con un equipo en el cual se incluían dos suplentes no coordinaban en su línea de ataque y era poco menos que inútil la multiplicación y el hábil maniobrar de Juan Alberto Schiaffino para crear la oportunidad propicia.

Por los doce minutos llegó la primer gran emoción cuando los húngaros, por medio de Czibor abrieron el score frente a una indecisión de la defensa celeste que fué cobrada a elevado precio.

Atacaron los nuestros y consiguieron por largos minutos desorientar a los rivales, pero éstos, dando razón a los elogios reaccionaron bien y nuevamente volvió a mostrarse pareja el encuentro.

Uruguay, a pesar de ir perdiendo se mostraba tranquilo, pero prácticamente estaban anulados sus dos punteros, Borges que no era empleado por Hohberg y Souto, que no encontraba la fórmula para safarse de encima a su custodia.

Así llegó el descanso y vueltos a la cancha nuevamente, los húngaros, por medio de Palotas logran una conquista. Todo pareció indicar que los dados estaban echados, pero en esos momentos salió a relucir eso que se llama corazón, garra, hombría y Uruguay impulsado por W. Martínez y Carballo en la defensa y conducido por Schiaffino en el ataque se lanzó sobre las últimas posiciones magyares adonde los players de dicho equipo se habían concentrado en una táctica conservadora que se justificaba ya que era evidente que los nuestros aun no habían dicho la última palabra.

La presión celeste obligó a los húngaros a perder brillo y seguridad en su accionar y comenzaron a despedir deliberadamente muchas pelotas fuera de la cancha en el afán de ganar tiempo.

Fueron muchas las emociones que nosotros debimos soportar en esos veintiocho minutos. Una pelota fuertemente disparada por W. Martínez dió en el palo y el grito de gol se ahogó no bien nacido en las tribunas.

Poco después, una magistral entrada de Schiaffino que dejó completamente fuera de acción al golero rival, fué sacada cuando ya iba a trasponer la línea por uno de los defensas y nuevamente un estallido de entusiasmo saludó desde las tribunas las dos jugadas.

Y llegaron los treinta minutos. Schiaffino tomó en el centro, eludió a uno, amagó, corrió un trecho, volvió a amagar para la derecha y de inmediato lanzó el pase en profundidad cuando Hohberg entraba como una saeta y vino el gol, ese gol que habría una rendija de esperanza.

Los magyares se tornaron más cautelosos, pero los nuestros se agrandaron. La defensa se plantó en el centro y Santamaría, W. Martínez, Carballo, Andrade, se lanzaron en forma incontenida al ataque impulsando a sus forwards y nuevamente Schiaffino el "cerebro" en servicio del fútbol creó la maniobra que permitió a Hohberg conquistar el empate cuando se jugaba sobre el filo de la terminación del encuentro.

Hasta aquí fué magnífico el espectáculo. No hubo un solo hecho que pueda servir para empañar lo que fué sin duda alguna el mejor match del campeonato. Reinó la caballerosidad y cuando hubo una falta de inmediato se vieron tender las manos en un gesto de disculpa. Fué lucha de "grandes", de campeones. De los viejos campeones contra los nuevos que surgen. Fué la casaca celeste cubierta de gloria que defendía sus laureles frente a la casaca grana que luchaba por obtenerlos.

Se cumplieron los minutos de descanso y nuevamente tuvimos que soportar la tensión nerviosa, más ahora que teníamos tres hombres lesionados pero de cualquier manera los celestes siguieron luchando, tal vez más cansados que el rival cuya superioridad atlética se ponía de manifiesto en la velocidad de los desplazamientos, mientras que nuestros muchachos cuando lo hacían dejaban claramente establecido que las reservas de energías no eran muchas.

Hubo una gran emoción para los nuestros cuando un tiro fortísimo de Hohberg dió en el palo, fué lo más emotivo del primer cuarto de hora.

Y luego vino el final: Rodríguez Andrade, el mejor hombre de la cancha se lesionó y mientras estaba fuera de juego se escapó dos veces Czibor, sólo dos veces, pero las suficientes para que su centro certero sirviera a Palotas para decretar el tercero y cuarto gol de los magyares.

Si en la hora de la victoria se olvidaron las críticas, también ahora, cuando se siente el amargor de la derrota es razonable olvidarlas. Tal vez algunas piezas de los celestes no hayan estado en el mejor de los días, pero de ahí a responsabilizar a cualquiera de los muchachos de esta derrota media un abismo y no es razonable ni justo, cuando todos ellos dejaron en el campo lo mejor de sus energías hasta el extremo del sacrificio.

Sólo cabe agregar a este apresurado comentario que el encuentro de hoy fué el más técnico de todo el campeonato y que tanto uruguayos como húngaros dejaron bien en alto lo que es el fútbol cuando se juega con lealtad, poniendo sí, en la lucha lo mejor y lo más enérgico, pero no olvidando en ningún momento que por encima de todo ello, está el sentimiento de caballerosidad, de lealtad y que el fin que se persigue es el acercamiento de todos los hombres de todo el mundo.

LAMBERTO LATNZI
Enviado Especial

SE DEBIO JUGAR CON DOS "ALAS" DISTINTAS

Hasta no conocer con exactitud los motivos que tuvieron los delegados y los técnicos uruguayos para desplazar a Oscar O. Míguez y hacer actuar a Juan A. Schiaffino como eje delantero, nada se podrá opinar y menos realizar una crítica a esos cambios.

Pero es indudable que con tal decisión se "desarmó" prácticamente el trabajo de la ofensiva, pues las dos "alas" de la avanzada estuvieron integradas en forma distinta a como lo han hecho en el correr del certamen.

La lesión de Abbadie obligó a que fuera suplantado por Souto y ello, entonces, fué causa de que el ala derecho no pudiera estar formada por los mismos jugadores de siempre y en este caso el cambio era obligado.

No nos conforma, en cambio, el realizado en el sector izquierdo al destruir el ala Schiaffino-Borges, excelente en todas las presentaciones cumplidas, para colocar al técnico insider en el puesto de eje delantero y hacer debutar a Hohberg como entrealа en pareja con Borges con quien tampoco había jugado ni practicado en Suiza.

Dos cambios, pues, que significaron total diferencia en la estructuración de la avanzada y de manera especial cambio total en el juego de las alas al actuar players que hasta el presente no lo habían hecho.

LA J. DIRIGENTE ENVIO TELEGRAMA DE FELICITACION A LOS VENCEDORES

Efectuó anoche su acostumbrada sesión semanal la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Football. Consideró los siguientes asuntos:

Los jueces extranjeros. — The Football Association ratificó que el árbitro Ollerton no puede aceptar el contrato ofrecido por la Asociación Uruguaya de Football, y hace saber que si se le avisa puede realizar gestiones ante otros jueces. Se resolvió luego de detenido cambio de ideas, pasar el asunto a resolución del Colegio de Arbitros, recomendándole pronto pronunciamiento.

De la Comisión Nacional de Educación Física. — La Comisión Nacional de Educación Física da cuenta que proyectó un acto gimnástico deportivo en adhesión a la reunión de Unesco y en colaboración del día de la Educacin Física, para el día sábado 20 de noviembre próximo, en horas de la tarde, y con tal motivo, solicita la cesión del Estadio Centenario, en la fecha y horas indicadas. Se resolvió que el Dr. Díaz Mintegui se entreviste con las autoridades de la Comisión Nacional de Educación Física.

Colores del Rácing. — Con referencia a los colores que utilizará el Rácing Club en el futuro camisa blanca y puños verdes, se resolvió no autorizarlo en esta oportunidad en virtud de que existe similitud de colores con otra institución y hacerle saber que respecto a este último punto existe en estudio de la Comisión de Reglamentos para ser tratado, el que se incluirá en el orden del día de la próxima sesión, luego de lo cual se adoptará resolución definitiva sobre el cambio de distribución de colores en el equipo del Rácing Club.

El Sr. Mario Gulla Palumbo, refiriéndose al partido Peñarol - River Plate jugado el domingo de mañana bajo lluvia, estableciendo que jugar partidos en estas circunstancias atenta contra el éxito del Torneo. Anunció conjuntamente con el Sr. Nacelle Rusch, que en virtud de ello, ya que se lesionan intereses generales, no votará autorización para ninguna jira al exterior, mientras se jueguen torneos aficiales. El Sr. Correa Aguirre compartió los puntos de vista del Sr. Gulla Palumbo.

Los señores Berazza y Ojeda expresaron las razones que dieron motivo a su realización, aclarando que cuando se inició el encuentro no llovía. El Sr. Cabral Gurméndez apoyó las expresiones del Sr. Gulla Palumbo, lo que hizo luego que el Sr. Nacelle Rusch se refiriera a la probable suspensión del partido por parte de sus autoridades. En idéntica forma a lo expresado por los señores Gulla Palumbo y Nacelle Rusch se pronunciaron los señores Lombardo y Rodríguez Dutra.

A continuación el Sr. Nacelle Rusch mocionó en el sentido de que se hiciese conocer al Colegio de Arbitros el pensamiento de la Junta Dirigente en este asunto.

El Sr. Bresciano se mostró contrario a adoptar esta posición, en este asunto, por la Junta Dirigente, aunque comparte el pensamiento general.

Luego de amplio debate, y de que el Sr. Presidente se refiriera al aspecto económico y deportivo al jugar en ciertas condiciones climatéricas, se dio el punto por suficientemente discutido y no se adoptó resolución sobre este asunto.

Además se resolvió que la Comisión de Reglamentos estudie el planteamiento formulado por el Sr. Rodríguez Dutra de que si la fijación del partido Peñarol - River Plate, disputado el domingo fué fijado en forma reglamentaria, luego de haberse consultado telefónicamente a los delegados a la Junta Dirigente.

Partidos a jugar: Domingo 4 de julio de 1954. — River Plate vs. Rampla Juniors, field del Estadio Centenario, preliminar del match Nacional vs. La Coruña.

SERIE "B": Cerro vs. Wanderers, field del Parque Alfredo Viera; Danubio vs. Defensor, field del Parque Hugo Forno; Liverpool vs. Miramar, field de Liverpool.

Ecos del partido Uruguay - Hungría. — El señor Eduardo Correa Aguirre, refiriéndose a la actuación del equipo uruguayo frente al team húngaro, destacó la hombría, caballerosidad e hidalguía de los integrantes del seleccionado nacional, lo que hizo en forma emocionada y mocionó en el sentido de que la Junta Dirigente debe rendir su homenaje a dichos defensores. El Sr. Presidente, luego de expresar, con el asentimiento unánime de la Junta Dirigente, que el Uruguay se sentía honrado con sus representantes en el V Campeonato del Mundo, expresó que la actuación uruguaya ratificaba la jerarquía por todos reconocida, dando cuenta de que se había cursado, además, los siguientes cablegramas:

"Delegación Uruguaya. Vencido en lucha caballeresca pero no doblegado, Uruguay asombró mundo por gallardía de sus defensores. Fe y confianza depositada ustedes mantiénese incólume. Cattáneo, presidente. Silva, secretario."

"Delegación húngara de Football. Asociación Uruguaya de Football felicita leales adversarios por triunfo luego lucha épica que recordará historia deportiva mundial. Cattáneo, presidente. Silva, Secretario."

La Junta Dirigente por unanimidad hizo suyas las palabras del Sr. Presidente, por moción del Sr. Bresciano.

Cooperación del Estado. — El Sr. Díaz Mintegui dió cuenta de las gestiones realizadas ante la Cámara de Diputados y Senados, referentes a la cooperación del Estado para la intervención uruguaya en el V Campeonato del Mundo, y de la buena disposición de ambos cuerpos, quienes votaron afirmativamente la colaboración. El señor Cabral Gurméndez, con la adhesión unánime de la Junta Dirigente destacó la labor de los miembros neutrales, que se vió coronada por el éxito expresando su satisfacción.

Situación del jugador Gambetta. — A pedido del Sr. Lombardo se resolvió tratar en la sesión próxima, antes de asuntos incidentales, la situación del jugador Gambetta.

De la Secretaría de Prensa de la Unión Cívica

FUERON ELEGIDOS POR LA CONVENCION LOS CANDIDATOS A CONSEJEROS Y SENADORES NACIONALES

GRAN ACTO DE PROCLAMACION EL 30 DE JULIO

Durante los días sábados, domingo y lunes sesionó la Convención del Partido, quien abocándose al tratamiento de un extenso orden del día, asumió también funciones de Congreso Elector para designar a los candidatos a los cargos de Consejeros Nacionales y Senadores.

Realizado el acto comicial salió electa la única lista presentada, resultando candidatos para el Período 1955-1959, Legislatura Nacional XXXVII, los siguientes señores correligionarios:

CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO. — 1) Dr. Dardo Regules. 2) Dr. Julio C. García Otero. 3) Cont. Luis Zaffaroni. 4) Sr. Eduardo Cayota. 5) Dr. José Miranda. 6) Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín.

CAMARA DE SENADORES. — 1) Dr. Juan Vicente Chiarino. 2) Arq. Horacio Terra Arocena. 3) Dr. Tomás G. Brena. 4) Dr. Salvador García Pintos. 5) Dr. Miguel Saralegui. 6) Sr. Joaquín Secco García. 7) Dr. Gonzalo Gardil. 8) Dr. Alejandro André. 9) Sra. Eugenia P. de Paredes.

Cabe señalar, como noticia de trascendencia partidaria, que el próximo 30 de julio, en el Teatro Artigas, a las 19 horas, se llevará a cabo un gran acto de proclamación de los candidatos electos a los cargos de consejeros nacionales, senadores y diputados y cargos Departamentales por Montevideo.

PROXIMO CONGRESO ELECTOR EN COLONIA

El sábado 11 de julio tendrá lugar en Nueva Helvecia el Congreso Departamental de Colonia. La Mesa del Congreso ha fijado para ese día la fecha en que dicho organismo partidario departamental, asumiendo funciones de elector, designe y proclame los candidatos de Colonia que habrán de figurar en la lista de votación en el acto comicial del 28 de noviembre.

SOBRE EL CONGRESO REGIONAL DE TREINTA Y TRES.

La Comisión Departamental de Treinta y Tres ha establecido la nueva fecha del 31 de julio para la celebración del ya anunciado Congreso Regional. En tal sentido, las autoridades partidarias locales, vienen preparando en forma elocuente, la concreción de una nueva jornada partidaria que contará con la participación de numerosas delegaciones del Interior, como así también de nuestros organismos nacionales, y representaciones de los clubes seccionales de la capital.

EL VIERNES SESIONA LA DEPARTAMENTAL CON DIRIGENTES DE LA SECCIONAL 19ª

Continuando la programada actividad establecida por la Comisión Departamental de Montevideo, el próximo viernes a las 19 horas, tendrá lugar en la sede del Partido —Paraguay 1390— una importante reunión con dirigentes de la Seccional 19ª. Dada la trascendencia de estas reuniones, se solicita a las autoridades del respectivo club seccional la asistencia de sus miembros a la hora antes mencionada.

REANUDA SU CAMPAÑA EL SUB-COMITE "DEMOCRACIA CRISTIANA"

El sábado 3 de julio a las 17 horas, se realizará en el Subcomité "Democracia Cristiana" de la Seccional 21ª —Millán 4219— una gran Asamblea con la ya descartada asistencia de un numeroso grupo de correligionarios de la zona, con motivo de la iniciación de la presente campaña propagandista.

Presidirán la acción de este nuevo baluarte de la 21, los apreciados correligionarios Sr. Juan Fco. Sendic por el Comité de Hombres, y la Srta. Elena Vera por el Comité Femenino.

Participarán en la Asamblea del sábado el Edil Juan Edmundo Fresco, y en nombre de la Departamental el Escribano Daniel Pérez del Castillo y la Srta. Adela Freire Muñoz.

SALE MAÑANA EL SEMANARIO "CIVISMO"

Una nueva salida de nuestro periódico "Civismo" se ha de cumplir en el día de mañana, pudiendo ser solicitado a los repartidores de diarios y periódicos, como también en el respectivo club seccional.

CONTINUA EL GRAN CICLO DE PROPAGANDA RADIAL.

Por CX8 Radio Sarandí, siguen desarrollándose los interesantes comentarios de actualidad nacional por parte de nuestros legisladores. En la presente semana, sigue ocupándose del micrófono el Diputado Nacional Dr. Tomás G. Brena.

Por CX14 Radio El Espectador, el próximo domingo a la hora 12 y 10, el Senador Dr. Juan Vicente Chiarino continuará analizando temas sobre la actual situación del país, en la audición "Charlas Dominicales de la Unión Cívica".